

# المشرق

## مدافن برج حمود وسنّ الفيل

للأب راول دبريب اليسوعي احد اساتذة مكتبنا الطبي

في شمالي شرقي بيروت على مسافة كيلومترين منها وراه نهرها يوجد في ارض لبنان قريباً من قريتيّ برج حمود وسنّ الفيل بعض مقابر منقورة لدفن المرقى . فهذه المدافن تستحقّ ذكراً كأثار لبنانية قديمة فخصصنا لوصفها بعض صفحات المشرق اذا وصلت الى كنيسته برج حمود المرفوقة بدار دومط فلت من الشمال الى الجنوب قاصداً من الفيل لا تلبث ان تبلغ الى آكام قليلة الارتفاع ترى في اعلاها على خطّ مستقيم في طول كيلومتر او كيلومترين سلسلة صخور كلسية راقية الى الطور الجيولوجي الثانوي . وهذه الصخور على شكل صفائح ولسمة ممتدة في بعض المنحاء وهي ذات صلابه الا ان تحتها طبقات كلسية متفتتة يختلط بها شي من الحرارى الصلابة البيضاء . فهناك أغرار تكون بعضها بمنزل المياه وحفر بعضها الآخر الاهلون لاستحضار الكلس الحجري فصار كاسراب اتخذوها بعد ذلك كمدافن للمرقى

\*

راول هذه الاسراب موقعة على مسافة نحو عشرين متراً من كنيسته دار دومط كان له مدخل مسدود منذ سنين عديدة . فلما عرف المهندس عبد الله افندي طعمه بانى البحث عن المقابر المجاورة دنا الى منفذ آخر تغلبي الاشواك كان اهل القرية اشاروا به اليه كمنفذ الى سرداب سري موقعة على جانب الطريق المردية من بيروت الى جنينة الباشا واسفل منها بنحو متر ونصف

فلما رأيت هذا المدخل لم أعرفه بالأثم عدتُ فأعبرتهُ بتأنٍ فوأيتهُ مركباً من الصخر الكلسي الشبيه بالصخور المنقورة التي وجدتها في جوار الناحية فاستنتجت من ذلك أن هناك أيضاً غرراً يتصل تقريباً على خط مستقيم بمدائن قديمة كنتُ وقفتُ عليها . فبعد البحث وسبر المكان تحمّقت وجود المغارة . ثم عدتُ إليها بعد أيام وسميتُ في تنظيمها وفتحها فأمكنني الولوج إليها ومعرفة حقيقتها

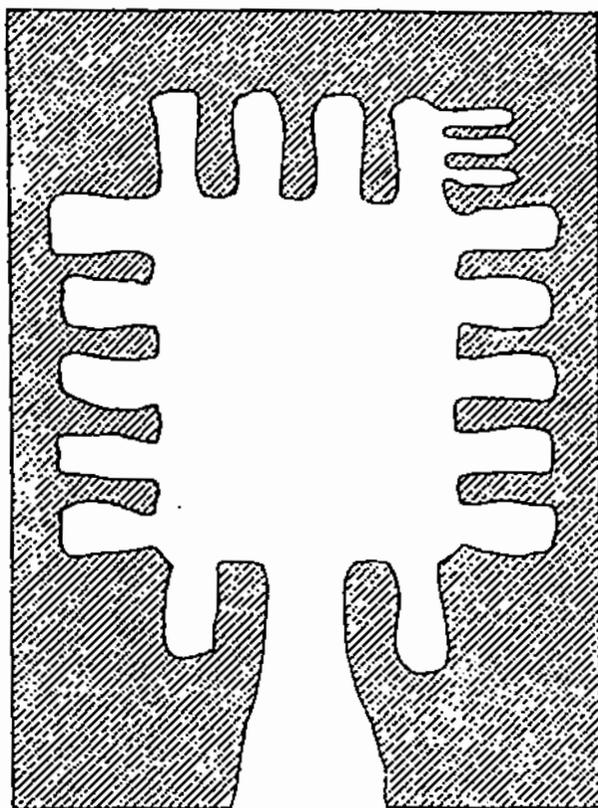
وكان على الباب ركامٌ من الحجارة والاطلال فبعد نزولنا إلى باطن المغارة فإذا هي قاعة واسعة مربعة مستطيلة مسنّنة وكلاهما منقورة في الطبقة الصخرية الصاصيّة المارّة ذكرها . وحول هذه القاعة قد حُفرت أيضاً في الصخر بنظام ست عشرة غرفة مدفنية صغرى يُدخل إليها من القاعة الكبرى اربع منها في وجه الداخل ثم خمس على يمينه وخمس على شماله واثنان على جانبي المدخل كما ترى في الصورة الاولى (ص ٣٢٣)

والقاعة الكبرى طولها تسعة امتار في عرض سبعة . والغرف الصغرى طول الواحدة منها ثلاثة امتار في عرض متر وستين . وفي احدى هذه الغرف الصغيرة على سواحل الارض ثلاثة أضرحة منقورة على شكل عمودي بالنسبة إلى طول الغرفة وكل ضريح طوله متران وخمسة سنتيمترات وعرضه ٨٠ سم . وعليه يكون تكبير مساحة المغارة ١٢٠ متراً مربعاً على التقريب

ثم إن علو كل غرفة يبلغ متراً ونصف متراً أما الأضرحة فعلاها ٦٠ سم . وسقف القاعة الوسطى علوه متران و٢٠ سم فوق الحضيض الحالي وشكله كالمعد في استدارة خفيفة . وفي وسط السقف حجرٌ بارز أما طبيعي وأما صناعي فيه ثقبٌ باسروا به على كأنهم ارادوا ان يملقوا فيه شيئاً . وكان لهذا الثقب في اقصى بعده عن المدخل كرتان اعدّهما اصحاب المغارة كما يظهر لتغيير الهواء . ألا انهما قد سدّتا حديثاً أما فتحت طريق العريّات المارّة فوق هذه المغارة على علو متر او متر ونصف من سقفها . فالعملة سدّوا الكرتين بحجارة كبيرة يراها الناظر من داخل القاعة . وفي فصل الشتاء تيل مياه الامطار الى المغارة نافذة إليها من خلال السداد فتصبح شبه بركة كما ترى في الصورة اللوتغرافية التي رسمناها بعد امطار شهر آذار الاخير

وكانت جدران القاعة الكبيرة مطايّة بالملاط صوتاً للصخر من التفتت الا انه جلول

الزمان قد تلف الملاط وتفتت الصخر وقد بقي شيء من ذلك الملاط قُترى عليه بهض  
النقوش الحشبية باون كجد وهي عبارة عن خطوط مترازية تراها فوق سقف الغرف  
الثانوية



رسم نقارة برج حمود ومدفنها القديم

وقد وجدنا معظم تلك الغرف مملوءة بمظام الورق فيها ما كان متراكماً مختلطاً ومنها  
ما كان مبثوثاً بلا نظام خصوصاً في القاعة الكبرى ما يدل على قلّة الأكام نحو رسم  
القبور

ومن هذه المظام ما هو في تمامه والارجح أنّها من جثث قُبرت في المغارة ذاتها لم

يَظَاهِرُ شَيْءٌ مِنْ أَدَى تَرْتِبةِ الْقَابِرِ . وَبَعْضُهَا الْآخِرَ لِأَسِيَا الْمَرْكُومَةِ مِنْهَا فِي غُرْفَتَيْنِ أَوْ  
الْمَحْرُودَةِ فِي قَلِيلٍ مِنَ التُّرَابِ كَانَتْ سَابِقًا كَمَا يُقَلِّبُ عَلَى ظَنَانَا مَدْفُونَةٌ فِي الْمَنَابِرِ ثُمَّ ذُمَّتْ  
إِلَى هَذَا الْمَدْفَنِ

وَيُؤَيِّدُ ظَنِّي هَذَا مَا بَلَّغَنِي مِنْ أَنَّ اكْتِشَافَ تِلْكَ الْمَغَارَةِ قَدْ تَمَّ أَوَّلَ سَرْعَةٍ فِي عَهْدِ  
مُتَصَدِّقِ لِبْنَانِ رَسَمَ بِأَسْمَاءِ الَّذِي عَنِي بِفَتْحِ الطَّرِيقِ الْمَارَّةِ قَرِيبًا مِنْهَا فَوَجَدَهَا مَلَأَى مِنْ  
الْعِظَامِ الْقَدِيمَةِ . وَفِي إِثْنَاءِ ذَلِكَ صَدَرَ الْأَمْرُ بِتَحْوِيلِ مَقْبَرَةٍ مَادَ دَوْمَطَ إِلَى مَحَلِّ آخَرَ  
فَجُمِعَتْ عِظَامُهَا وَجُمِعَتْ فِي جَبَانَةٍ كُنِيستَهَا الْعَتِيَّةُ . أَلَا إِنَّ تِلْكَ الْكِنِيصَةَ أُخْرِجَتْ بَعْدَ  
مُدَّةٍ وَبُنِيَتْ بَدَلًا . مِنْهَا الْكِنِيصَةُ الْحَدِيثَةُ فَذُمَّتْ الْعِظَامُ مِنَ الْجَبَانَةِ إِلَى الْمَغَارَةِ ثُمَّ نَقَرُوا  
أَيْضًا أَهْلَالَ الْكِنِيصَةِ وَبَقَايَاهَا إِلَى مَا وَرَاءَ الطَّرِيقِ فَدُورُوا بِذَلِكَ الْمَدْخَلِ النَّافِذِ إِلَى  
مَدْفَنِ بَرَجِ حَمُودِ

وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ اخْتَضَتْ طَرِيقَ نَهْرِ بَيْرُوتَ إِلَى جِسْرِ الْبِشَا أَحَدِ مَقَرَّاتِ الْبَيْرُوتِيِّينَ  
الشَّائِقَةِ مَقَرَّي كُلِّ يَوْمٍ عَجَلَاتِ الْأَسْرِ الْعَنِيَّةِ تَقَطَّعَ تِلْكَ الطَّرِيقَ ذَهَابًا وَإِيَابًا فَيَسْمَعُ  
صَوْتِ دَوَائِبِهَا فَوْقَ الْمَغَارَةِ وَيَدْوِي فِي بَاطِنِهَا دَوِيَّ الرَّعْدِ . وَلَا خَيْلَ لِأَوْلَادِكَ  
الْمَقَرَّاتِيِّينَ أَنْ جَلَبَتِ عَجَلَاتِهِمْ تَكَادَ تَبْعَثُ مِنْ سِبَاتِهِمُ الْمُرُوقِيَّ الْمَدْفُونِينَ هُنَاكَ

\*

ذَعْنَا نَوَاصِلَ السَّيْرِ مِنْ بَرَجِ حَمُودِ إِلَى سَنِ الْفِيلِ . فَبَعْدَ خَمْسِ دَقَاقِ تَرَى عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ رُؤُوسًا مَائِئَةً مِنَ الصَّخْرَةِ الْكَلْبِيَّةِ الَّتِي سَبَقَ لِي عَنْهَا الْكَلَامُ . فَإِنَّ تَقَدَّمَتْ  
قَلِيلًا رَأَيْتَ فِي وَسْطِهَا مَابًا وَجِهَتُهُ إِلَى الشَّرْقِ وَمَا ذَلِكَ إِلَّا بَابُ سَرَى مَدْخَلِ الْمَغَارَةِ الْمَدْفُونِيَّةِ  
الثَّانِيَةِ الَّتِي زَيْدٌ وَصَفَهَا

وهذا المدخل كما تراه في صورتنا ( عدد ٣ ) يشبه مدخل المدفن الفينيقية القديمة  
التي ترتقي إلى العهد اليهودي الروماني ومثله كثير في جهات فلسطين فواجهته على  
شكل مربع متساوي الزوايا منقورة في الصخر قد قُورَ وَسْطُهَا فَفُتِحَ وَعَلَى جَوَانِبِ التَّنَحِ  
أَفْرِيزٌ مِنَ الْحَجَرِ لُتَطْبَقَ عَلَيْهِ الصَّفِيحَةُ الْكَبِيرَةُ الْعُودِيَّةُ الَّتِي كَانُوا يَتَّخِذُونَهَا كِبَابِ  
وَبِقَرَبِ هَذَا الصَّخْرِ صَخْرٌ أُخْرَى تَرَى حَوْلَهَا وَفِي مَقَدِّمَتِهَا شَجَرَةٌ أَيْضًا وَذَلِكَ دَلِيلٌ  
عَلَى أَنَّ هُنَاكَ رُجِدَتْ بِنَايَةُ شَيْدُوها فِي مَقَدِّمَةِ الْمَدْفَنِ كَأَنَّ أَقِيمَ تَذْكَارًا لِلدَّرُوقِيِّ . وَلَوْلَ  
الْمَغَارَةِ كَانَتْ مُسْتَنَدَةً إِلَى دَارِ أُخْرَى مُأَهْرَلَةٍ . وَهَذَا عِنْدَنَا الْأَرَجِحُ لِأَنَّنا وَجَدْنَا فِي هَذَا



صورة المداخل الى مدافن سن القيل



الأكمة المشرفة على سن الفيل سثة بيوت غيرها قديمة منقورة في الصخر حول المدافن ار قريباً منها كأن قدامها . الاهلين كانوا يدفنون موتاهم بجوار مساكنهم او في داخلها . وهذه المغارة قياسها سثة امتار طولاً في مثلها عرضاً ولا يرتفع سقفها عن مدخلها الا ارتفاعاً قليلاً . وهو كالسقف الذي سبق ذكره الا انه ميل في انحناء حتى يبلغ الحضيض كأن الذين حفروا هذه المغارة تدبّروا تركيبها وانحناءها الطبيعي الذي هو في هذا المكان اعظم من سواه

اما ارضها فكأرض المناور الأخرى المجاورة لها تتحدّر الى اسفل والظاهر انّ الفلاحين كانوا اتخذوها كبيت لدراجتهم قد آكمت على الحضيض ازبالها وتقاليها حتى لم يبق شي من آثار القبور القديمة . ومع هذا ترى على جدرانها من الجانبين اطراف الاجران التي كانت توضع فيها اجساد المرقى

\*

وعلى مسافة بعض الامتار من هذه المغارة على المنحطف الغربي موقع مدفن ثالث وهو داخل ساحة مسيجة لامكندر افندي ابى عكر صاحب كوخانة سن الفيل لا يرى في الجارج من امره شي . فتمر بجوش كانوا قديماً يصطنعون فيه الكلس المتصلب في الماء وعلى عينك اتون صغير مهمل منذ عهد قديم وامامك رحى كانوا ينقون فيها قطع الكلس لكن حركتها بطلت منذ سنين طويلة وعن شمالك بناية صغية من الواح كانت مخزناً . وفي اقصى الحوش باب حديث البناء . يظنّه الناظر من دخلاً لآخور او لقبر فدخنا في هذا الباب واذا امامنا منظر مهيب ادهش عيوننا فبدلاً من الآخور او القبور الذي كنا في انتظاره لاحت لنا مغارة عظيمة واسعة الارجاب . مرتفعة السقف منقورة بانوار خفيفة اخذ منظرها بجماع قلبنا . ولعمري لو رأينا مغارة كهذه في احد كهوف لبنان وفي باطن اغوارها لما كان اخذ منا العجب ماخذه كما جرى لنا عند ولوجنا في هذه المغارة التي انكشفت لعياننا على بقعة في ارض لا تكاد ترتفع عن سواه الحضيض وقياس المغارة ٢٨ متراً في الطول وعرضها سثة امتار . وسقفها اعلى من سقف المناور السابقة لكنه يختلف في ارتفاعه فتارة يبلغ سثة امتار وتارة ينحني حتى لا يزيد على اربعة امتار وربما قلّ عن ذلك . وهذا السقف الطبيعي البالغ الهمه تسنده في وسطه سارية ويركز في اطرافه على الصخر الاصم الذي لم ينحني عند حفر القور

ومن اعتبر هذا الكهف العظيم حسب مفارقة سائح او منزل متمبدي بما ألقه قدماء الفسك في جبال لبنان وغيره . إلا أن هذه المقارة لم يُبتها سكانها على هيأتها الأولى فأتهم سورا في تحسينها وهندستها وقرروا جدرانها وازالوا تتواتها وساورا اوقايها ثم جعلوا على جدرانها ملاطاً ليقيا من آفات الزمان وكذلك مهدوا حضيضها ووطأوه ببركب من الحراري والتربة الصاصية فصار المكان كهجرة رجة اتخذها اصحابها في تولي الازمان كعمل ثم كحل صناعة لاستحذار صفائح البلاط ثم كزل لتربة التز واخيراً كآخورد وصران للمجلات . وقد بقي من هذا الكهف سقته على بساطة القديمة وهيته الاثرية شهادة على اصله

قالت ان الباب الذي دخلنا منه حديث العهد إلا أن مدخل المقارة لا يزال سالماً لحسن الطالع وهو على صورته الاصلية بعد ترميمه نوعاً وهو مع ذلك في غاية الشبه لمدخل المقارة السابق ذكرها فإنه على هيئة التريمية واقبته وقد نُقر مثله في الصخر وجعل لدائرية افرز ليسندوا اليه صفيحة كهفيته عمودياً . وفي هذا الشبه دليل قاطع على أن هذه المقاور من اصل واحد جعلت لفاية واحدة . وما هذه المقارة إلا مدفون قديم وان قُدمت كل آثارها الدالة على المقصود منها

وفي قعر هذه المقارة كما في مقارة برج حمود كوة واسعة لدخول الهواء ومن المحتل أن هذا الثقب قد وسع اصحاب المحل فجماوه منفذاً مستديراً ليجري اليه الهواء من الخارج ويستضي ساكنوه باشعة الشمس

✽

وقبل ان نتم هذه السياحة الاثرية فانتمين النظر الى المدافن المتعددة التي ترى في اعالي سن الفيل . فما يقال عنها بالاجمال أنها كلها على طرز واحد تكاد اقبستها تتسارى ولبعضها . بداخل لا يرتفع اعلاها عن حضيض الارض إلا أنها مدودة ما خلا مدفين ( انظر صورتهما ع ٥ و ٦ ) نُزلت اطلالهما فقس عليه بقية المدافن . قبرى المدخل ربماً يكاد يتساوى طولاً وعرضاً . والمدفن مسقف فيه عادة ثلاثة اجران لثلاثة من الرق نُقرت في الصخر على ثلاثة جوانب الغرفة وجهة الباب فارعة وكان الباب يُفتق بصفيحة من البلاط عمودياً كما تدل عليه الثقوب الباقية على دائرة المدخل . وهذه الغرف تكتننها عادة منازل يسكنها الناس . ولذلك قد سبق لنا القول بأن هذه الاقبية

كانت مدافن اهليّة كما يقرُّ بذلك الاثريون في حكمهم عن مدافن فلسطين . أما مهد هذه الآثار فأنهم يرفقونه الى عهد مملكة اليهود والفتح الرومانيّ

وعلى طول المشارف الصخرية التي تمتد عند سنّ الفيل تُرى بقايا قرية قديمة فهناك خلي مسافة كيلو مترين آثار منازل منقررة في الصخر كانت توّهل بالناس بينها اقبية دفنوا فيها . وراهم . وهناك ايضاً صهاريج كانوا يجمعون فيها مياه الامطار بعضها كصهاريج الرومان على شبه زجاجات الحجر والقوارير بمأطة بالكلس المتصّاب في الماء . وبعضها مربّعة تختلف اقيستها وكثيراً ما هي مطوية في باطنها . وترى هناك بعض القبور المكشوفة على شكل النواويس نُقرت في الصخر ألا ان اطباقتها قد تلفت . وفي كثير من هذه المساكن حُفرت مستديرة قطرها من متر ونصف الى ثلاثة امتار متوّدة ايضاً في الصخر كانوا يحملون فيها المراحل او يركبون المعاصر

وكل هذه الآثار قديمة بلا سرا . غير انك لا تجد عليها كتابة او رسماً او ذليلاً ما تقند اليه لتعريف اصلها او زمانها بضبط . ومما يوشدنا الى ذلك غير الادلة السابق ذكرها من صرورة المداخل وهيئة الصهاريج ما يُشاعد على طرف تلك القرية القديمة جنوباً فهناك فضاء واسع ترى فيه قطعاً من الحزفيات الرومانية كالحزفيات المكتشفة في اطراف بيروت او في جهات الرمل المجاور لها

وزيادة على ما سرّ بك دليل آخر على زمن تلك المناسير ما يوجد فيها من قطع الحجريّات التي ألّفها الرومان القاطنون في فينيقية . اما ملاط الصهاريج المذكورة الشبيهة بالقوارير فأنه كلالط الصهاريج الرومانية المكتشفة في هذه الجهات . وكذلك كهوب الفسيفساء فانه يوجد منها كميّة في الاياكن التي تبحث عنها وهي كقطع الفسيفساء التي كان الرومان يبلطون بها منازلهم في هذه البلاد وفي رمال بيروت ونواحي المدينة كثير منها

فكلّ هذه الدلائل تؤذي بنا الى القول الراجح بأن الآثار الموجودة في مشارف سنّ النيل راقية الى عهد دولة اليهود وفتح الرومان . ومن هذه الآثار المناسير التي وصفناها آنفاً فلا بُد اذا من ترجيح كونها من الوقت عينه

ثم اننا نعرف ان المدافن الالهائية كانت تهمّ جهات لبنان إلا ان الاغوار التي اتخذها لهذه الغاية هي أقدم عهداً دفنوا مرثاهم حيث سبق غيرهم الى حفرها . وكثيراً

ما جعلوا تلك الاغوار كستردع المعظام مما ذقواوه من القايير او اقية انكنانس . كما ذكرنا في وصف منارة برج حنود . ولا جرم ان اجماتا جديدة تريدنا افادة عن ذلك وتزدي بنا الى تحديد زمن هذه الآثار القديمة

وما لا ينكره أحد ان موقع برج حنود وسن الفيل بين لبنان ونهر بيروت لمن احسن المواقع التي يستطيع سكانها البشر لطيب هوائها وبرودة نبيها حتى في فصل القيظ فلا ريب ان الناس استوطنوها منذ سالف الأيام . وعلى ظنتنا ان بني آدم اتخذوا هذا المكان فاستعمروه قبل الزمن التاريخي في طور الظران والديسل على ذلك ما يوجد في منعتقي روايبه من أدوات الظران كالتوروس الحجرية والقاطع والشفار والنضال المحددة والماسحي التي ترمي منبئة في تلك الجهات فناهيك بهذا شاهداً على قدم مكثي الانسان في مرقها . والسلام

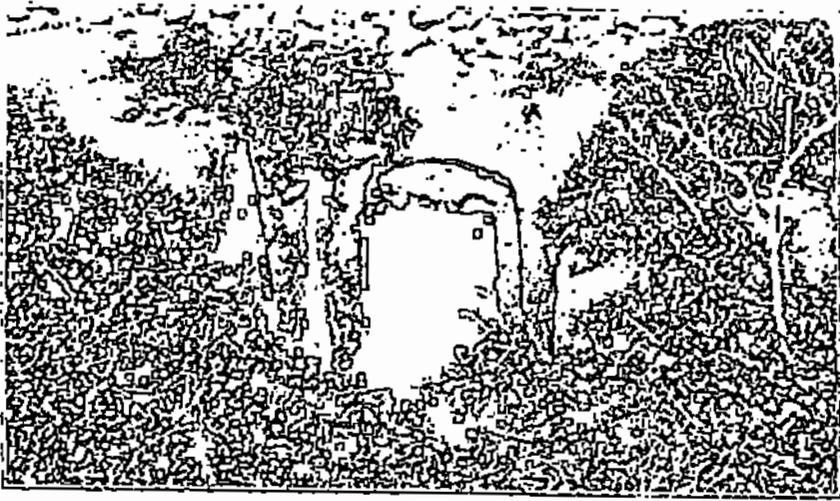
## سلسلة اساقفة الملكيين

لحضرة الاب الحوري الفاضل الاب كيرلس شارون ( تابع لما سبق )  
انظر السنين السابقة من المشرق

٧ قارا

قارا مدينة قديمة في سرورية الجوفية ورا . الجبل الشرقي شمالي النيك تبعد ثلاث مراحل عن دمشق كان لها كرسي اسقفي وقد ذكرها لوكيان في المشرق المسيحي ( ١ ) الا أنه لم يتدبثها فدعاها *Ecclesia Comes Churrorum* . ونسب اليها اساقفة كانوا على غيرها كاساقفة لارساً حران ومن مزاعمه ان اول اساقفة قارا جيرنيوس وقد بين گلزر ( Gelzer ) في تأليفه عن ابا . المجمع النيقاوي ان هذا كان اسقفاً على لارساً وكذلك روى لوكيان بين اساقفة قارا المسماة يوحنا وقد اشبه عليه اسم كرسيه الاسقفي فراه على صور شتى لا يمكن تحميقها . كما انه جعل في عداد اساقفة قارا احد مشاهير الكتبة الملكيين ثادورس المعروف بابي قرة وانما كان هذا كما ثبت اليوم اسقفاً على حران ( ١ ) ( دادا ) لعنه الاسقف الوحيد الذي ذكره لوكيان فنتطيع ان ننسبه الى

( ١ ) اطلب كتابه ( Lequien : Or. Cbr., II, 849—850 )



مدخل مقبرة اتخذت سابقاً كمدفن



مقبرة برج حمود الدفينة



كرسي قارا . واسمُ مع التصريح باسم كرسية مدون في جملة الآباء الذين أمضوا أعمال المجمع الحثيقيديوني في آخر جلسته السادسة لكنَّهُ لم يحضرها وقد تاب عنه بالامضاء . مطاران دمشق نادوروس كما ترى في مجموع أعمال المجمع لساني (١) واماؤهُ على ما رواه لوكيان « *Διάτα πόλεως Χονασηάτων* » وقد تصحف أيضاً اسم المدينة في آخر رسالة امضاها دادا المذكور وهي الرسالة التي وجهها اساقفة دمشق الى ملك الروم لادون الأول سنة ٤٥٧ فيدعى اسقف قارا هناك « *episcopus Comoranus* » (٢)

٢=٨ (كرستوفورس) في خزانة الكتب الشرقية المصورة في المتحف البريطاني (٣) انجيل مخطوط بالسريانية بالقلم الملكي فقي ظهر الصحيفة ١٦٢ كتابة بخط ميخائيل احد اساقفة قارا عاش على ما يظهر في النصف الثاني من القرن الثاني عشر . وفي الكتابة يذكر اسما ثمانية من اسلافه على كرسية دون ان يعرف زمانهم . وكل هؤلاء لا ذكر لهم في الآثار التاريخية اللهم الا واحد منهم المسمى اثناسيوس . واول اسقف دون ميخائيل اسمه يدعى كرسوفورس يليه اسطفان ثم يعقوب ثم لوقا ثم سمعان ثم سرجيوس ثم يوسف ثم اثناسيوس

٩ (اثناسيوس) المذكور في جدول ميخائيل السابق قد ورد ذكره أيضاً في ورقة ترى اليوم ملصوقة على احد مخطوطات خزانة القبر المقدس (٤) . والمخطوط المذكور عدده ٤٠٨ ومحل الورقة في الصحيفة ٨١ وهي مكتوبة باليونانية الا ان لهجتها عامية كثيرة الاغلاط . ولنا شاهد آخر على اسقفية اثناسيوس (٥) المذكور تجده في كتاب الانجيل الموصوف آنفاً الذي فيه جدول ميخائيل . فهناك توقيع باسم اثناسيوس مع تاريخ ذلك التوقيع في ٨ (٦) آذار سنة ١١٣٦ م

١٠ (ميخائيل) هو صاحب الكتابة التضخنة لقائمة اساقفة قارا . وزمانه يُعرف

(١) اطلب مجموع أعمال المجمع لساني (Mansi: *Collectio Concil.*, VII, 169)

(٢) راجع مانسي (Mansi, VII, 559)

(٣) Fonds Syriaque, n° 250

(٤) اطلب تقويم تلك الفترة (Catal. de Papadop.—Kerameus. II, 526)

المخطوط اليوناني المذكور في وجه الصحيفة ١٦٢

(٥) في وجه الصحيفة ١٦٢ من مخطوط لندن

بالترجيح اذ قام خلفاً لاثناسيوس اعني في اواسط القرن الثاني عشر ار في قسمه الاخير  
 ١ ( انثيموس ) في الانجيل السرياني اللكي السابق ذكره كتابه لاحد اصحاب  
 انثيموس اسقف قارا يقال فيها ان انثيموس هذا توفي في ١٧ تشرين الثاني من السنة  
 ١٢٥٩

١٢ ( يوحنا ) جاء ذكره في كتابة معلقة على المخطوط البيرواني الموسوم بمدد  
 ٥٣٤ من مخطوطات القبر المقدس ( ١ ) في ظهر الصحيفة ٦٠ يقال في تلك الكتابة ان  
 وفاة يوحنا اسقف قارا حدثت يوم الثلاثاء في ١٠ ايار من السنة ١٤٢٩ . واسمه مذکور  
 ايضاً في آخر كتاب سواعية مخطوط بالقلم السرياني اللكي في برلين ( ٢ ) في وجه الصحيفة  
 ٢٥٨ كما يأتي : « كتبه الحقيق في الاحبار حنا اسقف ٠٠ » وقد سقط اسم المدينة وهي  
 قارا بلا شك لان الكتاب رُجد في دير عطية قريباً من قارا وتاريخه يوافق زمن  
 يوحنا اسقف قارا

١٣ ( مكاربوس ) يُستدل على اسقفية وزمانه من كتابين مخطوطين  
 بالسريانية والقلم اللكي في خزانة كتب برلين احدهما مدده ٣١٦ ورد في آخره ان  
 كاتبه مكاربوس اذ كان اسقفاً على قارا . والكتاب الآخر عدده ٣٠١ مكتوب في  
 احدى صحائفه في ظهر الصحيفة ١٩٤ انه تم في ١٠ آذار سنة ١٤٢٨ في أيام  
 مكاربوس المذكور . فام يقع اذن موته الا بعد هذا العهد

١٤ ( \* ) ختم الكتاب السرياني اللكي المذكور في برلين تحت العدد ٣٠٣  
 بكتابة عربية بالشعر العامي في ظهر الصحيفة ١٥٩ منها كتابة مؤداهما ان كاتبه  
 « ابراهيم بالانم كاهن ابن اخت اسقف قارا في السنة ١٥ - » فالتاريخ كما ترى غير  
 كامل لا يمكن قراءته الا ٢٠١٥ ( ١٥٣٧ ) للدهج . اما ابراهيم المذكور فن المحتمل  
 ان يكون هو الكاتب المسى باسمه الذي خط في هذا العهد مخطوطات اخرى وهناك  
 يدعى نفسه « ابراهيم ابن مقاريوس اسقف قارا » . ولعله غيره لانه هنا لا يذكر اسم  
 الاسقف ويدعى نفسه « ابن اخت » الاسقف ليس ابن الاسقف ومن ثم يكون الاسقف  
 غير مكاربوس

( ١ ) اطاب خزانة كبة ( Pap. — Kerameus. II, 579 )

( ٢ ) اطاب تقوم مخطوطات برلين السريانية للسلامة لساخو ( Cat. Sachau, N° 299 )

١٥ ( يراصف ) عند جناب الكاتب الاديب حبيب افندي زيات (١ قنفاق  
 ( κοιτακάριον ) كتبه يده يراصف اسقف قارا يوم الاربعاء في تشرين الثاني من  
 سنة تاريخ آدم ٧١٣٩ (١٦٣١ م) . ثم جمع يراصف المذكور كما سترى اسقفية مدينتي  
 سيدايا وقارا وتوفي سنة ١٦٤٦ او ١٦٤٧

١٦ ( غريغوريوس حداد ) كان اصله من دير عطية ثم صار كاهنًا عالميًا بوضع  
 ايدي البطريرك كيرلس طائس الذي دعاه متى ثم ترهب في دير الخالص حتى سقته  
 على قارا البطريرك غير القانوني اثناسيوس جوهر قبل انتخابه الشرعي لذلك المقام سنة  
 ١٧٦٠ وتسمى غريغوريوس . فبقي على قارا الى السنة ١٧٦٨ وفيها اعلن بطاعته  
 للبطريرك الشرعي فارضوسيوس دهان الذي وكله بتديير كرسي يبرود مع كرسي قارا .  
 وكانت وفاته سنة ١٧٩٥ في دير الخالص

١٧ ( يوسف صفر ) رسمه مطراناً على قارا البطريرك مكسيهوس الثاني حكيم  
 في وقت تصيف اثناسيوس جوهر لغريغوريوس حداد عليها (٠٢) . وقد ورد اسمه كطران  
 قارا في التقادير التي كتبت في امر النزاع بين اثناسيوس جوهر ومكسيهوس حكيم وفي  
 صك انتخاب اثناسيوس جوهر ثانية سنة ١٧٦٥ (٠٣) . وكذلك ذكر في رسوم الرهبنة  
 الشورية التي اثبتها البابا اقليس الثالث عشر في ٢٢ ايلول سنة ١٧٦٤ ويُدعى فيها  
 اسقف قارا ثم اضاف الى ذلك اسم اسقفية حمص شرقاً وتوفي سنة ١٨١٠ . وهو آخر  
 اساقفة قارا

### ٨ اساقفة يبرود

اطلب في المشرق (١: ١٦٦-١٦٨) ما قيل في مدينة يبرود وتاريخها وهاك ما  
 يُعرف من امر اساقفتها اللكيين . وليس اولهم جنادوس كما روى حبيب افندي  
 الزيات في خزائن كتب دمشق (ص ١٦٢) نقلاً عن بولس بن زعيم الحلبي في تاريخ  
 بطاركة انطاكية فان گلزر (١) صحح ذلك وبين ان جنادوس كان احد اساقفة اقليم

(١) اطلب كتابه خزائن كتب دمشق وضراحيها ص ١٥٧

(٢) اطلب التواريخ الشورية نسخة دير حريصا (ج ٣ ص ١١٢)

(٣) خزائن كتب دمشق (ص ١٦٢)

(٤) اطلب كتابه في آباء . . . جمع تقيفة (Patrum Nic. nomina p.64.)

عربية وان رواية اسمه هناك I'evvzδeio; Iεβροδωv اي جناديرس اب ييوندون  
وييوندون هذه في بحر الاردن هي حشبون او حسيان

١ ( اوسايروس ) اسقف يبرود احد الذين امضى باسمهم في المجمع الخلقيدوني  
ثادورس رئيس اساقفة دمشق . فيكون اول اسقف معروف ليبرود ( ١ )

٢ ( توما ) كان هذا مشايماً بدعة القائلين بالطبيعية الواحدة فنهأه الامبراطور  
يوستينوس اذ لم يقبل المجمع الخلقيدوني بعد حرم الآباء لسايروس الانطاكي ( ٢ )

٣ ( اليا ) هو الاسقف الذي له وضع القديس يوحنا الدمشقي كتابه دستور  
الايان ( περὶ ορθοῦ προνομιᾶτος ) قدّمه اليا لبطرس مطران دمشق كما مر في ترجمة

بطرس ( اطلب المشرق ١٢ : ١١٤ واعمال آباء اليرثان اين ج ١٤ ص ١١٢١ )

٤ ( يواكيم ) اسقف يبرود كان في القرن الخامس عشر وقد ذكر عنه بولس بن  
زعيم في تاريخ بطاركة انطاكية انه حضر سنة ١٢٥١ انتخاب مرقس اسقف صيدانيا

ككرسي انطاكية البطريركي ( ٣ )

٥ ( يوحنا ) نقل المشرق ( ١٥١ : ١٥٢ ) نبذة عن احد مخطوطات حمص  
العربية ألفت سنة ١٥٧٢ وكتب في اوائل القرن الثامن عشر يد يوسف بن عبد الله

ابن يوسف الشدياق من كفر خلدا في ناحية البترون فيقال هناك ان يوحنا اسقف يبرود  
سنة ١٥٣٩ وحضر مجعاً ملياً عند في قارا

٦ ( اثناسيوس ) كان هذا من بلدة دير عطية وكان اسمه قبل تقيفه ابراهيم  
وكان راهباً اذ يدعى نفسه بالترحم . فاقامه مكاريوس الثالث اسقفاً على يبرود ومملولا .

اماً تاريخ ذلك الواقع فكان كما روى بولس بن زعيم ونقله عنه جناب حبيب افندي  
زيات ( خزائن كتب دمشق ص ١٦٢ ) في ١٥ شباط سنة ١٦٦٧ . وفي الامر نظر

لان مكاريوس لم يجلس على الكرسي الانطاكي الا في ١٢ كانون الاول سنة ١٦٤٨  
فلا بد من تأخير اسقفية اثناسيوس ما لم يقل انه سقّف على يد سلفه انثيوس

السازي

( ١ ) اطلب بمجموع الجامع لمانسي ( Mansi, VII, 169 )

( ٢ ) اطلب تاريخ ميخائيل الكبير السرياني حيث نقل كلام يوحنا الاسيوي ( Michel

le Syrien II, 172 ) ( ٣ ) خزائن كتب دمشق ( ص ١٦٢ )

- ٧ (جرمانوس) كان جرمانوس اسقف يبرود احد الاساقفة الذين انتخبوا  
لكرسي انطاكية بعد مكاروريوس الثالث حفيده الكاهن قسطنطين زعيم سنة ١١٧٣  
وتسنى كيرلس الخامس (١)
- ٨ (غرينوريوس حداد) من الرهبانية الخليصة. سبق لنا القول في ذكر اساقفة  
قارا بان البطريك فوضوسيرس دهان وكل الى هذا الاسقف سنة ١٧٦٨ تدير كرسي  
يبرود فتولى الامر الى سنة وفاته سنة ١٧٩٥
- ٩ (يوسف صفر) قلنا سابقاً بان يوسف صفر خاف غرينوريوس حداد في  
اسقفة قارا وتدير ابرشية يبرود الى وفاته سنة ١٨١٠
- ١٠ (اكليمنطوس مطران) بعد وفاة يوسف صفر ألحقت ابرشية يبرود  
بارشية بلبك فاسها السيد اكليمنطوس مطران الراهب الشوري. وفي سنة ١٨١٩  
اتار بطريك الارثوذكس سرافيم الاضطهاد على الكاثوليك فجاؤا اكليمنطوس مطران الى  
يبرود وسكنها الى وفاته في ٣ تموز سنة ١٨٢٧
- ١١ (اثناسيرس عبيد) خاف هذا اكليمنطوس مطران في اسقفة بلبك  
ونظارة ابرشية يبرود فبقي في تديرها الى ان طالب منه استغناء السيد البطريك  
مكيديوس مظارم ليقم بدلاً منه غرينوريوس عطا. توفي السيد عبيد سنة ١٧٥٠
- ١٢ (غرينوريوس عطا) كان مولده في زحلة في ١٤ نيسان سنة ١٨١٥ ثم دخل  
في الاكليرس العالمي فهد اليه السيد مكيديوس مظارم اسقفة يبرود في ٢٠ شباط  
سنة ١٨١٩ واطاف اليها كرسي حص رحمة. كانت وفاته في ٣ كانون الأول سنة  
١٨٩٩ بعد ان دبر ابرشية يبرود نيقاً وخمسين سنة
- ١٣ (فلايانوس كدوري) خاف السيد غرينوريوس عطا في مقامه على حص  
رحمة ويبرود في ٢١ ت ٢ سنة ١١٠١ وهر يدبر اليوم تلك الابشية بغيره ونشاط.  
ومولد سيادة الحنشارة ثم دخل الرهبة الشورية  
٩ اسقفة تدمر

تدمر هي المدينة العجبية الشهيرة بابنتها وآثارها العاددة وتملك الملكة زويا (زيب)

عليها (اطلب المشرق ١٩٦١: الخ) وهذا ما يعرف من امر اساقفتها:  
 ١ (مارينوس) ورد اسمه في جملة الاباء الرقمين على اعمال المجمع النيقوي  
 سنة ٣٢٥ (١)

٢ (يوحنا) امضى ثاودوسيوس مطران دمشق اعمال المجمع الخلقيدوني في  
 جلسته السادسة باسم يوحنا اسقف تدمر الخاضع لكرسيه. وقد تكرر اسمه ايضا في سنة  
 ٤٥٧ في ذيل الرسالة التي كتبها اساقفة اقليم دمشق لما قتل پروتاريوس الاسكندري (٢)  
 ٣ (يوحنا) كان هذا من مشايبي سادروس الانطاكي فامر الملك يوستينوس  
 بان يُطرد من كرسيه سنة ٥١٨ (٣)

٤ (يوانيس) كان هذا من بيت الساميري ودخل الرهبنة الخنثارية الشورية  
 ثم اقيم اسقفا على تدمر في النصف الاول من القرن التاسع عشر ولا تعرف عنه الا القليل  
 ٥ (مكاريس سابا) سُقف على تدمر شرقاً في ٢٩ تشرين الثاني سنة ١٩٠٣  
 وعهدت اليه النيابة البطريركية على القطر المصري . وسيادته مولود في حلب سنة  
 ١٨٧٤ . وقد بقي كرسي تدمر شرقياً عند الروم الارثوذكس ايضا . ومن اقيدها على  
 هذا الكرسي اثناسيوس رئيس دير القديس سييريدون في بلاد القلاخ سنة ١٨٣٠ ثم  
 ساروفيم احد الاساقفة الذين ردوا دعوة البابا يوس التاسع لحضور المجمع الفاتيكاني (١)  
 ١٠ اسقفية زحلة

كرسي زحلة حديث العهد . وقد ظن البعض ان زحلة كانت تدعى سابقاً سلوقية  
 والحواب ان سلوقية مدينة على مصب نهر العاصي وهي التي تُعرف اليوم بالسويدية  
 واما العرب دعواها بهذا الاسم زحلاً عن تاليف البوزنطيين الذين يسمونها « Ζωκέτων »  
 كما دعها الكتابة حنة كومتان . فلما دخل العرب بلاد الشام نقل الروم كرسي السويدية  
 الى معلولا فبقي عليها اسم سلوقية حتى بعد انتقال اصحابها الى زحلة فيدعو الروم في

(١) اطلب جدول آباء نيقية (H. Gelzer : *Patrum Nicen. Nomina*, 14, 82, 100)

(٢) اطلب مانسي (Mansi VII, 169 et 559)

(٣) اطلب تاريخ يوحنا اسقف آسيا مغرباً في تاريخ ميخائيل الكبير (Michel le Syri-

(en II, 172)

(٤) اطلب منشورات مكتب رومانية (Documents inédits de l'Aca. Roumaine)

يرمنا اسقف زحلة بصاحب -لمرقية (١٠٠١ م) الروم الملكيون الكاثوليك فان اساقفتهم فيها  
 دعوا اولاً باساقفة فرزل والباق معند سنة ١٧٢٤ ثم اضافوا اليها زحلة وذلك سنة ١٧٢٤  
 ١ ( افيثيوس ) بعد وفاة اثناسيوس جوهر قام الحزب الكاثوليكي في الشام  
 وطلب له خلفاً كاثوليكياً خاضعاً للكرسي الرسولي فاختاروا ساروفيم طاناس ابن اخت  
 افيثيوس صيغى اسقف صيدا الا ان الترانين كانت تقضي بوجود ثلاثة اساقفة  
 لتكريس البطريك فسقف نافرثيوس نصري اسقف صيدا تايا وباسيلوس فينان اسقف  
 بانياس احد كهنة مملولا المسى افيثيوس فجعله اسقفاً على الفرزل ثم اجتمع الثلاثة  
 الاساقفة وقتلوا البطريكية كيرلس طاناس في ٢٠ ايلول سنة ١٨٢٤  
 وكان افيثيوس من الرهبانية المخلصية. توفي سنة ١٧٧٥ على رواية القس انطون  
 بولاد سنة ١٧٦٨ كما روى في مختصر تاريخ طائفه الروم الملكيين وكانت وفاته في  
 مزرعة القرية ودفن بدير المخلص

٢ ( يوسف فرحات ) قال القس انطون بولاد كان من المحترمة ونذر الرهبانية  
 سنة ١٧٣٨ وارتم كاهناً سنة ١٧٤٥ ثم صار اسقفاً على كرسي الفرزل فسامه البطريك  
 تاوضريوس دهان في ٢٩ ت ٢ سنة ١٧٧٥ وتوفي في زحلة في ٢٩ حزيران سنة ١٧٩٣  
 ٣ ( باسيلوس جيه ) وقيل الجيلي اصله من يبرود دخل الرهبانية المخلصية  
 ونذر فيها سنة ١٧٥٢ وصار كاهناً سنة ١٧٦٠ ولما كانت السنة ١٧٩٥ اختاره  
 البطريك كيرلس سياج اسقفاً على الفرزل وزحله وبقي في تدبير كرسيها الى سنة وفاته  
 ١٨١٢. هكذا روى القس انطون بولاد بخط يده في آخر التوختيكون الذي ألفه  
 القس يوحنا الدجيسي في نسخة مكتبة الآباء اليسوعيين ( ص ٣٥٠ ) وفي تاريخ طائفه  
 الروم الملكيين للمطران غريغوريوس عطا ( ص ١٩٤ ) بهض اختلاف في السنين

٤ ( مكاريوس الطويل ) كان دمشقي الاصل مقرباً في دير المخلص ونذر  
 النذور الرهبانية في ٢٩ حزيران سنة ١٧٢٦ ورتي رتبة انكهنوت سنة ١٧٢٩ وصار  
 رئيساً عاماً لرهبانيته ثم رسمه البطريك اغايوس مطر اسقفاً على الفرزل وزحله سنة  
 ١٨١٢ لكنه لم يدبره الا سنة واحدة اذ وقع عليه الاختيار للكرسي البطريك في

العام التالي سنة ١٨١٣ في ٢٩ ت و توفي في ٣ ك ١ سنة ١٨١٥ ودُفن بكنيسة دير المخلص

٥ ( اغناطيوس عجوري ) كان حابي الاصل ومن اكليريوسه العالماني وسقف على كرسي ديار بكر يد البطريرك اغناطيوس القطن ثم نقله الى كرسي الفرزل وزحلة سنة ١٨٥٦ فذبره الى سنة وفاته في آب من السنة ١٨٣٤ . وعُرف بهتته وتقواه وهو اول من طاف في شوارع زحلة بالقربان المقدس فانقطع بسبب ذلك الطاعون الفاشي فيها (١) .

٦ ( باسيلوس شاهيات ) اصله من حلب واخوه هو غريغوريوس اسقف حلب الذي مر ذكره ( المشرق ١١ : ٥٤٣ ) وكان كلاهما من الرهبانية الشريفة فقي ٧ ايار سنة ١٨٣٦ سُقف باسيلوس على كرسي الفرزل وزحله بوضع ايدي الطيب الذكر البطريرك مكسيموس ، مظلوم بقي عليه الى سنة وفاته في ١١ كانون الثاني ١٨٦٤ . ومن آثاره تشييده كنيسة الكاتدرائية في زحلة

٧ ( امبرويسوس عبده ) هو ابن ميخائيل عبده اصله من حلب سم اولاً اسقفاً على القلاية الاورشليمية سنة ١٨٦٠ فبعد وفاة السيد باسيلوس شهيات نقله البطريرك غريغوريوس يوسف سنة ١٨٦٦ الى كرسي الفرزل وزحلة فاسه بيرة عشر سنوات ثم استقال في ٢٨ كانون الاوّل سنة ١٨٧٥ وعاد الى اورشليم فتوفي في العام هناك المتبل ( ملاطيوس فكناك ) اصله من دمشق وفيها ولد سنة ١٨٢٦ وبعد ان خدم مدة في دوائر الحكومة خص نفسه لخدمة الله وانضم الى اكليريوس زحله واختاره مدة السيد الذكر البطريرك اكينضوس ببحوث كاتباً لاسراره ثم رُقي الى درجة الكهنوت سنة ١٨٦٥ وصار نائباً بطريركياً . ولما استقال السيد امبرويسوس عبده سنة ١٨٧٥ سقّفه كخلف له على كرسي فرزل وزحلة والبقاع البطريرك غريغوريوس يوسف في ٢٣ ت ١٨٧٦ وبعد ثلاث سنوات نُقل الى كرسي بيروت فذبر ابرشيتا الى سنة وفاته في ١٦ تموز سنة ١٩٠٤

٩ ( اغناطيوس ملوك ) كُن مولده في بعلبك في ٢٣ نيسان سنة ١٨١٥ وسُني جرجس ثم خدم كرسي زحله بصفة شماس وكاهن اسقفي ونائب بطريركي

(١) وقد اثنى على فضائله الاب مبارك بلانشة اليسوعي وكان تدم حديثاً الى بلاد الشام

لاستئناف الرسالة اليسوعية فيها ١٣٣-١٣٤ Rabboth : Documents inidils II,

وايكوثومس نحو اربعين سنة حتى جلس عليه برتبة اسقف في ١٨ ايلول سنة ١٨٨١  
ودُعي اغناطيوس . توفي سنة ١٨٩٨

١٠ ( كيرلس مغبب ) هو المطران الحالي . تلقى الدروس اللدنيّة في رومية  
واقم رئيساً على مدرسة عين تراز وقد اختاره البطريرك بطرس الجريجوري خلفاً للسيد  
اغناطيوس ملوك فسامه في الاسقفة في ٢٨ أيار سنة ١٨٩٩ . وقد تجرّب مدة في النخاع  
اوربّة واميركا لتحسين شؤن كرسية وسيادته معروف فضله وغيرته ادامة الله زمانه  
طويلاً خيراً ابناؤه

### ١١ اسقفية الزبداني

الزبداني بلدة في البقاع في لُف لبنان عند منتصف طريق السكّة الحديدية بين  
دمشق وبيروت شهيرة بمحبّ تربتها وكثرة اثمارها

١ ( \* ) جاء في اعمال البطريركية القسطنطينية (١) ان ميخائيل الثاني خاف  
البطريرك باخوميوس على كرسية انطاكية سنة ١٣٦٧ ار ١٣٧٠ ارسل الى القسطنطينية  
حودة ايمانه (٢) مع اسقفين احدهما . طران هايوبوليس اي بعلبك والثاني اسقف زبدانيا  
( επισκόπου Ζεβεδαιου ) زبدانيا هذه على ما نرى هي الزبداني . ما لم يُقل انه علم  
الاسقف المرسل الا انه يرجح لن زبدانيا اسم بلدة فكما دعا الاول مطران بعلبك دعا  
الثاني اسقف الزبداني

٢ ( ميخائيل ) افاد الارشيدياقون بولس زعيم في تاريخه بان مجمع الاساقفة اتّخَب  
لبطريكية انطاكية في سنة ١١٥١ مرقس صيدانيا . فسعى ميخائيل الرابع وكان  
من جملة المنتخبين ميخائيل اسقف الزبداني (٢)

٣ ( \* ) وصف الاب لويس شيخو في المشرق (١٥١:٥-١٥٢) كتاباً  
مخطوطاً فيه اسماء عدة اساقفة من جملتها اسم احد اساقفة الزبداني في تاريخ سنة ١٥٢٩  
والكتاب طبعني حط سنة ١٧٥٢ واسم الاسقف محجّر يقال هناك انه اسقف الزبداني .

(١) اطلب ٩-٢٤٨ : *Acta Patr. Const.*, II, Miklovich et Müller

(٢) اطلب خزان كِب دمشق لحبيب افندي الزيات (ص ١٠١)

- ٤ ( يواكيم ) قد وقع يواكيم اسقف الزبداني ( *Ἰωάννης Ἰζακίανος* ) مع كيرلس دباس مطران الحوران على عريضة كتبها تافسانوس بطريرك القدس تاريخها ٥ تشرين الأول سنة ١٦١٧ (١)
- ٥ ( جراسيموس ) اسقف الزبداني حضر مجماً نُقِدَ في دمشق سنة ١٦٠٦ على عهد البطريرك مكاريوس الثالث كما روى بولس الزعم للنظر في دعوى مطران حمص ابن المييش ( البقية لعدد آخر )

## المناديات الدمشقية في الآثار الشامية

للاب سليمان غانم البيروني

وهب الخالق المُنان دمشق الفيحاء وقراها المجاورة ارضاً مخصبة وماء غزيراً وهو اً سليماً وسماً بحية . فكثرت فيها الاشجار المثمرة والفواكه اللذيذة وازرار البقول والرياحين العطرة التي يطيب للاذن سماع ذكرها ووصفها كما يطيب للسان المنادة باسمها والعين تحسن منظرها وللشم شذاً ريحها وللبعد نعومة ملمسها وللذوق حلاوة طعمها . فيتشع سكانها بهذه العطايا الفاخرة « فيأكلون ويشربون ويسحتون ويتلذذون بمجودة العظيم » ( نحميا ١ : ٢٥ ) ويخلصون له الحب والبردية والاكرام وينطقون بحمده وشكروه على الدوام .

اماً بعد فان الباعث لوضع هذه المقالة هو -جماعي الباعة الجورالين يتادي كل منهم ببيعهم في اذقة دمشق فيسرون كل يوم وكل النهار راغمين اصواتهم يتننون بنغم ونبرة وعبارات تميز محمولهم عن سواه وذوق السامعين الى مشتراه فجمعت من منادياتهم ما حوى نكتة او ملاحظة تفكيراً للباحثين في العرائد الحليّة او اللذة طين شذرات العربية ثم اضفت اليها شروحاً زراعية وتجارية باخذت معظمها عن الخراجا فرنسيس دبوس الدمشقي احد ملاك الزبداني . جزاه الله خيراً في الدنيا والاخرة

( ١ ) هذه العريضة نُشرت في المجلة الارثوذكسية *Νέα Σλώβ* ( ج ٢ ص ٢٨٥-٢٨٧ )

( ٢ ) اطلب رحلة مكاريوس *Belfour : The Travels of Macarius, II, 476*

واسأل ابا الانوار ان نعم علي بشي من حكمة سني سليمان الذي « تكلم في الشجرة من الارز الذي على لبنان الى الزوفى التي تخرج في الحاطط » (٣ مارك: ٤٤: ٢٣) ارجو القارى اللبيب ان يتأمل في اعمال البارى النباتية ويتف مع اوليائه (دانيال ٣: ٢٦): « باركي الرب يا جميع اقبنة الارض . سبحيه وارفعيه الى الدهور » ولدى البحث والاستصاء في الملكة النباتية اتسع مجال الكلام فلزم تقسيمه الى اقسام وتميزته الى اجزاء . ولتأيل القارى من طول المقالة اقتصرت اليوم على ذكر بعض الاثمار والاشجار البلدية داعياً اولاً « الشجر الثمر » الى تسبيح اسم الله القدوس (مز ١٤٨: ١٠ و ١٢) وما كفا مسرودة على ترتيب الحروف الهجائية:

## ١ في الاجاص

الاجاص كثير في التل وهنن وجهاتهما . وقليل من الهامة الى الزبداني . وينبت في كل ارض الا ان الحمراء السينة التي لا صخر فيها اصاح له ريعيش فيها نحو ٣٠ سنة اذا غني به . وثمار الاجاص ستة اشكال :

- ١ ( العثماني ) وهو كبير وكثير وطيب (ورطله من ١ الى ١٢ ق )
  - ٢ ( ابو زبله ) وهو كثير ودون ( رقطاره من ٣٠ قرش الى ٥٠ )
  - ٣ ( الطعم صيفي ) ويبلغ كبر السفرجلة . وهو جيد وقليل ( ورطله من ٢٤ الى ٣٤ )
  - ٤ ( الشوي المدرد ) وهو على شكل التفاحة ولذيذ . واصله من اشتورا
  - ٥ ( الشوي القطارل ) الذي له عنق كالهادي . وهذان الاشكلان يقطنان بعد عيد الصليب ( رطلهما من ٦ الى ١٢ ق )
  - ٦ ( العرط او البري ) ولهُ مبرغل ( يشبه البرغل ) ويقتى من الطعم وان نضج . والنايت في البساتين لشربه الماء اكبر من النايت في الجبال ويظنم ابو زبله والعرط من الاشكال الجيدة ويزهر الاجاص في آذار ويؤكل في آب وينضج ابو زبله قبل العثماني وينادى هذا: « ابو زبله لا تأكل . هذا عثماني يا رايق »
- وغشب الاجاص يستعمل قوالب للطباعة فانهم يطعمون في دمشق بعض النقوش

المارثة على اغطية اللحف والتاديل واغطية الرأس ويستعمون الساق للون الاحمر والذرة  
والجهرة للون الاصفر . ويستعمله التجارون الفرنج في بعض اشغالهم الثمينة  
٣ في التفاح

يُضرب المثل هنا في التفاح الزبداني كما في العنب الداراني والمشمس المساماني  
فيلبغ التفاح الزبداني ١٥ قنطاراً وفي أوله في ايار الى نصف حزيران يبيعون ٥ ارطال  
منه بقرش ويُطعم البقر والغنم ما يستقط منه لكثرة . وعُشر التفاح والنواكه يبلغ في  
دمشق ٦٥,٠٠٠ قرش ومجموع عشرها كله الف ايرة في السنة

لا ينجح التفاح الأ في الارض السمينه السوداء او الحراء . فيعيش فيها في نحو ٣٠  
سنة وفي غيرها يموت بعد ١٠ سنين . ويجب سقيه في الأول في كل عدان ( ٨ ايام ) لتلا  
يهلك في اول سنة ويكتفي بعدئذ بالشرب كل ٢٠ او ٣٠ يوماً

والارض المحصاة ( التي يكثر فيها الحصى او البحص ) توافقه وتوافق كل الشجر  
لانها تحفظ لاصلها الرطوبة والبرودة . والتفاح يزهر في نيسان وان اصابه مطر يرمي زهره  
( يعتش ) ولا يحمل . وخبث التفاح يستعمل للوقيد هنا مع ان الفرنج ينتفعون به  
في اعمالهم الدقيقة كثيراً . ويؤكل في ايار

وفي الزبداني اربعة عشر نوعاً من التفاح وهي :

١ ( السكارجي ) وهو تفاحها الشهير . لونه ازرق ازلاً ثم يورد بعد انضج وهو  
لا حار ولا حامض في اوله ويطيب بعد فضجه . وله رائحة ذكية تميزه عن سكارجي  
وادي بردى الذي هو دونه قيسه . وتبلغ شجرته في مضايا كبر الجوزة فتحمل قنطاراً .  
ولا يضرب نقله الى البلاد البعيدة فيبقى صحيحاً على حاله

وتفرخ اصوله بكثرة حتى أنهم يبيعون من نصيبه بقية عشرين الف قرش في السنة  
وتحجر ان السير رود فتصل انكلترة في دمشق من نحو خمسين سنة اشار الى  
اصحاب الاملاك في الزبداني ان يستخرجوا من التفاح شراباً ( cidre ) كما يفعل  
الاوربيون في بلادهم فجزبوا ولم ينجحوا لجهاهم الطريقة . قطعوا حينئذ شجره لكثرتها  
وحرقوها وباعوها فحماً . ( رطل الكبير بقرش والصغير ١٠ بارات الى ١٢٤ )

٢ ( السكري ) وهو طيب وله حد احمر وحد ابيض . ويوجد منه كثير في بلردان  
ودارياً ويبقى في بلردان الى عيد الصليب وكلاً نضج طاب بخلاف السكري الزبداني

فاذا طال فأت طامة ( فوخز ) وذهب حسنه . ويبيع قنطار الكري والدرشاري  
والفضي ١٥٠ ق الى ٢٠٠

٣ (الدرشاري) وهو نوع من الكري المتأخر (اللقيس) ولونه احمر. وكلها نضج  
طاب . ولا يكثر إلا بالتطعيم

٤ (الفضي) وهو ابيض وتخصر بزرقه اذا نضج

٥ (الهاماني) وهو احمر مع زرقة وتفاحته كبيرة يُنب الى الهامة

٦ (الشامطي) وهو اصفر ولذيذ (ورطله من ٢٠ ب الى قرش)

٧ (الناعم) وهو حار مع طرف حموضة. ويوجد في البساتين الزينية في دمشق

٨ (المراقي) وهو احمر وابيض وتحمل شجرته قليلاً إلا ان التفاحة تباع كبر  
الفرجة (ورطله بقرشين)

٩ (الحلاطي) وهو حار وحمض وقليل

١٠ (الشتوي البلدي) وهو ازرق ويدوم سنة بعد القطف وهو كالسكراربي

لونا وطمًا وحجماً ورائحة

وقيل لي في يبرود ان افخر تفاح عندهم يُدعى الناطمي والحششي.

وينادي التفاح في دمشق:

« كل تفاحه خذ يا تفاح - مال الزبداني يا جناني - مال داريا يا سكري - مال

الزيبه مختر يا ناعم - بخر الشوره (النديل) مال ببيلا يا جناني »

وقد جاء ذكر التفاح في سفر الامثال ونشيد الاناشيد والنبي يونس . فقال في سفر

الامثال ( ١١ : ٢٥ ) « الكلام المنطوق به في اوانه تفاح من ذهب في سلال من

فضة » وفي سفر الاناشيد ( ٣ : ٢ ) : « كالتفاح في اشجار الغابة كذلك - يبني بين البنين

قد اشتمت فجلست في ظله وثمره حار في حاتي . . . قوروني بالتفاح » وفيه قوله ( ٨ : ٧ ) :

« عرّف انك كالتفاح . . . وجاء في سفر يونس ( ١٢ : ١ ) : « الكرم - جف والتين ذبل

والرمان والتخيل والتفاح وجميع اشجار الصحراء ذرت فذرى السرور عن بني البشر »

٣ في التوت

جاء ذكر التوت في انجيل القديس لوقا ( ٦ : ١٧ ) فقال الرب : « لو كان نكرم ايمان

مثل حبة الخردل كنتم تقولون لهذه التوتة اقلعي وانترسي في البحر فتطيعكم »

والتوت ينبت في كل ارض ويميش نحو الف سنة إلا انه يذول ( يترقوم ) بعد الحنين . ولا يسأل عن الماء والحلماة إلا ان ايراده يزيد بها وفي الارض السينة . وتكبر التوتة في الزبداني كسائر الاشجار وهم يعمدون التوتة عن اختها من ٢٠ الى ٢٥ قدماً لتلا تشبك الافصان . وخبث التوت يستعمل لدواليب الحلالة ( حل الحرير في التري ) ولدواليب الدوارة التي تهبي خيطان الحرير للسدى وللنوارج ( في الزبداني ) وثمر التوت خمسة لشكال وهي :

١ ( الشامي ) الشهير وهو اصفرها يكون اسود غامقاً وحامضاً ويؤكل بسكر او بدونه . ويصنع منه وحده شراب يُحفظ في القناني ( ورطله من قرشين الى اربعة ق والباقي من ١٤ الى ٢ )

٢ ( الحلبي او الرطب ) وهو ابيض

٣ ( المرشحي ) وهو ابيض واحمر

٤ ( المصري ) وهو كالشامي لوناً إلا انه حلر واكبر منه

٥ ( التزي ) وهو ابيض وصغير

ودود التز لا يرثي اليوم في توى الشام إلا في الزبداني وقدسياً ومضاباً وسرعاً وبتين . وتباع فيالجها ( شرانقها ) في كراخين لبنان ( الاقة من ١٦ ق الى ٢٠ )

وفي الجبل الماضي لما كانت الدودة البلدية في عزها كانت الزبداني تحمل وتبيع لدمشق نحو ٣٠.٠٠٠ اقة حرير . وكان درهم البزير يفل ست اقة شرائق . وكانت الاقة تعطي ٤٥ درهماً حريراً . اما اليوم فالدودة الاجنبية لا تعطي إلا ٥٠٠٠ اقة ودرهم البزير لا يعطي إلا اقة ثلاث . واقة الشرائق لا تعطي إلا ٢٠ درهماً وان اقبلت المواسم لا تتجاوز ٤٠ درهماً

وينادي الباعة على التوت :

« يا شامي على الله الشفا - شامي يا عوافيه - حلواني يا توت - بارد وحار يا توت

- اصل الحلاوة يا توت - مابس يا توت - بلع يا توت - نازل عليك الندى يا توت »

ويضرب المثل في سرعة التوت فيقال : « لا تكن كشجرة اللوز بل كشجرة

التوت » لان اللوز يزهر في نصف شباط ولا يطعم إلا في حزيران اما التوت البري فيخرج ورقة في العشر الازل من نيسان وبعد ١٣ يوماً يأكل الدود ورقه والناس تأكل

ثمره بعد خروج ورقه بشهر . ولا يخفى ان توت التز نوعان : ( البري ) ويأكله الدرد مدة عشرين يوماً الى الفطرة الثالثة . ( والجوي ) ويأكله الدرد من ٢٥ يوماً الى ٣٠ . وثمره يؤكل بعد ظهور الورق بخمسة واربعين يوماً . ( ويبيع رطل الورق من ٤ ب الى قرش )  
 ٤ في التين

ان الفلاح يجب غرس التين لانه يبيس ثمره كالغلب والمشمس . والتين يصح في ارض دون انما يجب الاعتناء به في اوله ثم نكش ارضه كل سنة ويعيش نحو ١٢٠٠ سنة

ويضر به البرد القارس ويه يصح المثل : « البرد في الشام يفعل بالشجر وفي حلب بالحجر وفي بر مصر بالبشر » ونحو كل عشرين سنة تحدث عاصفة ( زميتة ) قوية تميم التينة حتى اصلها فيطعمها الفلاح الى التراب فتفرخ اغصاناً جديدة يبقى بعضها التين لا يزهر وينبت ورقه في آذار ار في نيسان ويظهر الثمر مع غر القطن مدة شهرين ويؤكل في آب . والديور هو الباكورة وهو قليل . ومن اراد ان يسرع الثمر في النضج دهنه بالزيت

والتين منذ كالحيز والفلاح بعد اكله الصبح يأخذ منه اوقيتين او ثلاث اواق يأكلها في النهار ويصبر الى العشاء . وما التين المنلي مفيد للسعال ورق التوت علف للبهائم وعوده يحرك به الدبس السخن ليجرد فيصير كالطحين الناعم ولا يبرغل كالرمل . ومن ليس عنده روبة لبن يحرك الحليب بمرد اخضر حديث القطع فيختر . وللتين اشكال وهي :

١ ( الملكي ) وهو اعلاها وابيض وكبير . وافضل اشكاله البعل ادم ستيه فاذا سقي يدرد ( رطله من ٢٤ ق الى ٣ )

٢ ( الشوي الهاماني ) وهو احمر وابيض ويدرد كالسابق ( ورطل البلدي ٤ ق والهاماني ٦ الى ٧ )

٣ الحامض الجمالي ) وهو لا يؤكل الا مطبوخاً ( رطله ٢٠ ب )  
 ٤ ( الحامض السوري ) وهو احمر وابيض يردق للنظر ويكون كثير الحموضة ( رطله ١ ق )

٥ ( البتيلي ) وهو صغير ودون يأكله الصغار . وببلا قرية شامية ( له بقية )

## والبرامكة

رواية تاريخية نثرية ذات خمسة فصول يتخللها شعر قدم

بقلم الاب انطون رباط اليسوعي (تابع)

### الفصل الثالث

#### الحياة والتندر

عيس العلوي في نازل البرامكة . باب مل حدة . مائدة . عليا شمة . شمة

#### المشهد الأول

ياسر (١)

ياسر قد آن الوقت الذي عاهدتُ الفضل عليه وقربُ منتصفُ الليل ولم يأتِ بعد .  
وانا ادور في المحلة المتصر . ترصدًا قدومه . ساهرًا سهر البجيجل على دنائره  
عاني افوز بما وعدني به الرشيد . يوم اهداني الى جعفر إن آتيتُ بدخلة  
اخبارهم ومصادر اسرارهم . محسوبي صادق النية صافي الطوية وانا اعلاهم  
بجار الكلام في طية سم قاتل (سكوت)

على اني اذكرُ الايام التي مضت ايام كنتُ في مرقلة اعيشُ بالدلال والتقى  
في بيت البطريق ابي سرجيس . فاحاطت بنا جنود الرشيد واذ لم يتمكّنوا  
من المدينة قوراً ارادوها غيلة فكنت انا الخائن التيت اليهم بمفاتيح المدينة  
سراً واتيتُ الى معسكرهم فوجدت ديني وكفرت بمعتدي فكان جزائي  
الاسر حتى اصبحتُ بعد المز والكرامة ذليلاً اقضي العمر بالمجون والههارة  
والفجور ولا اصل اليها الا بالكر والحديمة (٢) فهذا جعفر لم ار منه الا اكل

١ اجمع المؤرخون على ان الرشيد امدى هذا المبد الخائن الى جعفر ليطلمه على اسرار  
البرامكة (٢) امثال هذا المبد كبيرة في التاريخ . انما فتح مرقلة فوجد وصفه في  
المسودي (٦: ٢٤١) وابن الاثير (٦: ٧٠) وغيرها

مليحة : لبابُ كرم . وعتقُ منظر . وجودُهُ غيبر . ورتاهةُ نفس . وكبالُ خصال . وانا اسمي عليه فاجملُ مفاخرهُ . مقاذرُ ومكابرهُ مثالب .  
فبئس الحيانةُ وبئس تآبورها (١)

كم من مرّةٍ تقزّزتُ نفسي من الدنسِ ونبضِ الدمِ في مفاصلي نفرةً عن الحساسةِ واستكرهتُ ررحي دناءتي فمزمتُ على ان اقوم كالابنِ الشاطرِ واذهب الى بلادِي فارسي بنفسي على اقدامِ البطريقِ واساله الصفعُ عما كان .  
(سكوت)

أيعفو عني ؟ عظمُ الجرمِ قد سدَّ بوجهي ابوابَ الرحمةِ . لات حينَ ندامةٍ . لا رجاءَ لمن كفر بقومهِ واهلهِ ودينهِ وربِّهِ . قد مضى ما مضى وليس الى العُردِ على الاعقابِ سبيل . فلم يبقَ لي الا ان اتباعَ خطي . وما الدنيا الا غنيمَةٌ يتسابق اليها الناسُ والجواد من فاز بها باي اسلوب كان . هذا مناي . . .  
اني اسمع همساً . هلمَّ فتتح الباب السري لعلَّ الفضل بانتظارنا ( يخرج )

### المشهد الثاني

يدخل يحيى البرمكي وجمعه رجيمير

جمعه  
نعم ابت . لبثتُ في قصر الخلد مع اخوي والحليفة الصغير وجبريل طيبك  
فرحين لنجاة ضيفنا الشيخ الكريم . هذا سبب تأخري عن المردة  
يا للعجب !  
يحيى

جمعه  
انت سمعت إصدار العفو عن الشيخ  
اجل سيدي . لما طلب الامون خلاصه اجاب الرشيد بطيبة خاطر وركل  
الى الفضل بن الربيع ان يطلق سبيله غدًا  
جمعه

يحيى  
ولم لم يعلمنا الحليفة بذلك ؟ لكنه اعلم الفضل عدو العلوي وعدونا  
جمعه  
ان الرشيد متقلب الاراء . يمتو ويغضب في ساعة واحدة لكنني لأعجب من  
حلمه الآن وقد تركته يتلظى غيظًا والفضل يُفريه على الفتك بالعلوي

سبحانُ من يدهِ قلبُ الملوكِ يديرها كيفَ يشاءُ . . . انه القدير الرحيم بالعباد	يحيى
انا ذاهب لاطلعهُ أن العفو صدر فيه	جميفر
ما الذي يدك ؟	جمفر
تفاحة في فير اوانها . اعطانيها جبريل هدية لك . كدت انساها . انظر ابتي	جميفر
فيها رقعة	
هات	جمفر
وانا مسرع الى مخدع الشيخ ( يخرج )	جميفر

### المشهد الثالث

يحيى البرمكي . جمفر

( ياخذ الرقعة ويقرأ ) :	جمفر
« يطيلك من طرف اللسان حلالة و يروغُ عنك كما يروغ الثعلب »	
وما معنى ذلك ؟	
اراد جبريل ان يحذرتنا من مكيدة	يحيى
هر هذا لكن ما يكون الامر ؟	جمفر
يريد الرشيذ قتل الماروي	يحيى
وقد عفا عنه !	جمفر
هي خديفة ليتكن من الماروي ونحن في أمن لا اضر من الشر جاهلون	يحيى
او تظن ان الرشيذ مع ما يظهره من التورع والمباداة يقدم على نكت	جمفر
العهود وسفك الدماء . ؟ او هل يلقي في طي النسيان ما كتبه يده من	
صكوك الامان ليحيى بن عبادته . فلا حبتا الذين باليهود يكفرون	
دع عنك هذه الاوهام فان الرشيذ سريع الغضب تاتر الخيالة يجمع بين	يحيى
التقوى والفسادة . [فكم من مرة لم يكذبك في الصلاة الا وامر	
باليف والنطع فهدر الارواح وتقطع الاعضاء تحت السياط والعمد	
تقطيعا وهو يتظر الى الدماء تتدفق واللحان تتناثر حواليه وانا ادعوه	

الى الشفقة بلا جدوى [١] . والان فهذا شيطانة الفضل بن الربيع وهو  
شرس الخلق وحشي الطباع وقد تملك على افكاره واراته يُسهل له سُبُلَ  
الجور . فلا عجب من كيدِه وظلمِه . . اما نحن فعلينا ان نتلافى مسا هر  
أولى بالثلاثي فتطلق سبيل العلوي عاجلاً

كنك لا تجهل سيدي ما في اطلاقه من الجرأة والتعرض للمالك فسوف

جعفر

يُخذ الوارثون حفظنا للمهد وسيطة لتأجيج نار البغضاء . في وجهنا (١)

قد وقعت الاقضية اللازمة والحقوق الواجبة فيجب ان لا يكون لنا هراة

يحيى

ولا اغضاء ولا جبن اثره للحق وقياماً بالعدل وبراً في اليقين . هو الدين

يقضي بانجاز المهود ولو عرضنا بارواحنا وبرلدنا للهلاك

صدقت يا ابت . الدين الدين يوجب علينا هذا . فلنترقن الطوري بابه مرسى

جعفر

انظر : على جانب الرقعة كتابة . ( يقرأ ) « سيقته عند منتصف الليل »

يحيى

ايكون هذا ؟ ( اضطراب )

جعفر

يا لله من هذا الاثم النظيف

يحيى

قد اقرب من الليل نصفه . ما العمل ؟

جعفر

فلنسرع باطلاقه قبل ان يحدث حدث . هات رسالتك الى الفضل بنجراسان

يحيى

فقدت فلم اجدها

جعفر

ان في منازلنا قوماً غشاة يحددهر نسا . لا بُدَّ من الاسراع . ادعُ الطوري

يحيى

وجميراً

ها هما آتيان

جعفر

(١) اطلب في الاغصاني والطبري والتخري والمسودي الخ حوادث كثيرة ثبتت ما ذكر .  
وماك مثلاً واحداً ينقله عن الطبري (٣: ٧٣٤) « اخبر ابن جامع المروزي من ابيي قال : كنتُ  
في من جاء الى الرشيد باخي رافع قد دخل عليه . . فسمعت الرشيد يقول : انا لله وانا اليه راجعون . .  
ثم دعا بقصاب فقال : لا تسخذ بذلك اتركها على حالها واصل هذا الناسق ابن الناسق وعجل ولا  
يحضرني اجلي وعضوان في جسدي . ففصله حتى جعله اشلاء . فقال : عد اعضاءه . فعدت له اعضاءه  
فاذا هي اربعة عشر عضواً . فرفع الرشيد يديه الى السماء فقال : اللهم كما مكنتني من ثارك وعدوك  
فبانت فيك رضاك فكنتني من اخيه . ثم اغمى عليه وتفرقت من حضره »

(٢) اطلب التخري (٢٨٨) وابن بدرون (٢٤٦) والطبري (٣: ٦٦٦) وسائر المؤرخين

المشهد الرابع

يحيى البرمكي - العلوي - جعفر - جعفر

جعفر : هم سيدي الشيخ غداً تعود الى الحرية فقد سمعتُ الرشيدُ يأمرُ بفتحِ قيودك

العلوي : سقياً لك من بشير. كنتُ ايها الاياد بين ثامم وساهر تتلاعب بي المواجهس والاهام تارةً تريبي خيالاتٍ لا يزال رسماً مطبوعاً في فوايدي كأنني مطاق الحرية اسيرُ حيثُ شئتُ. وقد اقيتُ ابني موسى بعد السنين الطوال فماتتُ وقبلتُ وجنتيه. وطوراً يتخيل لي أن ذناباً ضاريةً احاطت بنا فاخطفتة من بين ذراعي وجعلتُ تنناشه على حين لا استطيع ان اضد كلامه الدامية وانجي من بين مخالبهم

يحيى : صدق منامك في ذاتحتي وقاك الله من الحاتمة

العلوي : قد أشكل عليّ كلامك

يحيى : إن الرشيد قد أظهر في كلامه البرّ واضر الضرّ. فإ وعدهُ بخلاصك إلا خديمةً تكنتُ منك فريسةً هيئةً. فهو عازم على قتلك الساعة قبل ان يُسفر الصبح

جعفر : يا لله !

العلوي : لا حول ولا قوة الا بالله ! اتق الله يا ابن خالد في امري ولا تتعرض الى دمي فتخفر ذمتك

يحيى : طرب قلباً . . . . .

العلوي : إن الحسدة بنوا علي ورموني بما ليس فيّ وتقولوا عليّ الاقاريل كذباً وانا وترية اجدادي ما أحدثتُ حدثاً ولا آريتُ محدثاً (١)

(١) قال ابن الاثير (٦ : ٦٣) . ان الرشيد دقع يحيى بن عبد الله . . الى جعفر فحبسه ثم دعا به ليلةً وسأله عن بيض امره فقال له : ائتمني الله في امري . . . فواته ما أحدثتُ حدثاً ولا آريتُ محدثاً . فرق له وقال اذهب حيث شئت من بلاد الله . قال : كيف اذهب ولا آمن ان أوشد . فرجته منه من اذاه ماثمه . وبلغ الخبر الفضل بن الربيع من عين كانت له من خواص جعفر فرقمه الى الرشيد

لا يزال الرشيد يسى في هلاك آل علي  
 أو لم يكف الرشيد بما فعل وعن ذبح منأ والحق حقتا [فان «ابانا علياً كان  
 الامام وهو اول المسلمين اسلاماً ومن ولده الحسن والحسين سيّدا شباب  
 اهل الجنة . فإين حظكم من الخلافة يا بني هاشم ؟ وكيف ورثتم ولاية  
 علي واولاده احياء ؟» ( ١ ) ]

اخفض من كلامك فاني اخاف المنافقين والحوّان  
 لا- أرا انكر الرشيدك الامان هذا الذي كتبه لي بيده فأشهده  
 عليه جلّة بني هاشم وشهدتم عليه انتم فارسله مع هدايا فاجبت الى الصلح  
 وتركت الالوف من احزابي شعاً بدماء المباد وزهداً بالدينا . فألقاني في  
 مطورة لولامك لت فيها من العذاب وهو الآن يريد قتلي ( ٢ )

انما والله تكأني باخي النفس الزكية و ابراهيم قتيل بأخترى قولان للباسي  
 وقد ضيق عليهما : لن ينقضي عنا يوم من البلا . الأ انقضى عنك معه يوم  
 من الرخاء حتى تنقضي جميعاً الى يوم ليس له انقضاء . ينخر فيه الظالمون ( ٣ )  
 ان الرشاة يزعمون أنك تطلب البيمة لنفسك

لا ومن بسط الارض ورفع السماء لم يدُر هذا في خلدي ولو أني اردت  
 الخلافة لما اجبت الى الصلح يوم عظمت شوكتي في الديلم وخراسان ومصر  
 والشام واجتمع اليّ الرمنون من الامصار . فقد كبرت وجرّبت الرجال  
 وسيرت الدنيا فزهدت وطلبت الاتطاع الى العبادة . وبرهاناً لقولي هالك  
 حاك مبايعتي للرشيد ولابن المأمون كتبتك يدي

( ياخذ الصلح ) سكن الروع فلا يصل اليك الرشيد بضر والبرامكة احياء .  
 فان شمامتا وديننا يقضيان علينا بخلاصك ولو كان الهلاك جزاءنا . فاذهب

حالا قبل وقوع الغائنة

العروي . اتكم لكرام اشراف

( ١ ) الاربلي ( ٥١ و ٨٠ ) بالحرف الواحد

( ٢ ) ابن الاثير ( ٤٤ : ٦ ) والاقاني ( ٤٣ : ١٧ ) والطبري ( ٦١٢ : ٣ ) والمسعودي ( ٦ : ٣٠٠ )

( ٣ ) المسعودي ( ٦ : ١٩٤ - ٢٠٥ ) والتخري ( ٢٦ و ٢٦٥ ) وابن الاثير ( ٦ : ٥٦ )

- يحيى  
وقد حان الوقت لأعلمك بسرّاً طالما طويتهُ في صدري . اندكُرْ ابنك موسى  
يوم أختطف من بين يديك طفلاً رضيعاً (١)
- العلوي  
كيف لا وذكره لا يزال يُثير اشجائي ويسكب عبراتي ؟
- يحيى  
(الجيفر) يا موسى بن يحيى قبل يد ابيك  
جصيفر ابني !
- العلوي  
انت ابة (يتعانقان)
- العلوي  
انت جصيفر ابني وقرّة عيني موسى ؟ تعال يا ولدي ومهجة فرادي اضنك الى  
صدري فان قلبي لبعادك قد بردت حركته وكادت تروى الروح من جسدي  
يا ابااه
- جصيفر
- يحيى  
ها العمد الذي كان في عنقه ساعة اراد الجنود ذبحه  
هو مر . هذه الاعين النجل والجبين الوضاح سياه ولد علي
- العلوي  
قد طالما حنّ اليك عظامي ودمي وقلبي فجمعت لك الزهرود ومات الى  
روزيك وتقت الى محادثتك اكم بكيت لآ عرفت اني يتم ولم ادرك انك  
انت ابي (يقبل يده)
- جصيفر  
سبحان من انا كما بالفرج بعد اليأس
- العلوي  
فه الشكر والحمد فانه ردّ علي ولدي ابراهيم عبد الله وموسى جصيفر
- جصيفر  
اذن عبد الله اخي ا
- العلوي  
هو اخرك ابراهيم
- جصيفر  
(بفرح) احمدك الله على ما اوليت من النعم
- العلوي  
وبعد الله فلكم يامعشر البرامكة انكراهم أشكر وعلى ايديكم البيضاء .  
أنتي . ولا يقبل لي بالقيام بحق نعمكم ورحمة آلانكم . فلم أر ولم اسمع  
بجورد ومردة وورع ودين كما رأيت في منازلكم . فلو فاخرت الدنيا بالاثور  
من خصائص تروسمكم فعال من سواكم من لدن آدم الى لن ينفخ في الصور  
ويبعث اهل القبور لآ باهت الأ بكم ولا عزّت في الفخر الأ عليكم .

(١) ذكر هذا ابن الاثير (٢١٢:٥) في خبر محمد بن عبد الله العلوي

- فاني اسير مبروكتكم ورمين كرمكم . اقم بكل ما هو عزيز وشريف اني  
 سأنشر محاسنكم وابثُ مرف . مناقبكم ما دامت الروح في جسدي (١)  
 لا ادري ما اقول . فاني فرحُ للثيان اني لكن دعني ان ادعوك باعزّ الاسماء  
 انت ايها الجدُّ الكريم وانت ابنت الحبيب ( يقبل يد يحيى وجعفر ) فقد  
 ربيت في حجر كما كان من ابانكما فكنتُ موضع حبكما وحننهم . والآن  
 كيف انهض بواجب متكم وانا طفل صغير ؟ فليس لي الا الدعاء الى الله  
 ان يحفظكما وذويكما بنعمتِ ربيكما وقيمهم كيد الاعداء . . انه اللطيف  
 بالعباد
- رقانا الله وَاياكما كيد الظالمين  
 يحيى  
 ان الوقت حرج وفي ضياع دقيقة واحدة لحظراً فاذهباً مرءين على طريق  
 جعفر  
 خراسان وانا لاحق بكما ان شاء الله
- كيف ارحل رادع اولياء نعمتي في خطر من اجلي  
 العارفي  
 استحافتك بالله يا ابن عبد الله ان تسرع بالسفر الساعة سالاً قبل ان تُبث  
 يحيى  
 العيون في طلبك فلا بأس علينا انما الخوف كل الخوف عليك
- خذ خاتمي يعرفه اخي الفضل فيكره كما (٢)  
 جعفر  
 ان الليلة باردة خذ ردائي ( للعطوي )  
 يحيى  
 ( لجعفر ) التحف بهذا  
 جعفر  
 واذهباً شاءكما السلام  
 يحيى
- باذا اكانتكم ؟ ان الله وحده وليُّ ثوابكم  
 العارفي  
 سألت الله ان اموت حباً بكم يا آل بومك  
 جعفر  
 أسرعاً ورافقتكما السلامة في الحل والترحال ( بخرجان )  
 يحيى

(١) نخبته مسأ ذكر المزرخون كابن عبد ربه والمسودي والقفري في مدح البرامكة

(٢) كان الفضل والياً على خراسان . اطلب الظهري (٦٣١)

### المشهد الخامس

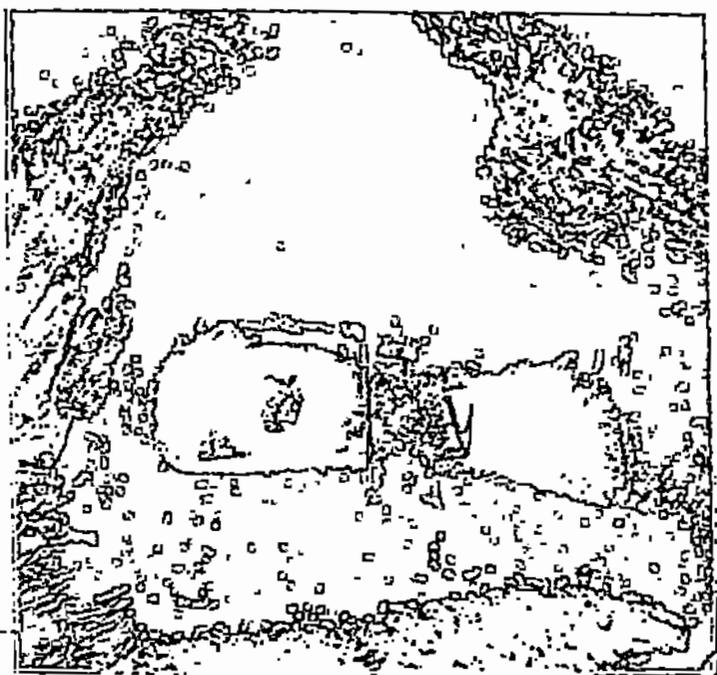
جعفر . يحيى

- يحيى قد تمّ الامر  
جعفر (على حدة ينظر الى الخارج باضطراب منذ برهة ) اني اسمع حركة  
يحيى صوت الفضل بن الربيع  
جعفر كيف يندس في منازلنا سراً كاللص ؟  
يحيى فانخفب عسانا نطلع طلوع مراده ( يُطفى الشمعة )  
جعفر سادع الينا بعض الخدم ( يخرج من آخر المرحح )  
يحيى أعتنا يارب وقدّر بحكمتك ما شئت فاني لاوامرك مطيع ( يختفي في غرفة العلوي )

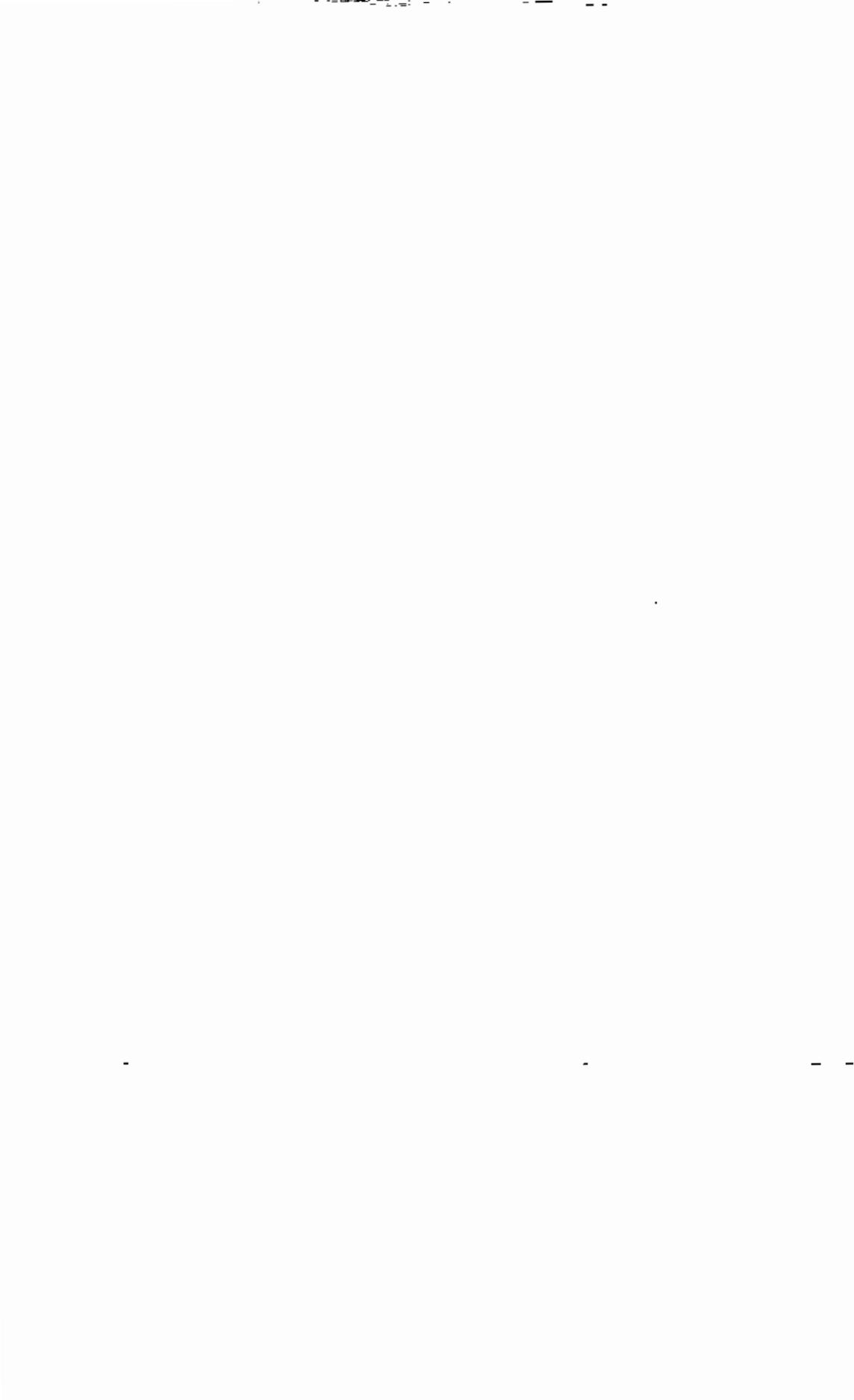
### المشهد السادس

انفعل . ياسر

- ياسر هنا المكان . لكن لم تريد الدخول ايلاً على العاوي ؟  
الفضل دَعُ . لا يبتيك واكتف بنا امرتك  
ياسر سـ ما وطاعة  
الفضل كأنني رأيتُ نوراً ساعة دخولي وسمعت صوتاً  
ياسر ان الجبيع عهدتهم في سنة النوم  
الفضل كأنني يعلي بن ابي طالب يردني مجرداً في وجهي سيفاً ذا حدين ( باضطراب )  
ويتوعدي بالاثثار ان - فمكت دماً زكياً  
ياسر ( على حدة ) او يريد قتل العاوي اوانا الشريك له في الجريمة !  
الفضل ألا ترى احداً ؟  
ياسر لا  
الفضل اين نخدعُ العاوي ؟  
ياسر هنا



مغارة سن القيل المتخذة قديماً كدفن للدوق



الفضل	لاقتلك بسيف جدك علي (ضجة)
يحيى	(يخرج) عد ايها الذئب الحوان (يدخل جعفر وبعض الخدم)
الفضل	قد اخطأت يثاي فنجبا العلوي
يحيى	اتروا عنه سيفه
جعفر	لا بد من قتل هذين الخائنين
يحيى	كلاً اغمدوا سيوفكم
جعفر	دعنا تقتلها
يحيى	امرتكم بحق الابوة
جعفر	من اراد القتل فهو قاتل وما جزاء القاتل الا الموت
يحيى	امرتكم بحق سيادتي . ألت السيد في مقولي
جعفر	لا موضع للحلم بين يثدر بالنيام
يحيى	ان المجلة عاقبتها وخيمة (ينظر الى سيف الفضل الملقى على الارض ويتلوه)
جعفر	ذو الفقار سيف الرشيد (١)
يحيى	هو هو
جعفر	بنس المكر وقبحاً لذويه
يحيى	قد ظهرت اعمالك يا ابن الربيع وانتهك الحجاب عن دماء اصالك (٢) وانخطاط قدرك وخساسة طبعك فلا حاجة لتدنيس سيف بومكي بدم لثيم غدلو او عبد خانن (يشير الى ياسر) . حلوا رباطهما . اذهايا واعلما من ارسلكما ما سمعنا ورأيتما
الفضل	لسنك دمي اهرن علي من غزوك . والله سانتقم شر انتقام واتبع العلوي على طريق خراسان فاشفي غليلي من دمه وأرتع بكم كيداً وصغيراً

(١) ابن الاثير (٢٢١:٥) والمشرق (٥٧١:٣)

(٢) كان الربيع ابو الفضل ليطماً والفضل هذا مريراً بالنواحي . اطلب الفخري (٢٢٩)-

(٢٤٠) وسائر المؤرخين

ياسر رانا سأطلع الرشيد طلع اسراركم وأبلغه يا جعفر امر الحسن والحسين (١)  
ومروك عن الدين  
جعفر يا لله (ينخرج الفضل وياسر)  
يحيى اذهب الى لعنة الله . واتم عودوا الى أمرتكم (ينخرج الخدم)

### المشهد السابع

يحيى . العاري . جعفر (جعفر على حدة . مضطرب)

جعفر ما هذه الجلبة ؟  
العاري اصحيح أن لعداً اراد بكم شرأ ؟  
يحيى نذل ليم الفضل بن الربيع ارسله الرشيد ليقتابك بسيف جدك  
العاري ذر الفقار (يقبله) اعدّه عليّ للكفرة وابن هاشم يجرده على العلويين  
يحيى ستلحق بك الجنود على طريق خراسان فاليث في ينداد متكرراً  
العاري لا يجمل لي ان ادهكم مدقاً لهام الرشيد وانجو . فما اني سائر اليه فرسة  
باردة يكون فيها خلاصكم  
يحيى كلاً لا ترضى بذلك . على الحر انجاز ما وعد . فقد امنتك يوم دعوتك من  
الديلم فلا اخفر الان ذمتي  
جعفر انا اموت عرضاً عن الجميع  
يحيى سألتك بالله ألا تتأخر عن الذهاب فان بقاءك لا ينجينا وفيه هلاكك . ونحن  
فعلنا الله تركنا  
العاري ساقضي ما امرت . اللهم لا تدع الحق يغلبه الباطل (ينخرج العلوي وجمعفر)

### المشهد الثامن

يحيى . جعفر

جعفر (باضطراب) اسمت ما توعدني به ياسر ؟

(١) يلتحق الى قصة النبأه اخت الرشيد مع جعفر وولديها الحسن والحسين والى ما نُقِبَ الى جعفر من الزندقة

يحيى  
 جعفر  
 قد جرى ما جرى وليس دجارتنا إلا بالله . ان نفسي تحملي برجال قريب (١)  
 وانا كذلك فقد ركبتم اس الى كنيسة فوجدت على احدى جدرانها حجراً  
 عليه كتابة لا تفهم فأحضرت تراجمه الحلط فاذا فيها آيات تشاءمت منها  
 يحيى  
 الم أوصيك ألا تسير الى الكنائس جهاراً فيرميننا الناس بالزندقة (٢)

(١) ذكر المؤرخون أن يحيى البرمكي رأى في نومه رؤيا تنبئهُ بقرب زوال نصبه . اطلب  
 ابن عبد ربه (٢٦:٣)

(٢) حكى ابن بدرون (٢٢٤) وابن خلكان (١٤٦:١) والميلادي (٩٥) أنه لما فهم  
 جعفر التبر من الرشيد ووصل الحيرة ركب الى كنيسة جالٍ بفض الاس فوجد فيها حجراً عليه  
 كتابة لا تفهم فاحضر تراجمه الحلط وقال في نفسه : قد جعلت ما فيه قائلًا لا اخافه من الرشيد  
 وارجوه . قُتِرَى فاذا فيه :

ان بني المنذر عام أنقضوا بحيث شاد البيعة الرامب  
 اضحوا ولا يرجوم راعب يوماً ولا يرهبهم رامب  
 واصبحوا أكلاً لدود الثرى وانقطع المطلب والطلب  
 فحزن جعفر وقال : ذمب واقه امرنا

وقتل ابن قتيبة في ميون الاخبار (٧١) شرين لاصحى في البرامكة وهما :  
 اذا ذُكر الشرك في مجلس اثارث وجوه بني برمك  
 وان تليت عندهم آية اتوا بالاحاديث من مردك  
 ولعل الصواب من مزدك والمزدكية شينة مروقة . وقل بينين لشاعر آخر :  
 ان التراغ دعاني الى ابتناء المساجد  
 وان رأيت فيها كراي يحيى بن خالد

وقد جعل كثير من المؤرخين سبب نكبة البرامكة او احد اسبابها ما عزي اليهم من الزندقة  
 والاملاذ . كرد الشكوى الطبري (٦٦٦:٣) نائلاً كلام محمد بن الليث في جعفر البرمكي حيث  
 ساءه : « حاد بيكد الاسلام واحله ويبب الاملاذ واحله » اطلب خلا ما ذكرنا سابقاً الشبروي  
 في كتاب الاتصاف (٢٤٩ و ٢٥٢) حيث ذكر علاذات ابي تابوس الصرافي مع البرامكة . والاربلي  
 (١٠٦-١٠٧)

-- ودد على ذلك ان الرشيد تغبر على الصاري بعد فثكه بالبرامكة فقتل اللشقي المتصر ابا  
 الروح وهو المعروف بالقديس انطونوس الهاشي ذكره ابن البري في تاريخه المدني (طبعة  
 بيجان ص ١٢٢) والبيروني (٢٩٢) اطلب الشرق (٨:٥) وتجد خبره في احدى المخطوطات  
 القديمة المحفوظة في مكتبتنا الشرقية

اشير الطبري في تاريخ سنة ٨١٩٩م (٧١٣م) « ان الرشيد اسر جدم الكنائس بالثور وكتب  
 الى السدي بن هاشك يأمره بأخذ اهل الذمة بمدينة السلام بمظالفة ميتهم هيئة المسلمين في

- جمنر كنت اظن ما رأيت من كيد الرشيد سبحانه ير وشيكاً وسكرةً يُفيت من  
سورتها
- يجي قد كذب الميان ظنك. [أما أنا فقد حكمتي الأيام فرأيت الحلفاء المباينين  
يتناصرون سائرهم على الفدر والجور لا يذكرون احسان عمن ولا صدق  
خادم. دولتهم ذات خداع ودهاء. ولولانا لا اضطرب حبلهم وذميت دولتهم.  
أما اليوم فقد داخل الرشيد حمد بني هاشم وبغيتهم فسوف يكفر بنعمنا  
ويترك بنا] (١)
- جمنر ان كان الامر كذلك فجزاء سينت سينت مثلها. الظلم بالظلم والبادي اظلم  
سكن الجاش فاليوم يوم الروية
- جمنر ما قامت دولة بني العباس إلا بنا اما كني الرشيد أنا تركناه لا يتم بشي  
من امر تصبه وولده وحاشيته ورعيته وملأ خزائنه امراً
- يجي كم نبيتك عن منادمت فلم تردع فكفمت دائك عليه اصل كل شر (٢)
- جمنر اليس هو الذي اجبني على الامر؟
- يجي وقد باريت بالكرم
- جمنر هو مالنا حلالاً جمانه وركماً فرقناه
- يجي ان الملوك لا تحتمل المباراة
- جمنر اني لا أبالي فان البرامكة امراء البلاد لهم تطيع الجنود والقواد
- يجي خفض من كلامك

لباسهم وركوبهم». وقال المسعودي (٦: ٢٦٣) في سبب نكبة البرامكة: «أما الظاهر ناحتجان  
الاول والواضح اطلقوا رجلاً من ابي طالب كان في ايديهم وأما الباطن فلا يُعلم وقد ذُكرت  
اشياء لافته اعلم جا» فهل هذا الباطن والسر الذي لا يُعرف هو ميلهم للدين الصراني؟ والله اعلم  
(١) منقول بحرفه عن المسعودي (كتاب التيه ٢٤٦) والفغري (٢٠١-٢٠٢) والطبري  
وغيرهم

(٢) اخبر البلاوي (٢٠) قال: كان يحيى يحيى ابنة عن منادمة الرشيد ويقول له: إن من  
خدم الملوك في الاول والاعمال لا ينادهم. حتى انه قال للرشيد: يا امير المؤمنين انا اكره  
مداخلة جعفر لك ولست آمن أن ترجع العاقبة عليّ منك. اطلب ايضاً الطبري (٦٧٦)

جمنر  
يحيى  
جمنر

انِي غَدَا سَازِ إِلَيْهِ قَانَ جَاصِرِي بِالصَّادَةِ جَاصِرَتُهُ بِهَا  
لَا تَجَاهِرْ وَأَذْهَبْ مَسْرِعًا فَأَعِدْ لَنَا مَلْجَأًا فِي خِرَاسَانَ نُحْتَمِي بِهِ فَإِنَّ نَجْوَانَا الْيَوْمَ  
لَا تُجْرُ غَدَاً . قَدِ دَبَّتْ فَتَارِبُ السَّمَاءِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَاحْتَأَقَ عَلَيْنَا النَّامُونُ  
كُلُّ سِوَاهُ . وَشَرَّ وَتَغَيَّرَ الرَّشِيدُ عَلَيْنَا فَلَا رَجَاءَ لَنَا  
سَافِلُ . أَمَّا وَآلِهِ لَكَأَنِّي بِالْوَعِيدِ قَدْ أَرَرِي زَنَادًا يَطْعُ . فَهَلَّا مَهْلًا بَنِي  
الْعَبَاسِ فِي وَآلِهِ سَوَّلَ لَكُمْ الْوَعْرَ وَصَفَا لَكُمْ الْكُدْرَ وَالْقَتَّ إِلَيْكُمْ الْأُمُورَ  
أَزْمَتِهَا فَلَا يَكُنْ الْكُفْرُ بِالنِّعَمِ جَزَاءَ الْإِحْسَانِ ( يُخْرَجُ )

### المشهد التاسع

يحيى

اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ رِضَاكَ إِنْ تَلَبَّنِي نَمَكٌ عِنْدِي فَاسْلُبْنِي - اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ  
رِضَاكَ إِنْ تَلَبَّنِي مَالِي وَاهْلِي وَوَلَدِي فَاسْلُبْنِي إِلَّا جَمَنَرًا (سَكُوتٌ) .  
اللَّهُمَّ إِنْ ذُنُوبِي جَنَّةٌ لَا يَحْصِيهَا غَيْرُكَ . اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعَاقِبُنِي فَاجْعَلْ  
عَتُوبَتِي فِي الدُّنْيَا وَإِنْ أَحَاطَتْ بِسَيِّئِي وَجُرِي حَتَّى يَبْلُغَ رِضَاكَ وَلَا تَجْمَزْ  
عَتُوبَتِي فِي الْآخِرَةِ ( ١ ) ( تَمَّ الْفَصْلُ الثَّلَاثُ )

## السَّامِصُونَ فِي شِيعَةِ الْفَرَمُوسِ

مقالة تاريخية أدبية عمرائية للاب لويس شيخو البسوي (تابع)

الرفيق أو الدرجة الثانية من الدرجات السفلى

بلغني بعد أشهر أن الطالب الذي خضرت دخوله في الماسوية برع في «كاره» فطلب  
من رؤساء المحفل أن «تراد أجرته» (٢) فبررتني إلى درجة فوق درجته وهو يتلهب شرقاً

- (١) ابن الأثير (٦: ٦٣) والقنبري (٢٨١) وابن عبد ربه (٣: ٢٦) والطبري (٦٧٤)  
(٢) هذه صورة رسالة رسيه كتبها من عاليه في ٣١ ك ١ سنة ١٩٠٩ طالب البسوي (نسكت  
من اسمه) بتمس فيها ان يرتقي الی درجة رفیق:  
حضرة رئيس واعضاء محفل السلام الموقر  
غيب المصانحة الاخوية (الماسوية) ابدي بما أنه قد مضت علي المدة القانونية وانا بدرجة

ليعلم شيئاً من الاسرار التي وعد بكشفها له اذ تحقق ان المصافحة الماسونية ومعرفة الانوار الثلاثة الكبيرة (اي كتاب الرسوم الماسونية ثم الزاوية والبيكار) والانوار الصغيرة (اي الشمس والقمر والرئيس المحترم) مع الوقوف على اسما جاكين وطرباقاين وبورز والصفقات والرفقات وبيعة السعاف الماسونية ما كانت لتسفي حرقته وتنفع غلته. وكان امتعض بالحدوص لدى فكره ان التور الذي لاح لأعينه في شركة الماسون لم يخرجهُ بعد الى سن الرشاد اذ عمر الطالب لا يتجاوز الثلاث سنوات. فيا لله اهذه هي المواعيد التي خدعه بها الاخرة! ولكن كيف يرجع القهقري بعد الأيمان المحرّجة التي ربط بها نفسه امام فئة الماسون؟ فحدا به خجله من حالته الى ان يطلب التقدم في الماسونية لعلهُ يرى في الدرجة الثانية ما لم يُفز به في الاولى. فعوده بتقدير شمله «زيادة اجرتي» (بالقلب)

فلما تميّن يوم ترقية الطالب الى درجة الرقعة طلبت الى اخي «الجالسوس الجزويقي» بان يعثني بهذا اللب الثاني فاروح بالي. عن اشغالي المترامة بحضور تلك الحفلة المزلية. فأجاب الى ملتسي واعلني بالكلمة السرية التي يجب الاعلان بها قبل ان يتفتح لي الحاجب باب المحفل. فكانت هذه المرة «سُبرت» اي سُنبلة اشارة الى ما ورد في سفر القضاة (٦:١٢) فانتنت لفظها بنلا يصيني ما احاب الاقرانيين لما قتلوا لسر لفظهم لهذه الكلمة فكانوا يقولون «سُبرت» فلا يحسون تهجئة الشين

وفي عشي احد أيام آذار اذ كان الليل دامساً والمطر متهاطلاً—والماسون يقضون تلك الليالي لاجتماعاتهم خوفاً من العيون الراحدة—سرت واخي الجالسوس الى «محفل لبنان» حيث كان يرأس الاخ . . . ن. ج. وينوب عنه الاخ . . . ر. ش. ولم يكن وقتئذ الاخ شاهين مكاربوس الأكام سرار وهو الذي صار بعدئذ احد احبار الماسونية المظلمين وقد سبق ان مجموع القايم الشرفية ينيف على خمسة عشر سطرأ. وكان احد مديري المتطف الاخ . . . ف. ن. خطيب المحفل وكانت سوق للماسونية وقتئذ رائجة واسعارها غالية يدفعون للدخول فيها ١٢ ليرة. أما اليوم فلا تتجاوز الليرة او الليرتين (يا بلاش!) ما يدل على هبوط سوقها. وكان طالبنا قد دفع ذلك المبلغ عند دخوله

المبتدي اتيت بريفتي طالباً «زيادة اجرة» لكي ازداد نشاطاً في خدمة الشعبة (الماسونية) ومهندس الكون العظيم بمنظكم  
اخوكم . . .

الأل أن الشرف الجديد الذي كان ينتظره 'بترقيته' الى درجة الرقيق « زيادة لاجرتيه » اقتضى ان يلقى دفع ثلاث ليرات أخرى

فدخلنا المحفل وكان مزداناً على التقريب مثل زيتية يوم قبول الطالب الأبيض الرموز والاشجرة والعلامات التي يخصون بها هذه الحلقة فيلقونها على الجدران قدرى مثلاً فوق رأس « حضرة المحترم » شعاراً من الورق الشفاف على شكل نجم ذي خمس زوايا في وسطه الحرف ( G ) السري ( انظر الصورة في العدد السابق ص ٢٨٨ ع ١ و ٦ ) ويترون هذا الشعار بسراج من ورائه . ولهذا النجم صورة ثانية يجعلونها من جهة الشرق يدعونها « انكوكب الساطع » ( Etoile Flamboyante ) . وفي صدر المحفل طارلة عليها كرتان تتلان الواحدة انكرة الارضية والأخرى كرة السماء . مع بعض الآلات الماسونية التي تدخل في « تكريس » الرقيق . ويمينا وشمالاً العمودان جاكين وبموز فوقها كرتان مع الرموز التي مرّ وصفها وتصوير اشكالها اعني المطرقة ( الشاكوش ) والزوية والشاقول والثلاث والبيكار المقترح الرأسين الى فوق . وعلى جانب العمود جاكين الحجر النسيم الذي ذكرناه . وفي اطراف المحفل واعاليه صور النجوم والشمس والقمر الى غير ذلك من البهجة التي اعتادها المرسومون ليؤثروا في محبة الاغراب ويوهموها البسطاء بهذه المظاهر ان شيعتهم مشروع جليل فينبهروا من هذه التهاويل الباطلة

ولما انتظم المحفل ولبس الاخوة شاراتهم الشريفة وشعقوا كالرّة السابقة ان « الميكل نظيف » لم يدنس احد من الدخلاء بل لم يحضره احد من طابة الدرجة الاولى طرق الرئيس هذه المرّة بطرقته خمس طرقات . فاتصّب الاخوة رطرقوا مثله صارخين : « هرزه ! هرزه ! هرزه ! » فاردف المحترم : « الزموا مكانكم أيها الاخوة » فجلوا

ثم عد المرشد الى الطالب الذي كان قائماً ينتظر اوامر الرؤساء . وعلى صدره . متزر ( ورزة ) درجته معاق اعلاه في عتقه كالصغار ولا يجوز له ان يتخطى به الأعلى هذه الصورة مسادام طالباً وسن الطالب كما سبق ثلاث سنوت . فجدل المرشد في شاله زارية وامره بان يحملها على كتفه كالتاعل ثم تاده الى باب « الميكل » فبعد الطرقات والاسنة والاجوبة المألوفة عن الطارق واسه وعانته سأل المحترم الاساندة والرقعة عن تصرفه ( بالمعنى الماسوني ) فدرأ عنهم ثم ضربوا بها افتخاذهم اشارة الى رضاهم

فتقدم الطالب ماشياً مشية درجته ممثلاً ثلاث مرّات صورة الزاوية بعقب رجله  
وسلم على الرئيس وقام بين الممردين منتصباً ورجلاه على صورة زاوية. فاخذ « المحترم »  
يُلقي عليه الاسئلة ويحمد نشاطه في درجته الاولى ويده باقاف على اسرار جديدة من  
الماسونية ثم امره بالجلوس في جهة الجنوب الشرقي فجلس وقربه الاخ « المرشد فتلا  
هذا على مسامحة خطاباً طويلاً روى لنا زبدته جناب « السامي العظمة » شاهين بك  
مكاربوس « استاذ اعظم المحفل الاكبر الادرشايسي . . . ومؤسس محفل مكاربوس  
لدرجة الاساتذة المعلمين . . . وحائز لدرجة النخل والصدف ودرجة ٣٣ وغيرها . .  
ورئيس محفل ادريس الخ الخ » في كتابه المعنون « كتاب الاسرار الخفية في الجمعية  
الماسونية (١) (ص ٥٣)

« لما كانت الماسونية علماً نابهاً (وخياً سامياً) فحينما كتبت مبتدئاً جلست في جهات  
الشمال الشرقي من المحفل وقد جلست الآن في الجنوب الشرقي (فتطوباك تطوباك لهذا الاترقي )  
ليتين لك التقدم الذي صرت اليه في العلم (اي علم ؟ وماذا تأم ؟) فانك صرت شغافاً بئاً  
حرّاً (وكان من قبل عبداً!) عادلاً متنبهاً ( ما امرح ما تأم العدل والاستقامة في  
الماسونية!) واني الآن اوصيك وصية (اتح اذنيك!) واما واثق منك ان لا تتحول عنها مطلقاً  
(بسة الروح الماسوني!) وتتذكرها دائماً وهي ان تشر على ملازمة الادب والانتضلة والصدق  
(وكل هذه الاشياء لم يتلها الانسان الا بفضل الماسونية!) ويجوز لك الآن (وغير الماسون  
لا يجوز لهم ذلك!) ان قد نظر البحث الى اسرار الطيعة والطوم التي كانت متورة عنك  
(فالماسونية اذن هي عمكرة العلوم والبحث عن اسرار الطيعة وغيرم جهال بكم عيان!) »

واردف جناب البك قائلاً: ثم يقدم انه آلات العمل المختصة بالبنائين الاحرار وهي

الزاوية القائمة وخط الشاغرل ويقول له (ص ٥٤):

« ان الزاوية القائمة تنظم بها وينضبط جميع زوايا المباني وبها تصير المادة النشيطة بالشكل  
اللازم المطارب (ما احذقكم يا ماسون باصول البناء!) والميزان لتسوية الاوضاع الالفية وتعقيها  
( ان كنت تفهم ايها القاري فبئلك!) وخط الشاغرل لصبط الاوضاع الراسية وتكبيها على  
اساسها. وبما اننا ماسونيين لنا بنائين فملاً بل بنائين رمزاً (وأنك كين نمائين فملاً  
ورمزاً!) فتطبق هذه الآلات على آدابنا (التي عدم الدلالة لها علامة!) هكذا (اسموا خطاب  
فرد الفانوس السحري وافهموا!): الزاوية القائمة للادب والتهديب. والميزان للمساواة.  
وخط الشاغرل للعدالة والاستقامة في الاعمال مدة الحياة وبالادب والتهديب والاستقامة وحسن

(١) هذا الكتاب من أ كذب الكتب الماسونية وضم كتيبة التأليف المطبوعة في بلادنا من  
الماسون لتعظيم الشيعة وستر اسرارها الصحيحة تحت ظواهر فرية خادعة

التصد تشتم (١) فف الارتقاء الى منازل الملاء (والماسونية كما اثبتنا تفكر وجود حياة أخرى) التي هي مصادر الاعمال الصالحة (كذا) «

ثم قام الرئيس ثانية وقام معه الاخوة واستلوا سيوفهم وتلوا دعاء كالادمية السابقة الى مهندس الكون الاعظم (وهذا الدعاء يتلى فقط في المحافل التي تحافظ بعد على ذكر ذلك المهندس). ثم سأل « المحترم » الطالب أهر مستمد للامتحانات الجديدة التي يريدون بها اختبار فضائه وصدق نيته. فأمن الطالب وجعلوا يمهورن عليه بالسيارات كما فعلوا عند قبوله طالباً إلا أن السباحات هذه المرة رمزية عطية كما يزعمون والغاية منها ان يشروه بعض جرعات من الحمر الماسونية او قل بالحري ان يتغشوا فيه شيئاً من ستمها

فالسباحة الأولى هي سباحة العارم (١) فآلوه ما رأيه في القتل البشري وفي اصل العالم وتكوينه وفي بعض العلوم الطبيعية. والجواب على هذه الاسئلة مدرن في دقة فكان الطالب يقرأ كل جواب (ما اشطره ١) فيزيد الرئيس على جوابه ملحوظات أخرى فيها تلميحات الى تعاليم الاديان لاسيا النصرانية وتكزيبها بوجه خفي فن ذلك ما قاله عن اصل الدنيا وتركيبها وقدمها مثبتاً لرأي القائلين بقدم الدهر ومقابلاً بين اقوال بعض الفلاسفة الوثنيين او الملحدن وآيات الكتاب الكرم مشيراً الى نقي هذه دون تلك . فسمته يقول (٢) ما تعريه :

« ان عالمنا هذا هو إله الفلاطونيين الذي دموه « الكلل العظيم » . . . قد زعت التوراة ان تكربن الدنيا سبب المسيح باربعة آلاف سنة (٣) إلا ان تاريخ الصين وبعض الامم الشرقية يرقون تكوين العالم الى مئتين من ملايين السنين (كذا). والفلاسفة يكذبون كل هذه الاتاويل والحرافات. فان علم النجوم وعلم طبقات الارض اصدق من تلك المذاهب الباطلة. وكان موسى يظن ان العالم لا يشغل على شيء سوى سيارتنا هذه (٤) وانما موسى قد غلط في زعمه هذا غلطاً قبيحاً (وانظع منه كذب الماسونية) . . . »

(١) تشتم في كتب اللغة يبيس. فا احسن اختياره لهذه اللفظة للدلالة على بئس الماسونية وعظم عثرها (٢) اطلب كتاب راغون وكلاؤل السابق ذكرهما ص ١٢٢ و ٢٢٣ (٣) قد قلنا مراراً عديدة ان التوراة لم تثبت تاريخاً للعالم وما ورد فيها من ذلك لا يدل على سلسلة متواصلة ولذلك تمددت الازاء حتى بلغت ثبناً وخمسين وأياً بين آباء البيعة ومصري الكتاب المقدس. والكيفية لم تثبت في ذلك حكمها. وطبعه فلا بأس ان يقال ان العالم كونه منذ الوف عديدة من السنين (٤) ابن عام موسى هذا العلم في ناظر خباثة الماسون

وفي بعض الحافل التابعة للطريقة الاسكتلندية يلقون فيها اسئلة على الطالب في واجبات الانسان نحو قريبه ونفسه وكثيراً ما يسكون عن اسم الخالق عز وجل والقرائن التي يجب على المخلوق القيام بها نحو كانه تعالى لا وجود له ثم قام الاخوة المرشد وترع من يد الطالب الزاوية فجعل بدلاً منها مطرقة ومقراضاً ودار به حول الجعل حتى وصل الى جهة الغرب وأراه هناك شماراً مكتوباً عليه ايماء الحواس الحس فأقرأه آياه وعاد به الى مكانه فالتقى عليه المعتم خطبة على حواس الانسان ومعناها وفانيتها وكيف تبنى عليها المعارف البشرية ملتجاً الى بطلان العلوم الدنيوية التي تفوق مشاعر الأداميين. وختم خطبته بشرحه له معنى «النجم الساطع» قائلاً ان هذا الكوكب من شأنه ان يبره عقله وبوقفه على واجباته في الماسونية لصالح الانسانية وازالة الازهام من عقول البشر

ورأيت هذه السياحة الاولى سياحة ثانية تدعى السياحة الهندسية فتاد المرشد الطالب يده حول الجعل الى قرنة أخرى وجد فيها كتابة تحتوي اسماء الطرز الهندسية الاربعة اي الدورية والايونية والقرنثية والطرز المركب. فلما رجع الى مكانه شرح له الرئيس معنى تلك الطرز الهندسية تالياً الى الماسونية شيئاً من مفاخرها زوراً وفي السياحة الثالثة أَرَدَهُ اسما. الفنون الجسية: الادب والهندسة وعلم النجوم والرياضيات فأعتمها الرئيس بخطبة ثالثة عن معناها خالطاً الفث بالسين وفي السياحة الرابعة وجَّهوا نظر الطالب الى أنكرتين المثلتين الارض والسما. وجعل الرئيس يتشدد بمانها الرمزية على طريقة مضحكة فيخلط في كلامه بين اقوال الفلاسفة وبعض اقوال السيد المسيح مشعراً بان المسيح كأحد الفلاسفة الاقدمين لا فضل له عليهم

وتختت هذه السياحات بياحة خامسة سار فيها الطالب فارغ اليدين ( وكان في السياحات السابقة يجمل بعض ادوات الفعلة ) فداروا به في قاعة الجعل ثم عاد الى مكانه فخطبه الرئيس مرةً خامسة يتعظيم الشغل عموماً والشغل الماسوني خصوصاً وامره بعدها بان يضرب بمطرقته على «الحجر التشميم» ثلاث ضربات ثم قال له بأن الحياة الاجتماعية كيجل عظيم دُعي الماسون الى تشبيده ( اعني تعويضه ) فكل اخ مدعو ليكون عاملاً في هذا البناء والعلوم التي رأى رموزها في سياحاته انما هي الادوات

لهذا العمل . وكانت في خطبة الرئيس تلميحات الى تصاليم النصرانية التي يزعم انها مناقضة لتلك العلوم فبذر في عقل الرفيق بذوراً من الشك في الاسفار المتولة والمتقدات الدينية يطول شرحها . وكفى بما روينا سابقاً ادلة تاطقة على نيات الماسون السيئة وما تكثرت صدورهم من البغض لكل دين ولكل وحي

وقد ختم الماسون هذا اللب الثاني لقبول الرفيق بترتبة « تكريسه » كما فعلوا مع الطالب وذلك انهم اقاموه بازاء الهيكل الماسوني وطلبوا منه ان يجدد القم الذي حلف به سابقاً انه لا يكشف شيئاً من اسرار الماسونية حتى على اعز اهله واصدقائه وانه اذا حنت بيمينه يرضى بان يسئل قلبه من صدره وتقطع اعضاؤه ارباباً . قام الرئيس وجرّد سيفه فجعله على رأس المترشح واعلن بموجب السلطان المنطى له من المجلس الماسوني الاعلى انه يقبل فلان الفلاني في عداد الرفقة . وبعد ان طرقت خمس طرقات بمطرقته على صديحة السيف تول من عرشه الى الرفيق وقبله على خديه وفيه شم عاد الى كرسيه وشرح له ما اكتسبه من الحقوق بترتيبه الى هذه الدرجة اخصها انه لا يعود يلقى وذرته الماسونية في عقبه كالصغار لكن يثنيها على بطنه ( يا لشرفه ! ) وانه منذ الآن فصاعداً يمكنه الجلوس عند العود الجنوبي وغير ذلك من الامتيازات والامتانات التي تسحر العقول وتفتن الالباب بجزها وعظمتها

وعلموه كما فعلوا بالطالب الاشارات والالصمات الجديدة والمصانعات التي يتعارف بها الرتبة والاخران وما هي الكلمات السرية التي يجب عليه ان يتقنها ليقتنع بها ابواب الفرج لدى رصفائه . وكذلك لتتوه المشية الخاصة بدرجة وبقية الخزعبلات ( الزعيرات ) التي يطول هنا شرحها وافادوه انه بلغ السنة الخامسة من عمره ( طلعت اسنانه ! ) واطحوه كراساً فيه عدة اسئلة واجوبة يطرحونها عليه كسبه التعليم اولها :

س أرفيق انت ؟

ج نعم ( بنمة الاخوة الماسون وخرافات الماسونية ! )

س اين كان قبورك ؟

ج في محفل عادل وكامل ( كوتيس ورخيص وابن الناس ! )

س لاني سبب طلبت قبورك بين الرفقة ؟

ج لأعرف الحرف ج ( G ) ( فيكون سك الحرف ا )

وقس على هذا بقية الاثثة المراقبة لطفل عمره خمس سنوات (لا يتعد بعد الالف من المادنة) نستحي ان نضيع وقتنا باطالة الكلام فيها  
الاستاذ وهي الدرجة الثالثة في الماسونية

هذه الدرجة كمال الماسونية يبلغ فيها الاخ من الكهولة (اي من السبعة) ويحق له ان يترشح من بعده للرئاسة بين اخوته . . . ومن ثم يسهل عليه لطلب هذه « الزيادة المظيعة في الاجرة » ان ينتح ثالثة كيه ويؤدي للمحصل هذه المرة ايضاً خمس ليرات ليس الا !!

وكنت دائماً اسمع ان حفلة قبول الاستاذ في الماسونية اوقع في القلوب من سواها تظهر فيها تلك « المشيرة » في هيتها الصحيحة فرغبت الى اخي « الجاسوس الجزريتي » هذه المرة ايضاً ان يفتح لي الابواب للوصدة فأحضر هذا الملعب الثالث او قل هذه « المساة » لأن « تكريس » الاستاذ اشبه بالرواية الفاجعة في المراسح على الاقل في ظواهرها ان لم نقل في باطنها

ففي احد أيام آذار عقدت حفلة من هذه الشاكلة في « حفل السلام » ودُعي اليها « اخي الجاسوس » فكتبت انا بأذياله واختلست اللفظة السرية فانفتحت امامي بقوة « خاتم سيدنا سليمان » ابواب الاسراب الماسونية (١)

وكان « الهيكل » الماسوني في ذلك اليرم لايبأ حداده وجدرانته منشأة بالاسود وهم يدعون الهيكل وقتئذ باسم « حُجرة الوسط » وجهته الشرقية « دهير » . وكانوا جلاوا على السراد شتقاً ايضاً ورموزاً محزنة كجهاجم وعظام وهياكل موتى وما اشبه . منها حمراء . ومنها بيضاء . . . اما جهة الشرق فكانت مكسوة بالزرقة عليها شقق من الذهب وكان الهيكل مظلماً في جهته العليا لا يحفف ظلمته سوى نور شمعتين ليقرا المرشدان دورهما ( وقت الملعب ! ) . وكانوا اعدوا نودين اخضرين من جهة الشرق مع عدة انوار لترقد في وقتها فتبهر النظر برؤسها

(١) الامارات التي نثبها هنا مأخوذة من كتب الماسون الرسمية اخصها الكتاب الفرنسي المطبوع في باريس بامر المجلس الماسوني الاعلى سنة ١٩٠٦ وهذا عنوانه *Instruction pour le 3<sup>e</sup> Grade Symbolique-MAITRE-Paris, Secrétariat général du G. O. de France, 16 rue Cadet, 1906*

ثم انهم كانوا اجلوا في صدر القاعة دكة يجلس عليها الرئيس وامامه شبه المذبح وعلى احد جانبي المذبح جمجمة ميت في داخلها شمعة . وقدة تريداهمجة ا . وعلى الجانب الآخر السيف الماسوني والزاوية والبركار وامام الرئيس الذي يدعونه هذه المرة « الجزيل الاحترام » مطرقة لكننا مكسرة بطن لئسنع من ضرباتها صوت اجش . وعلى جانبي المذبح الممودان جاكين وبرز فوقهما الماء ان كآنية مداخن القدما . وامام السودين يقيم المرشدان وبايديهما لفافة ورق طليا كتابة

وفي وسط الهيكل امام « الجزيل الاحترام » تابوت اضعجوا فيه آخر استاذ دخل في هذه الرتبة ورجلاه ممدودتان الى الشرق وهو مسجى بشرشف اسرد وعلى وجهه منديل ابيض ملطخ بالدم وعند قدميه يكار مفتوح وعند راسه زاوية ماسونية وعند وسطه غصن من الاكاسيا ( اطلب الصورة )

وكان الاخوة في تلك الحفلة لابسين كلهم الثياب السود وفي ايديهم القنانيذ ( الكفوف ) البيض وهم يقون على رؤوسهم قبساتهم ويفرزونها حتى تبلغ عيونهم ويمسكون في ايديهم سيوفهم موجهين رؤوسها الى الارض فتقم الرئيس وجلس على الحضيض عند الدرجة التي يصعد منها الى المذبح وكانت هيئة كهيئة وجل مكروب كلسف الوجه مضطرب البال لا ييره سوى نور الجمجمة التي على مذبحه ليقرا دوره

فبقي الاخوة في هذه الحالة كالشرق بازا . مشنته لا يبنون بنت شفة كآتهم لخبروا بروت ابهم او امهم وهم مع هذا يعضون على شفاهم لئلا ياخذ منهم الضحك ماأخذه وبعد هنية قام « الجزيل الاحترام » وطرق بطرقته كهادته في الجلسات السابقة وتمحى لدى المرشدين والمنتهين والحاجين ان « الهيكل نظيف » لا يدنسه ( سراي ) احد من الجوارح فاعلن بافتتاح الجلسة

وكانوا في اثناء ذلك اخذوا الرقيق الترشح لدرجة الامتاذ فرؤوه من معظم ثيابه واخذوا احذيتهم وطلقوا في عتبه جبلا طويلا اداروا به حول وسطه ثلاثا ثم سحبه كالجرم الاخ التول . والمرشد الاول حتى بلغوا باب الهيكل فطرقوه كطريقة الرقيق فالجفل لدى سماعه هذا الصوت تظاهر انه تأثر منه للغاية وصرخ الجزيل الاحترام قائلا :

« هذه دفء رفين فن هو ذاك الرفيق الجسود الذي يحضرنا كأنه يريد ان يسخر بوجنا »  
ثم طرق طرقة وصرخ بصوت ايج الى الحارس لينظر من الآتي فبحث الحارس  
عن الطارق واعلم « الجزيل الاحترام » بالتقدم فاضطرب الاخوان لتقدمه وأبدوا من  
الاسف اعظمه كأنهم وقفوا على قاتل الاستاذ المطروح في التابوت  
ثم امر الجزيل الاحترام بادخال الرفيق ليقفوا على حقيقة امره فادخلوه حافياً نصف  
عريان مشروراً بجلبه وهو يمشي القهقري ووجهه الى الباب وظهره الى الشرق واقامه بين  
العسودين وكان المرشد الأول والاخ القول يخنان صدره المعرئ ينصل سينها  
ويقي المحفل صامتاً واجماً مدّة على هذه الحالة الى ان تفوه اخيراً الرئيس بهض كلمات  
متقطعة وسأل الرفيق ماذا أتى يطلب أو ليس هو قاتل ذلك الاستاذ المسكين الذي  
جسّه في التابوت

ثم جعلوا يلقون عليه الاسثة ويفتشرونه ويحضون ايديه وجسّه لطمهم يجدون  
أثراً لدم القتل ولما انتهوا من فحصهم وعرفوا انه ليس بالقاتل اخذ الجزيل الاحترام  
يخطب امامه معظماً لتمام الاستاذ التقيد مطرناً لاعماله الشريفة في الهيئة الاجتماعية  
متهذداً الرفيق المترشح لدرجة الاستاذ بكل ضروب الريالات ان كان خائناً يتوي السوء  
لجماعة الماسون وكان يخلط في خطبته عدّة اقوال في الفضيلة ( الماسونية ) وحرية الضير  
وغير ذلك مما انّه هو لا الخطباء القوهون من البلاغة المطنطنة الفارغة المعاني  
وروي هذا الفصل الأول من اللعب فصل آخر يمتد له ان يكتب بحروف الذهب  
حللوة

فان « الجزيل الاحترام » التفت الى المترشح قائلاً: « لملك يا اخي تجهل سبب  
كأبتنا فلا بد ان نملك ما هو الداعي لمزنتنا »

وللحال اقترب المرشد الأول مع الاخ « القول » فكشف الواحد النطاش الاسود  
عن رأس التابوت وبرز الثاني المنديل الملتطخ بالدم الذي على وجه الضجيج قنارة  
الرئيس قائلاً:

« اترى ايجا الرفيق ؟ فهذا هو الباعث لمزنتنا والسبب لطلان دمونا فان احد اخوتنا قد  
وقع صريماً وقد قتله بعض الأئمة الاوباش الذين كانوا من درجة الرفقة مثلك فقل لنا صادقاً  
أو ليس عندك علم جده المكيدة الشما ؟

فانكر الرفيق قطعاً وادف الجزيل الاحترام :

« فان كنت بريئاً من دمى فليك ان تركي تصك بدليل محسوس . فاقرب من جثته  
ويتن برباط جاك انك لت تناف من ان يقوم البت ويحكك من انك » .

فعاد المرشد والاخ القول وقرّباً الرفيق من التابوت وهو عيشي اليه القهقري دون  
ان يراه ممثلاً في مشيته هيئة الزاوية (كما ترى في الصورة التي رسمناها) . ولما بلغ قرب  
التابوت قضي عليه بان يتخطاه ثلاثاً على هيئات مختلفة وتأكّد ان في التابوت جثة حتى  
وصل الى طرف رجلي الميت وظهره الى وجهه بحيث لا يراه . فحينئذ قام الميت دون  
ان يحس به المترشح وتمّص من التابوت فتركه فارغاً واختلط ببقية الاخوة

وفي اثر ذلك باشر « الجزيل الاحترام » بقصة التتيل وتفاصيل قتله بعد ان اوجب  
على الرفيق بالاقسام المحرّجة ان لا يبوح بالاسرار التي يريد ان يكشفها له لاحد من  
البشر طول عمره . وكان الرفيق في وقت سماعه لهذا الخبر للقيح قائماً وعلى جانبيه من  
ورائه قليلاً للمرشدان الاول من يمينه وفي يده زاوية من حديد والثاني عن شماله ماسكاً  
قاعدة حديدية ايضاً

اما قصة الميت فهذه خلاصتها لا يعني ان ادويها بتفاصيلها لطولها المثل : زعم  
« الجزيل الاحترام » ان سليمان كان اتخذ لبنا . هيكل اورشليم استاذاً ماهراً يدعى  
حيرام او ادونيرام عارفاً بكل فنون الهندسة حافظاً على اسرارها فحصد ثلاثه من  
البشائين من ذوي درجة الرقعة يدعون يويلوس ويويلاس ويويلوم فطلبوا منه ان يشي  
لهم بر صناعتهم وشعار التعارف بين الاساتذة . فابى حيرام وتمّصر عليه الثلاثة ليقتلوه  
واتّفقوا على ان يسدوا في وجهه طرق الخلاص لتلا يفلت من ايديهم . فلقية يويلوس  
اولاً في الباب الجنوبي فضربه على امّ رأسه

( وبينما الجزيل الاحترام كان يجبرهم هذه الضربة طرق المرشد الاول بزادته طرقة  
شديدة على قفا المترشح فكااد يسقط الا انه « اكلها على السكت » )

قال الجزيل الاحترام : فلما رأى حيرام ما حل به هرب الى جهة الغرب واذا هناك  
يويلاس مترصداً له فضربه بقاعدته على صدره كادت تقتله

ومنا ايضاً ضرب المرشد الثاني المترشح على صدره بقاعدة الحديد التي يديه  
ليذيقه شيئاً من آلام حيرام . صحتين ا )

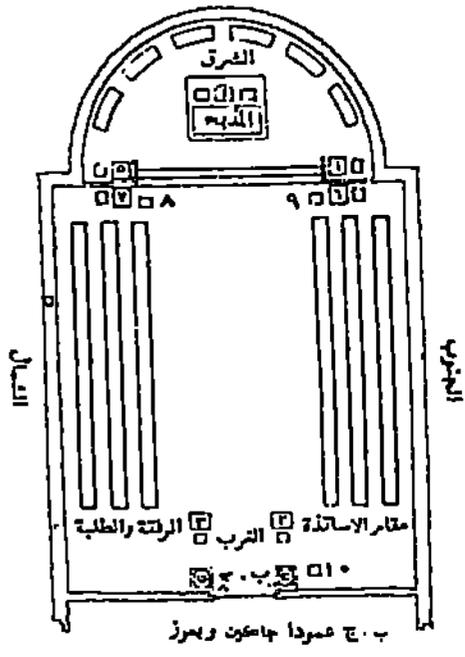
قال الجزيل الاحترام وفي آخر الامر فرّ حيرام الى الباب الشرقي ربا ان ينجو من اعدائه واذا هناك البناء. يو يلوم الذي ضربه بشاكوش في جيبته قتله (وهنا تكرم الجزيل الاحترام بصفحة على الترشح فضره يده الشريفة على جبينه بمطرقته. فكانت ثالثة الاتافي. فيلما الترشح هنيئاً سرناً وهو مطتش. بل تسلط عليه من ساعته ملاكا الموت ابي المرشدان قلباه ظهراً لبطنه وطرحاه شاء ام ابى في التابوت كأنه هو حيرام المقتول بدسائس اولئك الرقة. وهندسوا جسمه وذراعيه ورجليه على شكل الزاوية الماسرية ثم غطّاه بالغطاء. الاسود وتركوه ساعة على هذه الحالة اللطيفة) وفي مطاوي ذلك واصل «الجزيل الاحترام» رواية حيرام بحيث كان (يسمها الترشح للاستاذية دون ان يرى ما يجري حوله) فوصف ما أصيب به القملة (اصحاب ورشة حيرام) لما طلبوا استاذهم فلم يجدوه وما قاسوه من الآلام ولبسهم للحداد حزناً عليه. وكيف قاموا لينثروا على جسده

وهنا قام الاخوة كلهم وصاروا يدورون في المحفل كأنهم أصبحوا بشورهم لفقد حيرام وصاروا يبحثون في زوايا المحفل لطلبهم يجدون آثاره (كما يفعل الصياد بلعبة الطيش) رعد التيا والتي وأوا اخيراً التابوت المدرد ففكروا بستو ادراكهم انه من المحتمل ان تكون جثة حيرام في ذلك التابوت فجملوا يدورون حوله ولا يجسرون ان يتقربوا منه (مثل البسينة والجردون) حتى رأوا اخيراً غصن الاكاسيا فاندلوا به على الميت واخذوا يرفعون بكل احتراس الغطاء. عن وجه الترشح (البهارل) فأرأوا جسده فنادوا بالويل والشبور. واخذ جزيل الاحترام «يُتسديس» الميت فامسك اصبعه متلفظاً باسم «جاكين» وكأنه احس بالاصبع تنفصل عن جسم الميت فصرخ: «مالك بناك» اي «انفصل اللحم عن العظام». ثم اخذ الاصبع الأخرى بقوله «بُوز» فوجدها ايضاً متفككة عن العظام فصرخ ثانية: «مالك بناك». وهنا حدث عن حزن هولاء «المجاديب» ولا حرج

وبعد هذا ابتداء الفصل الثالث من هذه الرواية للزلية التي هي احق بشورذي الثور منها برجال اصحاب عتل سلم

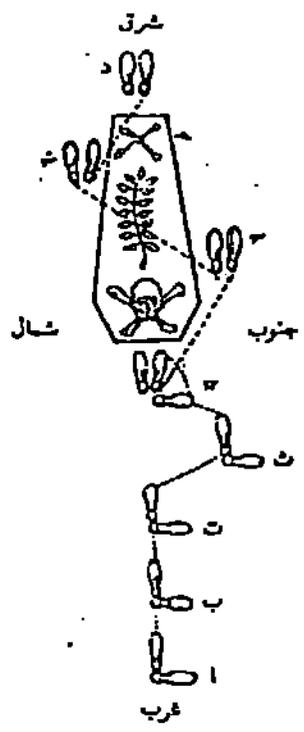
بعد ان كفكفوا العبرات (وهي الدموع التي ينسها الفرنج للتامسح larmes) de crocodile والرب للصيد الذابح للمصافير في شدة البرد فدمع عيونهم. جعل

## هيئة الميكل الماسوني

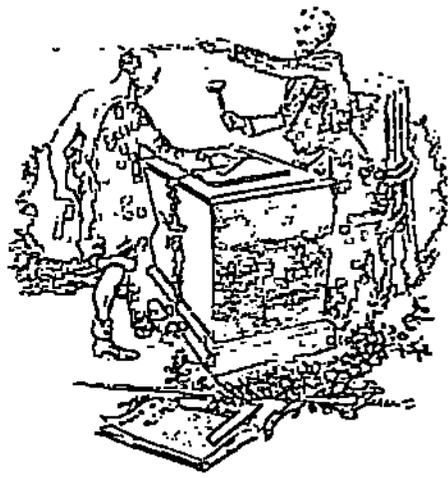


- |                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| ١ الرئيس المكرم | ٦ منار الصدوق           |
| ٢ الحارس الأول  | ٧ الامه الشظيف          |
| ٣ الحارس الثاني | ٨ المرشد                |
| ٤ الخليل        | ٩ الامه المهيبة (القول) |
| ٥ صلاب الاسرار  | ١٠ الحاجب               |

## هيئة الاستاذ



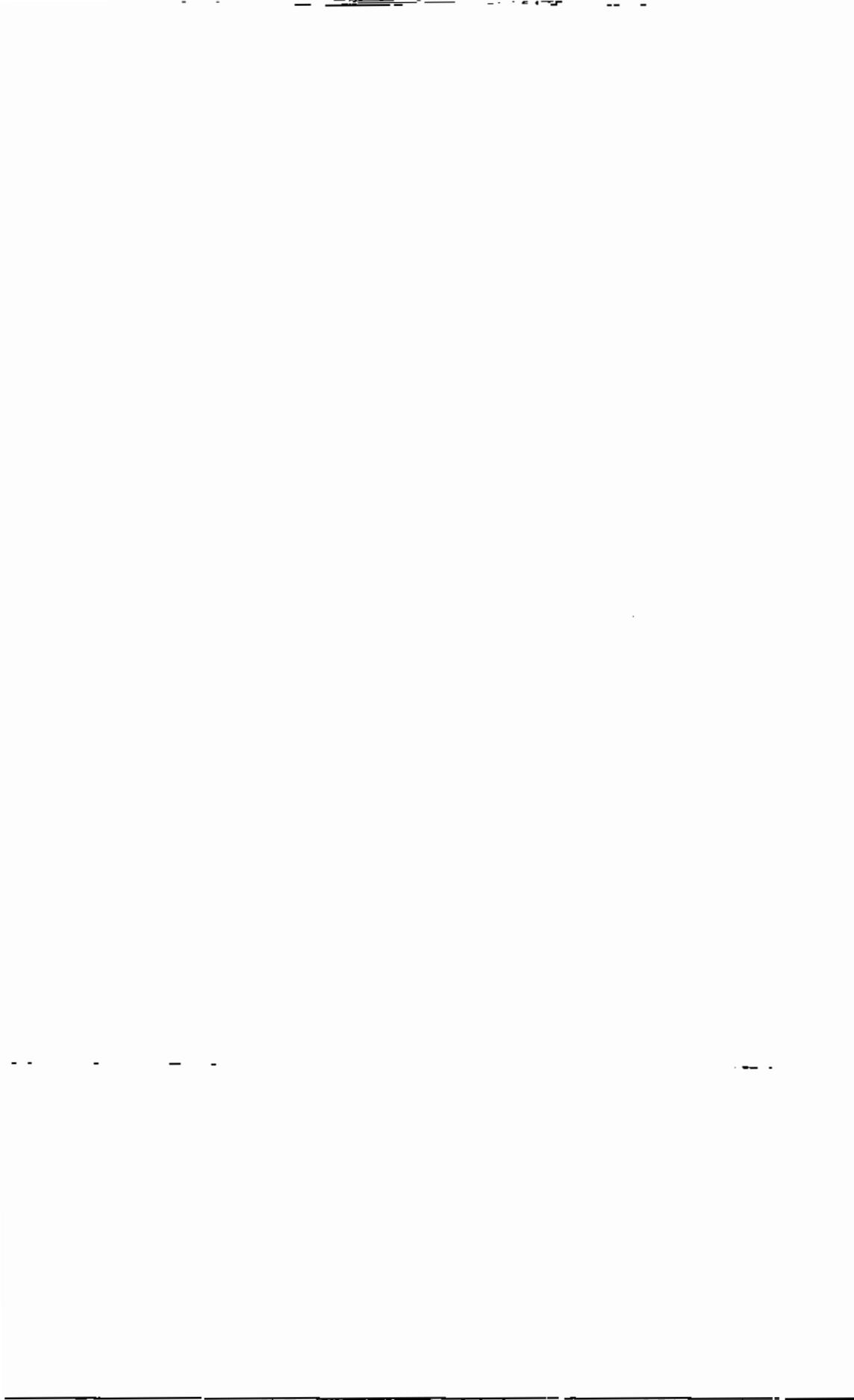
اب ت ث ج د هـ ذ مشية الاستاذ متتهترا الى  
 تاهوت حيرار ميجلا الزاوية الماسونية. ورأس الميت  
 الى التراب مواجها للشرق ولي الرسط حصن الاعلانيا



تكريس الاستاذ



الاستاذ الرفيق الطالب  
 مع وزداتم وشاراتم



الآخرة يتساءلون كيف يدون مد ذلك الاستاذ الميت وهل يستطيعون ان يحظروا به ثانية . فلم يياسوا من الامر بل ابدوا امهم بان يفوزوا بالرغوب  
فحينئذ اشار الرئيس الى الآخرة « المهندسين للهيكل الماسوني » بان يزيلوا ما فيه  
من اشارات الحداد وينيروا كل الانوار المدة في القاعة وخصوصاً في جهة الشرق المسماة  
دهير

ربينا هم يعاون ذلك تقرب الجزيل الاحترام من الترشح في تايوتة وجعل  
يحركه ثم دعا المرشدين الى مساعدته فاخذوا يقيمون البيت شيئاً فشيئاً دون ان  
يكشفوا عن رأسه وعينه لتلا يرى اعداد زينة المحفل ثم جعلوه على هيئات مختلفة  
ليحل بها الزاوية الماسونية كأنهم بقرة تلك الزاوية يمدونه الى الحياة فلم يلبث  
« الجزيل الاحترام » ان يشعر بقيامته فبقته ثلاث مرات صارخاً « مرابون » اي قام  
فاتبهج الآخرة وازالوا الحال التايوت من مكانه فظهرت القاعة مشعة بالانوار  
كما يجري كل سنة في يوم سبت النور عند احتفال الكنيسة بقيامه المسيح ولا يراه  
لن الماسون يفعلون ما يفعلون متقلدين انكيسة كما يتقلد القرد ما يرى صنعه امامه .  
ولعلمهم يريدون ان يثيروا الى ان قيامه السيد المسيح لا صحة لها قيامه . يتهم الحيا  
ولا أطيل الكلام عما جرى بمد هذه القيامة اغزلية فان الجزيل الاحترام ارضى  
استاذنا الجديد الوصايا الطوية وامره بان يجثو راکعاً امام المذبح ويقم القم المعتاد .  
فحلف بان لا يبتك اسرار درجته وانه يخدم المشيرة خدمة نصوصه وانه اذا خث  
يقسه يرضى بالذل والمهران وحسوف المصادرات وضروب الموت . ثم قام الجميع ومد  
الجزيل الاحترام سيفه على رأس المترشح وضرب بشاكوشه على صفيحة السيف تسع  
ضربات واعلن بقبوله في درجة الاساتذة . وانتها من هذه الحفلة الظرفية بان علموه  
كيف يمشي الاساتذة وكيف يمارفون وكيف يتصانعون وما هي شعاراتهم والناظهم  
السرية وكم هي السن التي بلغوها في درجة الاساتذة وهي السابعة . من عمرهم اعني انهم  
دخلوا سن التمييز . ونجرت الحفلة بعد طرقات وصرخات جديدة : هرزه ! هرزه ! هرزه !  
هذه هي الرتبة الماسونية التي عليها المدلل في تلك المشيرة قدراها في سخافاتها  
وخرافاتها المجازة كالرقتين السابقتين ( ١ ) . فيا لله كيف يمكن ان بشراً فيهم ذرة من

( ١ ) وكان شاهين بك مكاربوس « استاذ اعظم المحفل الأكبر الاورثويسي الخ الخ » خجل

العقل يلقون بانفسهم في هذه الشيعة التي تسخر منهم وتعاملهم معاملة البهائم وهي قومهم بأنما تريد منهم رفعة وتتنور اذهانهم وتجهلهم من جبة خصوصية فوق رتبة بقية الناس وما هم ضدنا إلا اغرار اغبياء يتلاعب بهم ورساء الماسونية يتلاعب المر بالعار والصراف بالدينار. ارشدهم الله الى سواه السبيل (لها بقية)



## البرتقال : زراعته وآفاته

للسير ادغت جوفر الفرنسي تريل بيروت

﴿ تعريفه ﴾ البرتقال شجرة من الفصيلة المررقة بالانجليزية يدومها العاهاء « aurantiacées » هي مترادفة الاوراق عديدة الاذيات ذات زهور بيضاء فاتحة كاشها قصير جرسى الشكل وأسديتها مندغمة في صف واحد وقلها اسطواني لها اثر كروي ذرقرة جلدية مفصل الى حوص عديدة مولثة من لب ذي عصار وفيها بزور عديدة

﴿ انواعه ﴾ للفصيلة التاريخية ضروب مختلفة اخصها البرتقال الذي نحن في صدده ( oranger ) والليرون سوا. كان حامضاً او حلواً ( citronnier ) وانكباده واشكائه ( cédratier )

﴿ اصله ﴾ اصل النارج وانواعه من بلاد الهند ومنها انتشر في بقية انحاء المعمور كمدة نباتات وبقول نخانة ودراجن الحيوان. وقد ذكر النارج قديماً انكبة كالشاعر اللاتيني ورجيلوس في قصائده الفلاحية والكاتب اليوناني ديموقريطس وغيرهما كثيرين. من افاضوا في وصف هذه الشجرة وخواصها الصحيحة او الموهومة . ثم عني العرب بمد ذلك بزراعته وشاعت في البلاد التي فتحوها كالعجم والشام والاندلس والمغرب والجزائر

من كشف خزيعلات هذه الدرجة فلم يصفا في كتابه الاسرار الخفية في الجمعية الماسونية وانما اشار اليها اشارة خفيفة بقوله (ص ٨٢) « في هذه الدرجة رمز من رموز القبر والموت اللذين يتبعهما نور البعث » ونحن نعلم ان الما-ون لا يتقدون مطلقاً بالبعث الا من يهمل بينهم اسرار الماسونية كما بينا سابقاً

﴿ اسماؤه ﴾ تصدّت اسما هذا الشجر عند العرب حتى وقع فيها بعض التباس فإن أشهر اسمائه عندهم النّارنج اشتقوا اسمه من الفارسية نارنك اي احمر اللون ومنه اخذ الفرنج اسمه في لغاتهم مع بعض إبدال في الحروف فقال الاسبانيون « narangá » والبرتغاليون « larangá » والإيطاليون « arancia » والفرنسيون « orange ». ومن اسمائه عندهم الأترج والأترج والأترنج ويقال ترنج وهي فارسية أيضاً وربما دلّ بها البعض على النارنج والاصح أنها صنف منه كبير الحجم يُعرف في الشام بالكباد ويدعوه الفرنج « cédrat » ومنه تومان آخران يدعونها « ponci-re » او « bigarade ». وقد ذكر الشعراء الأترج قبل الاسلام قال علقمة بن عبدة :

يَجَلِنَ أَتْرَجَةٌ تَفْحُ السَّيْرِجَا كَأَنَّ تَطْيَاجَا فِي الْأَنْفِ شَمْرُ

ثم إن كتبه العرب بمددون للنارنج عدّة اشكال منها القسطنطي والقرطبي والصيني . ومن اسمائه عندهم الليم او الليمون استارة من الفرس ايضاً وهو الاسم الذي شاع في هذه البلاد إلا ان الليمون في الاصل نوع آخر وهو المسّي عند الفرنج ( citron ) او ( limon ) ويكون حلواً او حامضاً ويُدعى الحامض بالمرابي

أما اسم « البرتقال » ويقال « بردقان » و « بردقال » الشائع في القطر الشامي فأنه تريب ( Portugal ) كأن أهل هذه البلاد اخذوا بعض اصنافه من البرتغاليين فنسبوه الى تلك الدولة والصواب أنه من الهند فإن السمردي ذكر في مروج الذهب ( ٢٣٦ : ٨ ) أن الخليفة العبّاسي القاهر بالله كان له « بستان غرس فيه النارنج وحمل إليه من البصرة وعان ممّا حمل من ارض الهند ». وكذلك قتل صاحب الفلاحة البطيّة قول الكظامي : « النارنج نبات هندي ويُفاح في البلدان سيما المانحة الى الدف » وصرّح بذلك ابن العرّام في كتاب الفلاحة : « شجر النارنج والأترج المدور جباب من ارض الهند بعد الثلاثانة ( للهجرة ) فزُرع بعين ثم نقل الى البصرة والعراق والشام حتى كثرت في درر الناس بطرسوس وغيرها من الثغر الشامي وانطاكية وساحل الشام وفلسطين ومصر وما كان يُعوّد ولا يُعرف ( ١ ) . ومن شهرد العيان على زراعة الليمون في

( ١ ) اطلب كتاب الاب لامنس في الالفاظ المشتقة من العربية - Lammens : *Mots français*

*saïs dérivés de l'arabe*, 1887.

سواحل الشام في القرن العاشر للمسيح الرحالة العجمي نصري خسرو فاه خص بالذکر في كتابه سفرنامه مزاج الليمون والحلو والحامض في حدائق طرابلس (١) أما أهل الجزيرة والمغرب فدعوا النارج باسم « الصينة » كما ذكر ابن العوام . إشارة إلى الصين لظنهم أن النارج منها . وذكر له ابن العوام اسمين آخرين لم نجدهما في غيره وهما البستانيون والزمبوع (٢) . وهما كان من اسمه فاه يذكر في تربيته فوائد تدل على اعتناء العرب بفلاحته في جهات الأندلس . ويمن أوسع في ذكره خصوصاً بمض كتبهم لشيريه في بلادهم كابن العوام المذكور وابن حجاج وابن فاضل والبي الخيزر والكطامي وغيرهم

﴿ خواصه ﴾ لنا نأشع في بيان خواص البرتقال واصنافه وقد سبقنا إلى ذلك جناب الاديب توما اندي كيال في مقاله الحسنة عن برتقال صيدا في المشرق (٦ : ٢٨٩-٣٠٠) وأما نعلم أن كبة العرب قد افاضوا في شرح منافسه غذاء وشرايا ومعالجة لبعض الادواء وفي اقوالهم الثب والسمن الا أن كلامهم دليل واضح على اعتنائهم بزراعة شجره ودرسههم لطباعه وتحسينا لاشكاله وتنمية لشجره . ولا يزال أهل جنوبي اسبانية إلى يومنا يصرفون المهنة في تربية البرتقال ولاسيا في مقاطعة بلنسية والنحاء . الأندلس . وقد اشتهرت خصوصا حدائق البرتقال في كخنيتي وقسطيلوة التي ترسل ثمارها إلى كل جهات أوربة . ومثلها في الحسن مزروعات مرآكش والجزائر وعلى الاخص في بليدة وكذلك أنحاء تونس . أما برتقال يانا وصيدا فهو اعرف من ان نظرى في فضله . ولعل بلاد امركة الشمالية وعلى الاخص كاليفرنية هي التي بلغت فيها اليوم مزروعات الليمون الناية في الحسن ومثلها في جنوبي أوربة . وما نحن نقتبس مما نشره الاختصاصيون في ذلك من الابحاث المفيدة في الفصول الآتية

﴿ التربة الموافقة للبرتقال وكيفية زراعته ﴾ ذكر المسعودي في كتاب مروج الذهب (٢ : ٤٣٩) أن النارج الهندي لما نقل إلى العراق والشام «مدمت منه الروائح الحريية الطيبة واللون الحسن الذي يوجد فيه بارض الهند لعدم ذلك الهواء والتربة

(١) Voyages de Nasri Khosrou (éd. Schefer) 40-1٢

(٢) اطلب كتاب الفلاحة طبعة باريس Cl - Mullet : Le livre de l'Agriculture

d'Ibn - al- 'Awam I 291

والا. وخاصةً البلد . وعلى ظننا ان في قول السمودي غراً ولعل فمدان بعض خراسه الاصلية انما كان لقله الاعتناء . به . ربما لا يُنكر ان الفصيلة النارجية قابلة للزكا والنسرتى جذورها تتأصل في اعماق الارض ومن ثم تحتاج الى تربة كثيرة تكون مع ذلك خفيفة ناصمة اللون ولا بُد من التميعق في حراثتها الى حد متر ان امكن لتريد بذلك محاصيل شجرها ولا تقل من ٦٠ سنتراً بل هذا لا يكاد يكفي لثمرها ووفرة جناها . وشجر البريقال يأتي من الكلس والاراضي الكلسية . ويستحب الارض الرملية المتدلة الصلبة الحرا . او السوداء التي يكون باطنها رطباً فتتفرق آثاره وعلى الاخص اذا كانت الارض تحتوي شيئاً من النباتات المتحجرة لا تتضمنه من الحامض الفسفوري في حياة ففات الكلس . واذا كانت التربة بالغة السمق اخذت الجذور مداها من الانتشار وتكون الشجرة زاوية باسقة تملو الى ستة امار

ويحسن بالزارع ان يجعل بين الشجرتين مسافة كافية تبلغ ستة او سبعة امتار لتلا تشبك اغصانها فتتروح الشجرة ويتلاعب الهواء في الاخان وتنفذ اشعة الشمس في كل اقسامها . هذا اذا كانت التربة دسة عميقة اما اذا كانت الارض ضئيلة وصاحبها لا يستطيع ان يصلحها بالمداد المنصب فيمكن ان تبعد الشجرة عن اختها مسافة خمسة او ستة امتار فقط

وشجرة البريقال تحتاج الى اربعة عناصر تتشد منها غذاءها وهي الازوت والكلس والحامض الفسفوري والبرطلساً . فالازوت قليل في الارض ما لم تخط بشي منه بما اودع فيها قديماً من قايه النباتات المتجففة بيد ان هذا ايضاً يفقد بعد قليل لأن جذور الشجرة تمتصه وتغنيه فلا بُد لها من كتيبات جديدة فتعطي سداً وسريعاً لا في هذه المواد من سولفات النرشادر ونترات الصودا المحتوية للازوت

ويدخل الكلس في عصارة الليسون وفي ثمره وتركيبه أنسجه ولكن لا تحتاج الشجرة منه الا الى كنية نورة زهيدة وفي الارض غالباً ما يكفي البريقال منه . واذا ازادت في التربة كنية الكلس تأدت منه الشجرة فلا تنمو واصفرت اورانها واتت باثمار صغيرة

والحامض الفسفوري سواء وجد في التربة او همل اليها يكون عادةً على صورة ففات الكلس ومنه مقالع عظيمة في الجزائر يستخرجونها من الارض ويحيلونها الى

الحامض الفسفوري ويحملونها في التربة فتتمتصه الاشجار على ان الارض تحتوي منه على بعض كيات اذا تراكت فيها بقايا الحيوانات او النباتات المتحللة . والآن كثيرا ما يدون مسده بالساد الكيماوي الصناعي الشبيه بمسالع تونس والجزائر . ومن المعلوم ان جذور الاشجار تحتاج الى كمية وافرة من هذا العنصر فلا بد ان تسالج الاشجار في كل سنة فتعطى لهذه الغاية شيئا من سلفات البوتاسا الذي يباع في المتجر ثم ان للحامض الفسفوري فائدة اخرى فكما ان الازوت يسمي النبات ويروي الاعضان واقسام الشجرة الخضراء كذلك الحامض الفسفوري يسعف الشجرة على توليد ازهارها وعقد ثمارها لكن الثمار لا تنضج الا على شرط ان تنال الجذور من الارض البوتاسا اللازمة لهذه الغاية

هذا وكل يرى انه من المستحيل ان نعين هنا قاعدة عمومية لبيان ما تحتاج اليه كل ارض من العناصر المارة ذكرها لاختلاف التربة عن بعضها في التركيب وقياسها في الكم والكيف

وما يقال بالاجمال ان مسألة الساد من الامور الهامة في زراعة البرتقال كما في غيره من الاشجار . فان القدماء وقد تبهم في ذلك الاندلسيون كانوا يدملون مزارع البرتقال بزبل الماعز وقرث الحيل والسرجين البشري فتأتي الاشجار بجنتي وافرة على ان الساد الحيواني قليل وغالي الثمن فلا يمكن اصلاح التربة به اذا كان الملك رجب القناء منع الاجراء فتقتضي اذن الحاجة الى الساد الصناعي المعروف بالكيماوي وان لم يحصل عليه يمكن ان يعاض عنه بنايات الصوف وقطع الجلد البالية وقصاصات الشمر والوبر التي تحتوي على جانب من الازوت ولا تتحلل الا ببطء وطول زمان . الا ان تسيد الارض يحتاج مع هذه المواد الى شي من فسات انكلس والبوتاسا

واعلم ان الساد الكيماوي قد نال في هذه السنين الاخيرة حظوى عند ارباب الفلاحة فاتخذوه ايضا اهل جنوبي اسبانية ولاسيما سكان ولاية بيلنسية لتسيد مزارع البرتقال . فتحسننت به الارض وزادت المحاصيل الا ان الطمع لا يعرف حدودا فان الاهلين اذ راوا اقبال الناس على ثمارهم ورواج اسواق ليمونهم في جهات البلاد حتى ان الزارع منهم الذي كان لا يملك سوى هكتار واحد من الارض امكنه ان ينال

بعد قليل ثروة واسعة عرّوا على زيادة تحمسين الشر وتوفيره أكثر وأكثر فانت الاشجار باثمار صجيبة في كبرها ورونقها إلا أن ذلك اضر بطعمها واقدها حسن ذوقها وكانت اذا صدرت من بلادهم الى غيرها كفرنسة وانكلترة وهولندة لا تبلغ اليها الا وتلفت وتهرأت فحصل من ذلك خسران عظيم حتى كسد سوق ذلك الشر الاسباني . وبرى لهم ما برى للدجاجة التي كانت كل يوم تبيض لصاحبها بيضة . من ذهب فلأ طمت هذه في زيادة العصول وبالت في علف دجاجتها انشئت حوصلتها فقعدت الربيع الأول

واعلم ان البرتقال ما خلا الساد يقتضيه ماء غزير ففي الصيف ينبغي ان تُسقى الاشجار سقياً متراً بحيث لا تبقى جذورها يابسة على عمق خمسة او ستة مستترات من وجه الارض

ثم يلزم ايضاً ان يُسنى الزراع بالشجر ليحفظه ظلياً ويترع عنه الاعشاب الفضولية التي تُضعفه وادراكاً لهذه الناية فليكرر فلاحه الارض او نكشها بالمعول فان لذلك عدة فوائد منها ان اعشاب الربيع اذا استرُصلت بالقلع وطُمرت في الارض اصبحت من افضل الساد للشجر

وقد سبق القول انه يحسن ابعاد الشجرة عن اختها نحو مترين فان هذه المسافة تفيد الشجر ايضاً من وجه آخر اذ تسمح للزراع ان يحجرت الارض وحرثها افضل لتوفير الاتمار من النكش الذي لا يُبالغ به الحفر

ومن الامور المهمة في تربية البرتقال قطع اغصانه وتقليمها . فانه من المعلوم الثابت بالتجربة ان الاغصان المنبسطة اقل كثيراً حنئها بخلاف الاغصان العمودية التي ترتفع الى عل فأنها لا تثمر او يكون ثمرها قليلاً جداً . وهو ملحوظ جدير بالاعتبار في خدمة الشجرة وتقليمها وتوجيه اغصانها حتى تقوى اخشابها ويزيد جناها . ولا بد ان تبقى اوساط الشجرة فارغة خالية من الاوراق وتقطع الاغصان القريبة من الارض . فاذا تم ذلك كانت الاتمار متوفرة كثيرة المائة حلوة المذاق

وهذا النوع من تقضيب شجر الليمون قد شاع اليوم في اميركا ليس فقط للاسباب الآتية ذكرها بل لبب آخر اجدد بالاعتبار وهو سلامة الشجرة من المروم الضارة . فان النصال التي نُقلت الى هذه البلاد من اميركا واليابان والصين واوربية كثيراً ما

تصحبها الجراثيم المُنديّة والمهراّم والمروادّ الفهريّة التي تجرد في رطوبة الاغصان وسطاً مراقفاً لنموها فتزداد بد حين وتنتشر في كل اجزاء الشجرة فتخصّ كل قوتها وتضعفها حتى تذوي او تصبح ضئيلة الآثار. والحال انّ ائمة الشمس وقود الهراء بين اوراق الشجرة وافنانها لمن أنجح الوسائط لمقاومة تلك الجراثيم الربيثة وملاشاتها. هذا فضلاً عما يسقط بالتقضيّب من الحشرات التي تتراكم على الاغصان فاذا قُطعت هذه تُنقل الى مكان بعيد لتلاّ تورّد المهراّم فتعيث بالشجرة (له بقية)

## مجلة النعمة والاسفار المنزلة

لاب انطون ربّاط اليسوعي

نشرت مجلة «النعمة» الارثوذكسيّة مقالة في قانون الاسفار الالهية جارت فيه البروتستانت فانكروا وحيّ قسم جايل من انكتاب القدّس خلافاً لما تعتقده الكنيسة الجامعة عموماً «والكنيسة الشريفة البيزانتيّة الارثوذكسيّة» خصوصاً وزعمت ان ما ترتب عليه المجلة المذكورة هو معتقد كنيستها تلمّته من الرسل الاطهار فكانت وما برحت متعصبة به لم تقبل سواء ولم يرض عليه تغيير. ثمّ حاولت اثبات رأيا باقوال الاباء القديسين كأنهم يرتنون ما ترتب

ولاً كان كلا الزعيمين مخالفاً للحقيقة وكانت الكنيسة الارثوذكسيّة بيّنة من التهمة التي وصّها بها صاحب المقالة اذ هي ناضت كالكنيسة الغربيّة في وجه البروتستانت عن وحي هذه الاسفار الالهية بصوت مجامعها وبطاركتها وعلمائها ثم كان الآباء القديسون شرقاً وغرباً يؤمنون اصدق ايمان بوحى الاسفار المذكورة ويحلّونها ويستشهدون بها استشهادهم بنبيها من الكتب المنزلة

اخذنا على عاتقنا اظهار الحق دفاعاً عن ايمان الكنيسة الارثوذكسيّة وعن معتقد الكنيسة الجامعة فنشرنا في مجلة الشرق (١٢: ٨٠١-٨٣٠) بحثاً لاهوتياً تاريخياً مسهباً نظرتنا فيه نظراً عظيماً في القضية الاولى وهي معتقد الكنيسة بوحى هذه الاسفار. وأجّلنا الى قرصة اخرى القضية الثانية التي موضوعها معتقد الآباء القديسين في الاجيال الاولى من الكنيسة ريثما نرى جواب مجلة النعمة. وكأ اثباتاً لمقالتنا قلّنا كتب الارثوذكس

اتسهم وبجانبهم وتاليهم واستخلصنا منها اهم الشهادات المثبتة معتقد الارثوذكسين في وحي هذه الاسفار ولخصنا في اربعة براهين وهي كما يلي :

١ ان الكنيسة المسيحية عموماً والكنيسة الشرقية خصوصاً قد اعتبرت دون انقطاع الترجمة البيبئية كجموعة صادقة وكاملة للاسفار الالهية . وهذه المجموعة لم تعتبر الاسفار المجادل فيها ذليلاً للكتاب المقدس لكنها ضمت محتاطة بعضها مع بعض بلا ميزة ولا اشارة البتة تنبيهاً ان هذه الكتب الهية موحى بها من الله للبشر وتلك كتب بشرية قط لا حظ لها من الوحي الالهي . فلو لم تقبل الكنيسة هذه وتلك كاسفار مترلة على حد سواء لما حفظت على ممر الاجيال هذا الاختلاط في مجموعتها المقدسة وكانت افترزت بين الكتب الموحى بها لتكون قاعدة الدين المسيحي وبين الكتب التي لم يوحى الله بها . والأعرضت الكنيسة ابناءها للضلال وحاشاها من ذلك

٢ ان « مجمع القبة » الذي يلحقه اليونان بالجمع المكون في السادس يحلينا لمعرفة الجدول الكامل والصادق للاسفار الالهية الى الجداول التي نشرها قانون الرسل الخامس والثامن وقانون مجمع اللاذقية وقانون مجمع قرطبة وان قابلنا بين هذه الاحكام الثلاثة استخلصنا قانوناً او جدولاً يضم اسفار الكتاب المقدس برمتها وهذا الجدول يحتوي على الاسفار التي انكرها صاحب مقالة النعمة خلافاً لايمان كنيسته وسبقته البروتستانت الى انكارها

٣ ان الكنيسة الرومانية تقبل هذه الاسفار ككتب قانونية وقد اعلنت رسياً معتقداً في المجمع التريدينتي واتزلت الحرم على من يتجرأ على انكار وحيها فلو كانت الكنيسة اليونانية لم ترض بقانونية هذه الاسفار لما سكنت عن اعتقاد الكنيسة الرومانية في امر هام كهذا ولما رضت بحرم من يخالفه وكانت عابت على الغربيين هذا الضلال المين وهي التي لم تدع عادة غربية صغيرة او كبيرة الا وانتقدت عليها امر الانتقاد . ولكنك اذا تصفقت كل ما كتبه الشرقيون في ضلالات الغربيين - وقد عدوها بالثبات - مع انكارهم لكثير من احكام المجمع التريدينتي لا تجد ذكراً لضلال الكنيسة الرومانية في قانون الاسفار الالهية . او ليس انكار كلام الله الموحى به للبشر اهم من « قص الشعر وحلق اللحية واحناء الركب يوم السبت والجلوس على الكراسي والقاعد في اوقات الصلاة » وغيرها من الامور التي عاب بها الروم الكنيسة الرومانية .

فكوت الكنيسة الشرقية هي بمثابة اقرار صريح باتفاق المعتد بين الطرفين في  
قانونية الاسفار الالهية

ان الكنيسة الارثوذكسية شهدت مراراً بمعتقداها في قانونية الاسفار التي  
انكرها البروتستانت وذلك في مجامعها وشهاداتها الرسمية وتقارير امانتها كما اثبتنا  
ذلك بالنصوص الصريحة الممتدة المنقولة عن احكام المجتمعات الارثوذكسية سنة  
١٦٣٨ و١٦٧٠ و١٦٧١ و١٦٧٢ و١٦٧٣ الخ وشهادات الكنائس اليونانية في جزائر  
الارخبيل وكتب الملمين الارثوذكسية المعتبرة وآليفهم الحوية لعقائد الكنيسة  
الارثوذكسية كلاتيوس سيرينوس ويطرس مويغلا والبطريك الاطباكي مكاربوس  
الحلبي واسطفان اياذرسكي وقسطنطين اركونوموس وستورزا وغيرهم كثيرين ممن  
لثبتنا شهاداتهم حتى شهادة البطريكية الانطاكية الارثوذكسية التي نشرت بالطبع في  
بيروت سنة ١٨٧٠ هذه الاسفار ودافعت عن قانونيتها حسب تعليم الكنيستين الشرقية  
والغربية دحضاً لمزاعم البروتستانت

هذه جلُ براهيننا اثبتنا فيها معتقد الكنيسة الارثوذكسية ودافنا عن اراد ان  
يبحث بتعليمها ضلالاً من هذا القبيل ونحن نعتبر ان من تأمل فيها بعين تربية لا يمكنه  
الا الإقرار بان هذه الكنيسة كانت ولا تزال تؤمن بروحي الاسفار التي انكرها  
البروتستانت وتجراً على انكارها صاحب المقالة الارثوذكسي في مجلة النعمة  
على اننا قد تماشنا في كلامنا كل ما من شأنه ان يثير الحواطر مسندين اقوالنا  
الى النصوص والكتب الارثوذكسية متقنين للنسب العلمي واصفين الكنيسة المخالفين  
بآدب الكلام وادق. لكن كاتب مجلة النعمة ابى ان يجارنا في الجعامة وينظر معنا  
نظراً علمياً عسى تنكشف الرغبة ويحخص الحق لذوي النيات السليمة باحتكاك  
الافكار فيقل عدد الامور المختلف عليها بين الشرقيين والغربيين. فلم يرض الكاتب  
المذكور الا نقل البحث من مجلس الدرس الى ميدان التفرع والحشوة خلافاً لا كنا  
تأمله من ذوق كاتب النعمة. واذ لنا من فرسان هذا الميدان وكانت مقالته الاخيرة لم  
تات ببرهان جديد ولم تح' ولا سطرأ من الثلاثين صفحة التي كتبناها في معتقد  
الكنيسة الارثوذكسية تركناه وشأنه وعُدنا الى بحثنا العلمي في معتقد الكنيسة الجامعة  
في قانونية الاسفار التي انكرها البروتستانت وموعداً في عدد قادم ان شاء الله

وكنا انتبهنا من كتابة هذه الاسطر اذ اتقنا بحجة الكلمة امركية تدق على  
نقمة شقيقتها وادعت أننا «تحككتنا» زوراً بكنية الروم الاثوذكسية . كأن  
كاتب النسخة بتسطيره مقالته عن الاسفار الثانوية لم يتحكك بكينيتنا اولاً ولم يزيغ  
معتقد الكنيسة الرومانية بروحي الاسفار الثانوية فيريد ان نكت له وقد امرنا بطرس  
الرسول ان نكون مستعدين ان نودي الحساب عن ايماننا . اما تمييز صاحب الكلمة  
بين الاسفار الموحى بها في الدرجة الاولى والاسفار الموحى بها في الدرجة الثانية فلا  
يرضى به عالم اذ ليس للرحي درجات فالرحي اماً الجايي واما سلمي ليس بينهما وسط .  
فان ثبت فهو كلام الله الذي لا يزول وان زالت السماء والارض

## الرصافيات والريحانيات

نظر للاب لويس شيخو اليسوعي

ان صح ما قيل ان الشعر من الشهور فذلك لسري نعم الاشتقاق فان الشاعر  
المجيد هو الذي لا يندفع الى تصيد القصائد الا اذا حده اليه عامل يحك في صدره  
ديوتر في جنبه فتنبث قريحته الساكنة وينطق لسانه الجامد بشعر هو صورة محوساته  
الباطنة فيتغنى به . وذلك ما يفرز الشاعر عن الناظم فان الشاعر يترجم عن شواعره  
وما الرزق سوي آله في يده ليش عما ترضته مشاعره اما الناظم فيكتفي بالقالب ويهتم  
بالصورة الخارجة وطينة الالفاظ وبهرج الكلام . ذلك حتي تنقاد له الماني فتخرج من  
فيه مكسرة بما يلبس بها من الالفاظ وهذا ميت مسجى بكفن نظيف ثرت عليه  
الزهر لتستر عن جموده :

اذا نظم اللسان بما حواه جان المره فادعته باسم شاعر  
وان سبق الشور لزوم وزني فا هو بالحقيقة الا نألمر

ولعل هذا الشور هو الذي امتاز به الشعر الجاهلي عن سواه فان الشعراء  
الاقدمين كانوا اذا تغنوا بالترصيص جعلوا نظمهم ترجمان جنبانهم ولسان وجدانهم . فاما  
ظهر الاسلام وضع صراراً على افواههم حتى ان صاحب كتاب الاغاني وابن قتيبة  
وغيرهما قلوا عن قداما . التقادير قولهم ان الشعر ذهب روثه مع الجاهلية ويؤيد ذلك

ما حكم به على إمام الشعراء الأولين على ما روى قوم من الأدباء : إن امرء القيس اشعر الشعراء بيده لواوهم وهو قائدهم الى النار (١). وقد اعراب الجهابذة من اعتبارهم للشعر الجاهلي بضروب شتى نكتفي بحكمهم من شعر الاخطل قال ابو عمرو (اغاني ٧: ١٢٧): لو ادرك الاخطل يوماً من الجاهلية ما فضلت عليه احداً. ومثله قول ابن عبيدة عن ذي الرمة (اغاني ١٦: ١٥٥): ان به حُتم الشعر العربي. وذو الرمة من المحضمين. والحق يقال ان الشعراء المفلتين بعد الجاهلية لا يكادون يتجاوزون عدد الانامل ولن اعلمت نظر الانتقاد في معظم دواوين الشعراء الذين قاموا بعد الطور الجاهلي رأيتها غالباً حسنة التشرة عديمة اللباب تكثر فيها انواع البديع وصفوف الاشكال المزوقة والتفنن في التشبيه وحسن اللفظ والتعبير. اما شعور النفس تترأه مفعوداً اللهم الأ في بضع التصانيد القليلة التي قالها اصحابها عن جفن مقروح وقلب مجروح وعواطف حسنة وضروريات. أسسة كعص المراني والزهديات وارضاف الاحوال

ومن آفات الشعر بعد الجاهلية حصره في بعض ابواب قليلة لا يخرج الشعراء عن دائرتها الضيقة كالمدح المتذلل والنزل البارد والنسيب التقيح والرهاء المدل اما اذا طلبت شيئاً من اوصاف عجائب تكون او الحوادث الاجتماعية وامور السياسة او العلوم المتحدثة فلا تجد منها الا ما لا يفي بمقصودك ولا يبرد غليلك. وقد كنا نطلب في بعض دواوين القرن الماضي لدى وصفنا لتاريخ آداب القرن التاسع عشر شذرات تملأ مطالها فثبتنا في مقاتلتنا كاشفة يترأها التراء. فلا تكاد نجد فيها ضاللتنا

وها قد انتهت والحمد لله هذه الحالة الحرجة منذ اختاطت الناشئة المصرية بالامم الشدنة ودرست آدابهم وشعرهم وادركت ما في دواوينهم من المراضيع الشائقة والنظومات الرانقة في كل ابواب الكتابة فكأنهم استيقظوا من منام او اتاقوا من غلة واخذوا يتصنون في العربية مدارجهم ويتقنون آثارهم فجاء الشعر المصري على رفق جديد مرتدياً بثوب قشيب يتدفق رقة ويستفيض حسناً حتى المسلين والنصارى يتبارون في هذا الميدان ويأتي كل شاعر بما لم يدرك على الحبان

وما ظهر مؤخرًا من المصنفات في عالم الآداب كتابان الواحد نظم والآخر

ذلك شعر بحمت وهذا يتقلد الطرائف الشعرية وكلاهما ١٤٥١ م وسوم باسم كاتبه : الرصافيّات وهي القصائد التي جادت بها قريحة احد افاضل بندا المسلمين معروف افندي الرصافي . والريحانيّات لامين افندي الريحاني اللبناني الماروني فاحبنا ان نصفهما للقراء . فنقدّر كلا منهما قدره

## ١ الرصافيّات

هي مجموع زهاء مئة قصيدة في ٢٣٠ صفحة نظّمها الرصافي شاعر بندا فاجاد بها واصاب الرمي ولما مرّ في بيروت قاصداً الاستانة لينشئ فيها جريدة « العرب » اقنعه رصافوه بان ينشر ديوانه فلا تتضمن منظوماته بالتفرق والشتات فرضي بذلك وتهد جناب محي الدين افندي الحياط بان يتولّى الطبع في غيبة الشاعر بل علق على قصائده تيسيراً لادراك ما فيها شروحا لم يسمح له مرض عرض له بان يتمّ منه سوى ثلثيه

وقد قلب جناب متولّي الطبع قصائد الرصافي فحصرها في اربعة انواع فجعل في الباب الاول الشعر الواصف للكون إجمالاً فدعا منظوماته الكوفيّات وضمّن الباب الثاني القصائد المنوطة باحوال الهيئة الاجتماعية فسأه الاجتماعيات . وعنون الباب الثالث بالتاريخيات لتضيق فيه القصائد التاريخية . وختم الديوان بالوصفيّات وهو الباب الرابع وآخر الابواب . وقد شعر جناب القائم بهذا التوبيخ ان فعله لا يتجاوز التظليل والترجيح اذ يمكن نظم بعض هذه القصائد في ابواب شتى

وهـا كان من امر تنظيم المنظومات فأنما نقول بالاجمال ان هذا الديوان من ابداع ما أتت به اقلام المحدثين لا يتقصه الا شي قليل ليُجعل كدستور الشعر العصري في ايدي احداث المدارس يشهدون به قرانهم ويقتبسون من أنواره ليحرزوا أسرار الكتابة . ومما نشأه كماله ان يضبط بالشكل الكامل وان تُتزع عنه بعض الاوصاف المشقة التي وان لم تبلغ المحزون وخرق الآداب فن شأنها ان تشير في مخيلة الصغار امراء .

القلب الباطل كوصف الرقصات ( ص ١٦٥ و ص ٢٠٩ ) والتبلة في الملاثل ( ص ٢١١ ) وما رأى الشاعر في بك اوغلي ( ص ١٧٢ ) والرسح ( ص ٢١٢ ) يُضاف اليها آيات قليلة تحصر الفضل في حدود ضيقة كقولهِ في مسامحة الصديق ( ص ٢١٢ ) :

وسامعُ صديقاً قد اساءَ بفسلِ ثلاثاً صمى من ذلك النمل يُقضُ  
وبعد ثلاثٍ دعهُ قَبْرَ مُسامعِ قَرَضُ الذي دامت اساءتهُ قَرَضُ

فأين ذلك من قول السيد المسيح لبطرس (متى ١٨: ٢٢) انه يجب اذا اخطأ اليك اخوك ان تغفر له ليس سبع مرآت فقط بل سبعين مرة سبع مرآت فهذه وامثالها لو ترة عنها الديوان لاوصينا به كل ارباب المدارس واثبتنا به الشاء التام دون استثناء ولا شذوذ

وقد قدمنا للمحوظات على ثنائنا لنلا بقى عشرة في طريقتنا فنقول ان الرصافي في ديوانه قد حقق تعريف الشاعر بل معناه فانك لا تكاد تقرأ بيتا من اياته الا ومتا كد ان قائله يترجم عما طبع عليه ذهنه واختر في له فينطق لسانه بما كاد يفرد به جنانه وامي الحق انه صدق حيث قال عن نفسه (ص ١١٢):

الشمر مفتقر في المبكر	ولست للشمر في حال مفتقر
دمرت غر التواني وهي شاردة	فأقبلت وهي غشي مشي منذر
ولستني عن طرع نقادعا	فرحت فين اجري جري متقدر
اذا أنست افامت وهي من حدي	وابنا سرت سارت تغني اري
طابقت لفظي في المعنى فطابقت	خلوا من الحشوم ملوا من العير
واجرد الشمر ما يكوه قائله	بورشي ذا العصر لا الخالي من المصير . . .

فهذا الوصف للشمر يطبق كل الانطباق على ما يطلبه اهل زماننا من الشعراء المحدثين . وقد بين الرصافي على صورة مبتكرة كيف تخيل له الشعر العصري وذلك في قصيدته التي صدر بها ديوانه وعنوانها « العالم شعر » . وقد اعرب فيها عن دقة نظر في الشعر الصحيح وشروطه وفتوته التي عليها مداره وهذا اولها :

قرأت وما غير الطبيعة من يفر	صعائف تموي كل فن من الشمر
أرى غرر الاثمار تبدو فضيدة	على صفعات الكون سطرا على سطر
وما حادثات الدهر الا فساد	يفوه جأ للسامين فم الدهر
وما المرء الا بيت شعر عروضة	صائب لكن ضربته حفرة التنير
تنظنا الايام شعرا وانما	ترد المنايا ما نظمن اني الشعر

ثم تنقل بين السماء والارض والبحار فوصف كثيرا من مناظر الطبيعة واحوال البشر وبين ما فيها من الحسن الشمرية . ودونك واحدا من هذه الاوصاف :

وبوم يه لتيقتت من هجمة الكرى	وفد قد دوع الليل صمامة النجر
فأطربني والديك مشج صياحه	ترثم عصفور برترق في الوكر
ومأ ازدهي نفسي وزاد ارتياحا	هبوب نسيم مسجح طيب النشر



مار منصور دي بول  
 شفع الشركات الخيرية الكاثوليكية وخصوصاً الشركة التتبية اليه



فَقُتَّتْ وَقَامَ النَّاسُ كُلُّ لِنَانِهِ  
وقد طلعت شمس النهار كأنها  
بدت من وراء الأفق ترفل لللى  
عدت تزييل الاتوار حتى كأنها  
الى ان جلّت في نورها رونق الضحى  
وأهدت حياة في الشاع جديدة  
فقلت مشيراً غوماً بمغارة

كَأَنَّ حَمِيحَ الْبَيْتِ فِي سَامَةِ الثَّقْرِ  
ملك من الأضواء في عمكر بحر  
رويداً رويداً في غلاتها المسر  
تسبل على وجه العرى ذات التبر  
صقلاً وفي بحر الفشاء عدت تجري  
الى حيوان الارض والتبت والزهر  
ألا ان هذا الشعر من ابداع السير

على ان جناب الرصافي لم يكتب بأن يوضح في شعره أنه عالم بضمون القريض  
واقب على شروطه مدرك لحواصه بل هو يعرب في كل مقاطعه عن نفس رقيقة  
كجليدة ادوات اللوتفراف التي لا ينفذ اليها شعاع من النور الا تأثرت من روى  
الحسوات فرست صورتها بكل تدقيق وضبط. وهما نحن ثبت من شعره فقرات  
تشهد على قولنا. فن ذلك روايته لقصّة مطلقة فُضي على زوجها بمنارتها حلانته بالطلاق  
على غرّة دون ترور فافتح القصيدة بوصف تلك الظلمة قائلاً (ص ٥٢-٥٦):

بدت كالشمس يمضها التروب فناة راع تفرحها الشعوب  
مترمة عن الفحشاء تنود من الحفريات آفة تروب

ثم انتقل الى تعريف سبب الطلاق وظروفه وما ليحق بالزوجين لسيبه من انكابة:

حليّة طيب الاعراق ذاك  
رعي ورعت فلم تر قط منه  
نوشق جبل ودعما حضوراً  
فناضب زوجهما المخطاه يوماً  
فأقسم بالطلاق لم يينا  
وظلّتها على جبل ثلاثاً  
رافق بالاطلاق طلاق بت  
فانبت عنه لم قامت الدنايا

يو منها ومنه جا الكروب  
لم ير قط منها ما يريب  
لم ينكث ترثقه أنيب  
بامر للخلاف يو تشرب  
وتلك أليّة حنقا وحوب  
كذلك يجهل الرجل التشرب  
ذو فنيا نصيبهم نصيب  
لم يطق جا الدم الميب

فطلقت وهي يا كبت تنادي  
لماذا يا نجيب صرمت حلي  
وما لك قد جفوت جفاء قال  
أين ذنبي اليّ فدتك نصي  
أما ما هدقتي بأفه ان لا  
لن فارتقي وصدت عني

بصوت منه ترعيف القلوب  
ومل اذبت منك يا نجيب  
وصرمت اذا دعوتك لا نجيب  
فاني عنه بدند أنوب  
يفرق بيننا الآ شعوب  
فقلبي لا يارقه الرجيب...

فأطرق رأسه خجلاً واضى وقال ودمع عيني - رب  
نجية أقصري مني فاني كفاني من لظى القدم اللب  
وما واقه هجرتك باختيارى ولكن هكذا جرت المطوب

وكان الشاعر احس بما كان في تلك انتهى من الظلم فقال :

ألا قل في الطلاق لوقية بما في الشرع ليس له وجوب  
ظلم في ديانتكم ظلوا يضيق ببضه الشرع الرجب  
اراد الله تسبوا وانتم من التسبر عندكم ضرب  
وقد حلت بأنتكم كرب لكم فيهن لا لهم الذنوب  
وهي حل الزواج ورق حتى يكاد اذا نتخت له يذوب

واحسن ختامها بقوله :

لسل الله يحدث بعد اراء لنا فيخيب منهم من ينجب

وارق من هذه الابيات وصف الشاعر لأم اليتيم وهي رواية ينسب لها الجلمرد  
الاصم . فقال بعد مقدمة جميلة ( ص ١٠٢-١١١ ) :

وبيت بكت فيه المباءة تلمة ولاحت بوجه الناس المتجهم  
يو ألت الابام انقال بوسها فهاجت به الاحزان فاعرة التهم  
كأنى أرى البيان في هذما وما هو بالمباري ولا التهديم  
ولكن ذنزال المطوب موى به الى قمر هواء الشقاء المتجم  
دخلت به عند الصباح على التي ستاني بكاهما في الدجى كأس طقم  
فالتيت وجهاً خدد الدمع خده وشعر جنين بالبيكا متوهم  
وجسا غيباً انصكه هموم نكادت تراه الدين بفض توهيم  
لقد جئت فوق الثراب رحولما صبر لما يرزق بيبي ميسم  
تراه وما ان جاوز الحس عمره يدبر يلماع الياض المتفهم  
بكي حولها جوعاً فخذته بالبيكا وليس البيكا الا تعلقة متدم  
واكبر ما يدع القلوب الى الأسى بكاه ييم جائع حول أرم  
وقفت وقد شامت ذلك منها لمريم أبكي رحمة وابن مريم  
وقفت لديا والاسى في عيوضا يكلمني عنها ولم تتكلم  
وساء لنا عنها وعنه فاجهت بكاه وقالت اجا الدمع ترجم  
ولما تناهدت في البكاء تضاحت من الياض ضحك المازى التهم

ثم وصف الشاعر ما دار بينه وبين أم اليتيم من الحديث :

فقلت وفي فاني من الوجد رشة أجنونة يا رب فارسم ولسم

ومذ صرّضت للابن منها الثفانة  
 فقام إليها خائر الجسم فانثنت  
 وظلت له ترنو بين تجوده  
 فقال لها لما رأيتي واقفا  
 سلي ذا النقي يا أم أين مضى إلي  
 فقالت له والعين تجري غرورها  
 ابوك ترات فيه سارة راحل  
 مضى ارميتا في المساهد فارقت  
 على حين ثارت للذواب ثورة  
 فقامت جسا بين الديار مذابح  
 ولولاك لاخترت المسام تحاميا  
 فانت الذي اخترت أمك مريما

أرمي هلا بعض ما تذكرينه  
 أرمي ان افه لا شك نائم  
 أرمي فيما تحكمن بصري  
 قايس بدين كل ما يفارنه  
 فانك ترمين الفؤاد بأسهم  
 من النوم في قتل النفوس المحرم  
 فان انت ادركت المنيقة فاحكي  
 ولكنه جهل وسره تفهم...

الى ان قال في الحتام:

وظلت لما ابكي بين قريبة  
 بكيت وما ادري أبكي تضجراً  
 جرت من امامها عصارة متندم  
 من النوم ام ابكي لشهوة مريم

ولست رواية «اليتيم في العيد» (ص ٨٦-٩٣) ومأساة «الفقر والسقام» (٦١-٧١) باضمة. دليلاً على رقة عواطف الشاعر لا يتصمّمها القارئ إلا آتيل من مآتيه العبرات فيرتي لأحوال اولئك المومنين ويثني على الشاعر الذي بكى فأبكى وليس شعاع الجنان والرحمة على التكويين فحنّ عليهم القلوب واورثها الشفقة على مصابهم ومثلها دليل على كرم اخلاق الشاعر ولطف طباعه قصيدته في «الصديق المضاع» (١١٨-١٢٢) و«اليتيم المخدوع» (٧٥-٧٦) رسم فيها بسمة العار الاصدقا. المهاذقين المتسلطين الناكثين للمهود ثم النصّابين الذين لا يرثون لضيف الاحداث فيمرضونهم للتهلكة وجاء الريح الحسيس فكان شعر الرصافي صدقاً لقواه تعالى (لوقا ١٠: ٢): «الويل لمن تقع عن يده الشكوك فانه خير له لو علن في شق حجر الرحي وطرح في البحر من ان يشكك احد هؤلاء الصغار»

على أن نفس الرصاني ليست رقيقةً قط نكتها أيضاً آية حجة لا يسهل ظالم  
خطئة حُفِرَ فجمت هكذا بين الشهامة واللين وبين الأفة والتعطف . ولو شئنا ان  
ثبت قولنا في عزة قس شاعرنا لأوسع بنا المجال . وقد ضربنا عدة شواهد على قولنا في  
ما نقلناه من شعر الرصاني في مقالاتنا السابقتين الجملة الدستورية ( في المشرق ١٢ : ٨١  
- ٩٦ ) ومنظومات الوقائع الدستورية ( في المشرق ١٢ : ٨١ - ٩٦ و ٦٦١ - ٦٦٢ )  
ومن هذا القبيل قصائد غراء تستفز عاصتها نفوس سامعها فتتهدم مع قس قائلها  
غيرة وحجة فلا ترد ترضى بالذل والصفار . فاسمع رعاك الله ما ترثت في اوتار قريحته  
الشاعر في وقت الاستبداد فقال في « تنبيه النيام » ( ص ٢٧ - ٢٩ ) :

هجيتُ لثومٍ يمتعون لدولةٍ بوسهمُ بأمرقاتٍ عيدهما  
وأعجبُ من ذا أنعمَ برهيوها وأموالها منهم ومنهم جنودها  
إذا ولتِ أمرَ البلادِ طناخا وساد على القومِ السراقِ سودها  
وأصبحَ حرُّ النفسِ تلوكراها يرذُّ مهاناً عن سيلِ يريدها  
ومارت كئامُ الناسِ تلوكراها وعاب ليداً في النسيبِ يلبدها  
فا أنتِ إلا أجا المرتُ نمةً يبرُّ على اهلِ الحفاطِ جعدهما

ومثابها قوله يخاطب وطنه بغداد في « ايقاظ الرقود » من مخس طويل كلته

نأطقُ عن نحوه عربية صادقة ( ص ٨٠ - ٨٦ ) :

اليك اليك يا بغداد عني فاني لستُ منك ولستُ بي  
ولكني وان كبر التجني بيز علي يا بغداد اني  
اراك على شفا هول شديد . . .

ترقى المارون وقد حيطنا وفي درك الموران قد انعطنا  
ومن سبت الحضارة قد شحطنا فنطنا يا بني بغداد قطننا  
الى كم نحن في جيش الفرود . . .

حكومة شعبنا جارت ومارت علينا نسيباً بما اشارت  
فلا احداً دعتة ولا اشارت وكل حكومة ظالت وجارت  
فبشرها بتزريق الحدود . . .

ومثابها تحشأ قصيدته المتنونة « رقية الصريع » ( ٩٦ - ٩٨ ) اولها :

يا مدل طال الانتظار فمجل يا عدل ضاق الصبرُ منك فأقبل  
كيف الترار على امور حكومة سادت حين من الطريق الأشل  
في المالك تغفل من فطاع جورها ما لم تغفل وتفعل ما لم تغفل  
أضحت مناسبها تباع وتشرى فعدت تقروض للنبي الاجمل

تُعطى مُوجَّلةً لمن يبتاعها ومن أنقضى الأجلُ المسمَّى يُنزَلِ  
سوقُ مُبَاعِ جِسا المِرابِّ سُمِّيَتْ دارُ الخِلافةِ عندَ من لم يفتلِ

ولست دونها أباه وترقماً قصيدة «سُو الثقلب» (١٠٩-١١٠) مطامها:

يُنادُ حُبُّكَ رِقْدَةً وُصْبًا أَوْ ما تُحْبِكُ هذه التَّكَلُّمُ  
وَلَمَّتْ بِكَ الأَسَداتُ حتى اصْبَحَتْ ادواءَ حُطْبِكَ ما لَمَّ أَساءُ

وهذه القصائد كان الشاعر انشدها قبل الحكم الدستوري وإقامها في مدافن  
الذيان لئلا يعود إشهارها عليه وبالأولى فلما أعلن بالدستور اوردى زناد قريحته فقال تلك  
الحماسيات التي نقلنا عنها قطعاً صالحة. لكن الرصافي أحكم من ان يخدع بالهجره ولم  
يلت ان يرى تقاضى كثيرة في الدستور واصحابه فلم يكتم عنها ورشقها بأسهام شعره  
المطبووع منها قصيدته الحديثة التي لم ترؤ في ديوانه فرص هذه الاحوال السيئة فقال:

شكايَةُ قلبِ بالأسى ناضِ الرقِ انى قائم الدستور والمدل والمحق  
ملوكِ حَلَّى كلِّ المِلكِ ثلاثة لما الحكم دون الناس في التقى والرتقى  
وأقسم انى لا اكون لغيرها طيباً ولو من اجلها ضُربت حتى  
فهل ايسا الدستورُ تسعُ شاكياً يك اليوم يرجوان يرى خضة الشرق  
لقد جئت من أفقِ السوادم طالماً طينا طلوع الشمس من متهى الاقوى  
فسادقت ساءاً أمةً قد تمشقت لفاءك حتى جاوزت مبلغَ الشقى  
ولم نبد عتفاً حين جئت وانما هفتنا جيباً بالرفاق وبالرفقى  
وظلنا نرجي منك للخرقِ راقماً ولكن تراخى الامرُ منعَ المرقى  
بك اليوم اثنتانِ الأولى انت مسيد لديم فبا لله تلمذ المشقى  
نراك بايديهم مآلى المائق حبيبة وانت عليهم حجة لا على المائق  
قد استاثمروا بالحكم وارتقوا بي وسأوا على من حولهم منعَ الرقى  
كأننا لهم شاةٌ فهم يجلوننا وكم مضوا أوطاننا مفضة الرقى  
وهم يأخذون الربد من بعد مفضها ولم يكررا الساكينا سوى المذقى...  
فما نحن الا كالظباءِ راتم كساقِ برينا الماء طيباً ولا يسقى...  
ألم يبصروا المدل غير طريقهم فان طريق المدل من اوضح الطرق  
وماذا عسى يجدي سقوط وزارة اذا لم تقم أخرى على المدل والصدق  
مضى كالم من قبل حلي وان جرى كما جريا حقتي فثابتنا حقتي...  
فيا اجبا الدستور فاقض بما نرى وأبرق ولكن لا تكن حُلب البرقى  
ولنا نريد اليوم حكماً عليهم ولكن نناديهم وندمو الى الحق  
تالوا الى امرِ نارويه بيننا وبينكم في الجلى منه وفي الدقى  
فان يفلوا هذا فيا مرجاً جم والآ فيا سحق المائد من سحق

وما يهيجنا خصوصاً في شعر الرصافي تفننه العجيب في الارصاف فانك تراه على شبه الطائر الرشيق يتغلب بكل خفة في ارجاء السماء وفي اطراف العمود ويتفعل بين الرياض والتقفار وبين الجبال والرهاد يدقق النظر في كل مشاهد الطبيعة فيستدير منها محاسنها ويدمجها في شعره دون تكلف والامثلة على ذلك عديدة كقصيدته « بني الارض » (ص ٢٤) و« من اين الى اين » (ص ٢٧) وفيها يخاطب كل اسرار الكون:

يا قوة الجذب أطلقيني من ثقله اوجبت ضائي  
لولاك لولاك يا شيكالي لطرت كاترود في القفاه ...  
وانت يا كهرباء سرّ بدا وما زال في فضاء  
مجانب الكون وهي شئ فيك انظرت ايها انظوا ...

ومثلها في قصيدته « الكني يا ضياء » (ص ١١):

أجذرك يا كواكب لا تربنا بيانا منك بغيرنا اليقينا  
كأنّ السامر الطوي سبر نطالمه ولنا مفصحيننا  
نحاول منه اعراب الماني بتأويل فترجع مميحينا  
كواكب في المجرّة عاقت حكت في بحر قسطنطيننا ...  
تردّ الثانيات اذا رأصا لو انتظمت لها عقداً ثيننا ...

ومثاها الماروف الحديثة والعلوم المصرية فان شاعرنا البندادي عرف من اين تؤكل كتفها فاستمد منها كثيراً من اوصافه كقوله في وصف القطار (ص ١٦٨) :

وقاطرة ترمي النضا بدخاها وغلا صدر الارض في سبرها وعبا  
لما سخر بيدي الشواطئ تنفّسا وجوف به صار البخار لها قلبا  
تمشت بنا ليلاً تجرّ رراءها قطارا كصف الدوح تسبحه سحبا  
فطورا كصف الريح تجري شديدة وطورا رخاء كالنسيم اذا هبّا  
تاوى لدجال سهل والصعب في السرى فالسهل سهل ولا استصعبت صبا  
تدك متون المزن دكاً وانما لتذب سهل الارض في سيرها تحبا  
يمرّ بها الماني فملاو تلتقا ويعترض الرادي فتجازه وثبا  
وتتمرق الطود الأنم اذا انبرى وقد وجدت من تحت قشّ ثوبا  
برن بيوف الطود صوت دريما اذا ولبت في جرفه النفق الرجا  
لها صيحة عند الولوج كاخا تقول بما يا طرد خلّ له الدربا ...

وفي شعر الرصافي غير ذلك من المحاسن يقضي علينا حرج المكان بالسكوت منها وفي ما سبق ما يشهد على صدق مديحنا فصي كلامنا يبعث في قلوب قرأنا الرغبة في مطالعة هذا الديوان الفريد وفي شعرنا اقتصاص آثاره الطيبة

## ٢ الريحانيات

أسكرتنا الرفائيات فكادت تُنسِننا الريحانيات. وأتانا لعمر الحق كئنا نود أن نظرى نثر اللبثاني كإطراننا شعر البغدادي وقد قدّمنا أن الشعر بالمعاني أكثر منه بالوزن. وزادنا في مطالعتها شرقاً لأن بعض الكتبة مدحوا «سور خيالها الشري ودقة مسلكتها النظري» وأدعى صاحبها أنها «شعر منشور» فطلبنا فيها صورتها الشعرية «المنسوجة (كما قالوا) من خيوط الشمس واللؤلؤة بألوان الحمول» أو معانيها الفلسفية والاجتماعية يد أتنا عدنا من الوجهين بمخفي حين

أما الصورة الشعرية فاني لست أنكر أن في انشاء الريحاني بعض التلبه بمقالات المصريين. من الكتبة بين الفرنسيين والانكليز والايطاليين فجرى في العريّة مجرى اولئك الكتبة في لغاتهم وكثيرون من أدبائنا الحديثين اخذوا منذ سنين ينهجون هذا المسلك وليس هو بالوعر ولعل بعضهم يلتجئون الى زخرف الانشاء وتزويق الكلام ليستروا قعر معانيهم وعمم افكارهم وعلى كل حال لوقابلنا بين انشاءهم وانشاء الريحاني لما رأينا فرقاً بينه وبينهم بل منهم من يفوق عليه في معرفة اللغة ويفضله في ابتداع التشابيه وابتكار التمايز اللطيفة

ثم إن للشعر مزية أخرى لا تُدحه عنها لناظمه يزيد سداد الكاتب والصواب في كلامه قال الشاعر:

فان لم تجد تولا سدياً ندرتُ فصنك عن غير السداد سداد

فان كان السداد فرضاً واجباً على الشاعر فما قولك به على الناثر. وهيئات ان يجني

الريحاني كتاباته بهذه الصفة كما سترى

فهلم الآن الى الوجه الثاني من الزايات المنسوبة الى الريحانيات اعني المعاني البليغة والحكم الاجتماعية والنظر الفلسفي حتى ان البعض سموا كاتبها «بالفيلسوف الصغير» اي والحق أنه لصغير وأصغر الصغار لأن الفاسفة كما أجمع على تحديدها ارسطو وكبار الحكماء من بعده هي معرفة الاشياء بطلها القاصية والله سبحانه وتعالى علّة الملل وسبب كل المسببات يزدي بنا الى معرفته نور العقل فضلاً عن الايمان. وترى الريحاني في كثير من كتاباته يجهل تلك الملة القصرى ويلقي في العقول زوان الشكوك في وجوده تعالى وفي اصل انكاسات وغايتها. فاسع أيها القارئ وردد كلمة السيد المسيح

على صليبه : « اغفر له يا رب فإنه لا يدري ما يفعل » ولا ما يقول . وتحقق ما في كلامه من التمس الشعري زه ازه قال (ص ٢١٧) ساعه الله :

« الجرذان في قبوك لا يعرفون ما اذا كان القبو ثابتاً الى الابد لو الى حين ولا يعرفون من شدة ولاذا . انما هم يمشون في زاوية منه او بالحري في ظلماته فيجدون في طلب رزقهم ويدافعون عن انفسهم ويصرون من وجه الحيوانات المتسلطة عليهم فيضاضون نملهم ويضاضون في ذلك عذابك هذه زبدة حياتهم وصلها في القبو الذي بنته لتلك لالم . والبشر في هذه السيارة الضخمة التي تمدى الارض انما هم سبل شائك - كالجرذان فاننا نسل كأحقر المخلوقات في الظلمات ولا نعرف ما اذا كان العالم ثابت (كذا) الى الابد او الى حين ولا نعرف الناية التي من اجلها شيد هذا القبو الذي يدعى الارض ولا الناية من وجودنا فيه ناهيك من قصد البناء العظيم الذي . . . . . من انما نحن كالجرذان » (كذا بحرفه)

فما ابداع هذا انكلام الشعري في لم « الفيلسوف الصغير » بل « الجرذون الكبير » وهو الاسم الذي اختاره لنفسه فليستع به . ومثل هذا قوله في عمل آخر (ص ٢١٤) لن الفلاسفة كأهم حتى اليوم « لم يورثوا العالم سوى الاوهام والشكوك » وان « انكون كيفما نظر اليه العالم يظل فوق عاينه » فما اخرى بالانسان ان يعود الى المهجبة ويعيش كالمجاء اذ لم يستطع على قول « الجرذون » ان يقف على بعض حقائق الكون والحياة ! ورس على هذا اقوالاً كثيرة بل مقالات واسعة يُستشف منها روح التكفر بل يجاهر به علناً دون حياء ولا خجل كقالت عن فلتير (ص ١٦٠) حيث يحض كل اديب سوري (كذا) ان « يخرج من عالم الخرافة الظلم الى بلاد الحرية العامرة فيذهب توتاً الى فلتير ليقدم له الجزية » وما ادراك من فلتير أَوْخَم الكعبة وارذلهم الذي خان وطنه وباع دينه وتعرض اركان كل تمدن ومينة اجتماعية . ومثله جان جاك روسو الذي شرفه الريحاني بمقالته كفتلر . فاسمع وصف السيد جمال الدين الافغاني لهذين الرجلين الاثيين واتص القضاء الواجب في الريحانيات وصاحبها . قال والله دره من قائل :

« الشعب الفرنساوي شب كان قد تغرد بين الشعوب الاوروبية . . . فرغ منار العالم . . . وصار مشرفاً للتدثن في سائر الممالك الغربية . . . حتى ظهر فيهم « ولتير » و « روسو » يزعمان حماية العدل رسالة الظلم والقيام بانارة الافكار ومداية القول نبتسا قبر أبيقور الكلبي وأحبيا ما تلي من عظام الدهريين وبذا كل تكليف ديني وغرسا بزور الاباحة والاشتراك وزعا ان الآداب الالهية جيليات خرابية كما زعا ان الاديان مخرجات احدتها نقص العقل الانساني وجهر كلامها بانكار الالهية . . . فاخذت هذه الاباطيل من قوس القرفاويين وتالت من عتولم فبذوا الديانة اليسوية . . . والاشايل التي يشها هذان الدهريان « ولتير وروسو »

هي التي اضرمت نار الثورة الفرنسية ثم فرقت بعد ذلك امراء الامة وانسوت اخلاق الكثير من ابائها . . . واوغلوا في سيل الخلاف . . . حتى تبلىن صدقهم وذهب كل فريق يطلب غاية لا يرى وراءها غاية . . .

فهؤلاء وامثالهم من الأندال هم الذين مدحهم الريحاوي وطلب من كل سوري اديب ان يقدم لهم الجزية بغير ابيع. ابيع. ابيع. فنضم المادح ونعم المدوحون ا فليس عجب بعد هذا ان كان الريحاوي يصوب سهام كفره الى الدين النصراني خصوصاً بعد ندمه كل دين. ولا يظن ان ادباء المسلمين لن الريحاوي يتبر ديانتهم لتوليه ( في الصفحة ٢٢٠ ) :

« من اجل ما قرأته في الكتب المقدسة نعمة القرآن فهي صلاة جديرة بان برزدها جلب حتى كل انسان كل يوم من السنة : اياك رب . . . من بعد وياك فستين اهدينا الصراط المستقيم »

فان كاتب هذه الاسطر يسخر من دينهم كما يسخر من دين نفسه لان على زعمه ( ص ٢١٤ ) اي دين كان يمكنه ان يبر القاب من الانسان « ولا فرق ان يذكر المرء مع الدراويش او يسجد مع اليسوعيين او يقتل في نهر القنج مع البوذيين » ( كذا ) وقد حكم في محل آخر ( ص ١١٢ ) بما يهتك سر غباوته حيث قال ان « السجدة في حالتها الحاضرة لمدرة المسيح وان يسوع وكنيسة على طرفي نقيض » هذه بعض اقوال رجل ماروني يصدق في وجه ديانتهم علانية وما تتوزع بعض كتيبة الجرائد من الثناء على كتابه !

وان كانت هذه معتقداته في الذين فان مبادئه الاديية على مثال دينه فان الريحايات في كل صفحة من صفحاتها تتضن مبادئ متبسة سبته واصولاً فاسدة ثورية فتارة يشنع على اصحاب السلطة الدينية وتارة يزري بكل سلطة مدنية حيناً ( ص ١٦٤ ) ينسب الى الحبر الاعظم ما هو برا. منه اغراء به حيناً يجرش القراء على الاعتياء وطوراً يسمع التسيبات الباطلة فلا يرى في كل ما هو شريف جايل سوي دغل وخداع ومكر. واذا رفع عملاً صالحاً لا ينوي الا تنكيس صالح آخر كأن الحبر عذر للخير. اسع بعض « بدورم للزارعين » ( ص ٢٠٨ ) :

ان حنة واسدة فانها خير من لبال بالصلاة تحبها ( كأن الصلاة ليست من الحسنات ! ) ان التبذ في الصالحات لا في غمة الصلوات ( كأن الصلوات بناوات يستمون ولا يدرون ما يقولون ! )

ربُّ صار يلبيون اصدق من شيخ يورجون ( كأنَّ الشيوخ المتورعين مراون متانفون  
 مئة ١ )

ربِّ محنة في موبات الوجود اصح دينا من راهبات السجود ( انظر رماك انه كيف يحكم  
 هذا الكتاب بأولئك الملائكة اللواتي يصرفن حياتن باخمد غضب انه صلواتن . وكأنه ليس  
 بمرجن مئات من راهبات المحبة اللواتي يعلمن كل المرضي البائسين بمحنة ساوية ١ )  
 ربُّ كافر عمال للغير احبُّ الى الله من راحب في الدير ( كال يعطاني مثلا الذي يقضي حياته  
 في البرِّ والصلاح وكل يعرف مبراته المدينة !! )

يقرى القراء ان هذا الكتاب اقبح ما طبع الى اليوم في الشرق من التأليف  
 الكفرية ونتمجِّب ان طباعاً ينتسب الى الطائفة المارونية تولى نشره وشارك بذلك  
 المؤلف بكفره كما يشاركه باعة هذا الكتاب وقرأه دون رخصة من المفوضين بذلك .  
 فان قوانين البيعة تضرب بالحرم من يسمى بكتابة مثل هذه المصنفات ومدحها في  
 الجرائد ونشرها في الاسواق . وأملنا كل الامل من رؤساء الطوائف الكاثوليكية ان  
 يخذروا ابناءهم من قراءة هذا التأليف لتلا ينفث فيهم سئ . فشتان بين الرصافيات  
 والريحانيات وشتان بين خمر وغلِّ .

## طُبُوعًا مَشْرِقِيَّةً فِي بَيْتِ بَيْتٍ

K. Jnostranzew Persidskaja literaturnaja tradizija w pierwije  
 wicka islama. S. Petrebury, 1909.

تأثير آداب لغة الفرس في تأليف العرب في صدر الاسلام  
 لا يخفى على احد ممن له الملم بتاريخ العرب القديما . زادهم ما كان للدولة  
 الساسانية من التأثير عليها في كل احوالها فقد تبين من اجنات المستشرقين المدينة ما  
 اقتبسه الاسلام مع توالي الأيام من معتقدات قديما . الفرس وعواندهم . لما اراهم  
 السياسة فتأثيرها قد تجاوز حد الدولة العباسية الى الدول غير العربية التي قامت على  
 أنقاضها . فان كتاب « سياسة نامه » الذي ألّفه نظام الملك وزير الدولة السلجوقية  
 الشهير ليس الأثر الساساني . لكن اشد ما كانت قوة هذا التأثير في آداب  
 اللغة العربية في القرون الاولى للهجرة ولا حاجة الى ذكر تعقبات كتابي « الف ليلة  
 ويلة » و « كليلية ودمنة » فان من المعام أن العرب اخرجوا هاتين الدرّتين الشيعتين  
 من بحر آداب بني ساسان كما استمدّها هؤلاء من كنوز الهند . ولم يكشف العرب

بهذين التاليفين بل ترجموا أو لخصوا في لغتهم صدداً من كتب قدماء الفرس في العلوم ولاسيما في الآداب والحكم والمواعظ. ولورا جمت كتاب الفهرست لابن النديم لوجدت فيه ذكر ثيف ولربيعين مؤلفاً من هذا الصنف. ومع اتداع هذا الباب قلاً طرئة أهل البحث وهو لمعري ملك وعمران معظم تلك الكتب قد لصب بها ايدي الزمان ولم يصل إلينا منها إلا التزوير البير مع ما يستدل عليه من شواهد مؤلفي العرب ولذلك يجب على الباحث في هذا الموضوع ان يكون له الاطلاع الواسع والخبرة التامة بضم كثير من الكتب الاولية كتاليفات الجاحظ وابن قتيبة والبيهقي وابن مكويه وكثيرين غيرهم. ولكن كل ذلك لا يجديهِ قماً لاذ لم يكن له إلمام تام بأداب اللغة اليهودية فإن أسماء الكتب أو المؤلفين في الفهرست المذكورة قد ذهبت بها ايدي الضياع وتصحفت وتحرفت بحيث لو رآها المؤلف نفسه لما عرفها إلا بعد تأمل وتفكر. وهذا الشرطان اعني سمة الاطلاع على المصادر العربية والمعرفة التامة بالآداب الساسانية متوفران في المشرق الروسي قسطنطين إينوسترانيف فإنه خصص قساً كبيراً من تاليفاته العديدة التي يقدرها علماء أوروبا حتى قدرها للتقيب عن تأثير آداب بني ساسان في احوال العرب وآدابهم. وقد سبقت منه في هذا الموضوع اجمات عن كتاب « آئين نامه » وعن اعتقادات الفرس في الزجر والقرابة حسب شواهد العرب وعن عيد النيروز عند بني ساسان وعن لعبة الصولجان وغير ذلك مما لا يسعنا تعداده. وما قد رأينا بين المرءة تاليفاً جديداً لهذا المشرق الفاضل وجدنا فيه من آثار سمة المعرفة ودقة النظر ما عهدناه في تاليفه السابقة. ولا يبعد ان يكون البحث الجديد اعلى منه طبقة بكثرة فرائده. وهناك ملخصة : بد نظر اجمالي في احوال الدولة الساسانية واصلها وتمييزاتها انتقل المؤلف الى البحث عن الاماكن التي بقيت فيها الآثار الادبية بعد فتح العرب والاشخاص الذين كانوا يستنون بحفظها فين بادلة تاريخية عديدة ان ظاهرها كان مئماً في بلاد طبرستان وخراسان ولاسيما فارس قلب الدولة القديمة. وساعد على حفظ هذه الآثار الثينة الموبدون اي كهنة الفرس والحزب المروفي باسم الشعوبية. وتلك البقايا كانت منظوية على انواع عديدة بينها كتب التاريخ والعلوم والآداب والحكم. وقد دقق النظر في ما كتبه ابن النديم في فهرسته من أسماء المؤلفين أو المترجمين أو الكتب وردّها الى الاصل مصححاً كل ما فيها عن تحريف أو

تصنيف. ولم يكتب حضرة المؤلف بالبحث الاجمالي في هذا الموضوع. اذ دقق النظر في تأليف الكتاب الذين لهم شهرة خصوصية بمعرفة آداب الفرس كابن مسكويه والقعق وعمر بن الفرخان وعلي بن عبيد الرحمان وكتاب التاج الذي ذكره ابن قتيبة. وجاء كتابه على هذا الوجه خزانة في هذا الموضوع وهو مذكّل بفهرس يستعمل استماله لكل من يريد. وهنا فليسمح لنا الكاتب المجيد ان نستريده من الاجمات في هذا الموضوع وجبدا لو اتحفتا بكتاب يجمع فيه كل ما تقرّر من تأثير الدولة الساسانية على دولة العرب من كل جهاتها فان المؤلف قد برهن في مقالاته العديدة على استمداده التام للقيام بمثل هذا العمل. وقد جعل الكاتب تأليفه هذا تذكرا لمعلمه المرحوم البارون روزن ونحسب احسن مدح للكتاب قولنا انه جدير بهذا العالم الذي هو شيخ المستشرقين في روسية

ا. كراتشوفسكي

LA CLÉ DE LA CONVERSATION ARYSSINE. Vocabulaire, Phrases, Conversations, Verbes et Correspondance. Par le Chevalier A. Raad et B. Ghaleb. Imprimerie Catholique, Beyrouth (Syrie). 1910, pp. 288

#### فتح المكالمات الحبشية

ترهنا في العدد السابق (ص ٣١٥) بوصف الكافييار عبد الله افندي رعد للغات الشائعة في الحبش لاسيا الاحمرية التي هي اللسان الذي يتكلم به اهل تلك البلاد. قسبيلا لدرس هذه اللغة قد اتفق جنابه مع احد المتأخرين في تلك الاصقاع فوضع كلاهما كتابا صغير الحجم لطيف الصورة ضئاه معظم ما يحتاج اليه المهاجرون الى الحبش للتكلم بامة اهلها كالفردات والجمل والتعابير والمكالمات والكاتبات وذلك باللغة الافرنسية والحبشية واطافا اليها صورة انط الحبشية بالحرف الافرنجي فنحسب كل من يعني بدرس اللغة الاحمرية ان يجمل هذا الكتاب كدليل يرجع اليه في كل مشاكبه لسرم فوائده. وهو مطبوع في المطبعة الكاثوليكية بالانتان المهرد

Internationales Taschenbuch für ORIENTALISTEN. Herausgegeben v. Rudolf Haupt. 2<sup>er</sup> Jahrgang 1910, Leipzig, 1910. XXXI-270. Mk. 4.80.

#### مقرة المستشرقين

نتني على هيئة صاحب هذه المقرة الكتي رودلف هويت في ليبسك الذي رأى ما للمستشرقين من الطور العظيم في عالم الآداب فوضع لهم السنة الماضية كتابا

تُخَدَّرُهُ كوصلة للعارف والتعاقد. فصار لتأليفه رواج. وفي هذه السنة عاد الى طبعه وحسنه كثيراً وضمنه كل ما من شأنه ان يزيد علماء الشرقيات تقرباً وانتلاقاً وقد افتتحه بلخص تراجم موتى السنة وألحق ذلك بقوائم الترايخ التي يحتاج اليها المستشرقون ليها نظر في الخبريات والاكتشافات الشرقية الحديثة وفي اثرها جدول المستشرقين وعناوينهم وقائمة الجمعيات الشرقية والمجلات التي ينشرها علماء الشرق واسماء ارباب الامرد في الدول الشرقية. وجعل مسك الحتام ٢٥ صورة شمسية بديعة لمن توفاهم الله حديثاً من المستشرقين جزاه الله خيراً  
ل. ش

### السلاسل التاريخية في اساقفة الارشيات السريانية

بقلم الثيكونت فيليب دي طرازي (بيروت ١٩١٠ ص ٤٨٢)

كثيراً ما استنهضنا المهم على درس الترايخ الشرقية وجمع آثارها ورغبنا الى العارفين ان يتحفوا بسير الاسلاف الاماجد الذين زينوا مفروق الشرق المسيحي الكاثوليكي بجليل اعمالهم وتقانيهم وعطروا انحاءهم بمرف غيرتهم وفضيلتهم وتمتينا لو اطلع الخلف على ما احتمله السلف في سبيل الدين والوطن فيكون مثالمهم عبرة وقدوة ولهذا نشي اطيب الشنا. على همة الثيكونت فيليب دي طرازي الذي التحف طائفتنا واتحفنا بهذا السفر الخطير وقد وصف حضرة المؤلف في مقدمته ما عاناه من الازعاج اضم شتات المصادر التي اخذ عنها قال:

« ان الاخبار المنسوبة في هذا التاريخ قد التفتتها من كتابات مهجورة او رسائل مشوبة او كتب حديثة وقديمة او كرايس هبلة. او سكوك وبرآآت الخ. ثم قابلت بعضها ببعض لتفريق النث من السنين والتوفيق بين تباين اقوال الكتبة الصادقين. ورتبت الكتاب برنوم بض الاساقفة التي اتاح لي الحظ ان اتوصل اليها . . »

وقد تتبّع المؤلف سلسلة الاساقفة السريان الكاثوليكين - اذ المتكلمين - في ماردين واورشليم والموصل وبنداد وحلب وآمد ودمشق والجزيرة وحمص وحماة ومذبات وطرابلس والزها وبيروت في هذه القرون الاخيرة تقلاً عما يُوثق به من النصوص الاصلية ذاكراً تاريخهم ووصفاً اصحابهم وعائلتهم واعمالهم فجا. كتابه موثقاً غزير الفوائد يقدره العارفون حتى قدروه وقد طالعتنا بمزيد الشنا. على همة الكاتب الفرائين والبيورديت اللاحقة باخبار البطريركين اندراوس اميجان وطررس الزهاوي وهي من الآثار الغريزة

التي يصعب الحصول عليها. ولا شك ان اقبال القراء على مطالعة « السلاسل » يستحث الموزع النشط على مواصلة العمل فيستحق الشكر والثناء من مردي تاريخ الشرق  
عموماً وابناء ملتة خصوصاً  
١٠١

### كتاب الفرق بين الفرق وبيان الفرقة الناجية منهم

الفه الامام الاستاذ ابو منصور عبد القاهر . . . البغدادي المتوفى سنة ٥٢٩ هـ (١١٣٢ م) .  
وقف على طبعه وضبطه وتلحق حواشيه محمد بدر احد اعضاء الجمعية الملوكة بادنبرج وحرر  
بداثة المعارف الاسلاميه بليدن (مولدة) . طبع في القاهرة بطبعة المعارف (ص ٢١٠)  
يسرنا ان ننظر لأول مرة اديباً مصرياً مسلماً مجري على مثال المستشرقين في نشر  
كتاب قديم . ولا غرو فان محمد افندي بدر درس في المانية وحاز شهادات كليتها .  
وما وقف عليه في مكتبة برلين الشرقية - فمؤلف جليل لاهد كتبه القرن الخامس لهجرة  
والخادي عشر للسبح فاخذ رسمه بالقوتغراف وطبعه في مصر طبعا متقنا وقدم عليه  
المقدمات في تعريف الكتاب وفهرس اسما المذكورين فيه على حروف المعجم . وهو مصنف  
منيد جدا لتعريف اصحاب الشيع والبتدعين في الاسلام وبيان اقوالهم وآرائهم الدينية  
كتألفي الملل والنحل للشهرستاني ولايي حزم الاندلسي . ومع استعانتنا لهذا اثر  
كنا احببنا لو نقل محمد افندي بدر كما يفعل الاوربيون ترجمة مؤلف انكتاب عن  
ابن خلكان وابن قتيبة ومعجم البلدان لياقوت وعن طبقات الشافيين . وكذلك لم  
يُحزن الدلالة [ ص (١) ٢٥ ] الى كتاب الحاج خليفة . ومما كنا نتمناه لزيادة حسن  
هذه الطبعة بعض التذييلات والحواشي التي يحتاج اليها المطالع وان شاء الله يتم كل  
ذلك في طبعة جديدة فيصير هذا الكتاب قدوة لكل من ينشر اثرأ قديماً

### كتاب الذم في احوال الامم

للككتور و. ف. كرفس عربي القس بشاره بارودي (الطبعة الامركانية في بيرت ١٩٠٩ ص ٦٤)  
ان مؤلف هذا الكتاب قد طرق في صفحات قليلة ابواباً كثيرة وابدى احكامه  
الشخصية في كثير من المسائل الادبية والاجتماعية والسياسة والتجارية والتاريخية النخ  
التي لا يتجرأ العالم على حل بعضها الا بعد طول النظر والمطالعة والتنقيب . ولذا تراه قد  
جمع في كلامه بين الصريح والقامض والصحيح والشبهه والممكن والمحال  
والضروري والفيد فاصاب احيانا الرمي وانطأه مراراً ولو اردنا قد كلامه نكتبنا

جُلدات. ومأ تأخذهُ عليه مكرتُهُ عن اساس اتحاد الامم وترقيتها وهو الدين القويم والبادئ الادبية وعن عوامل المدنية التي نثرت كنيمة المسيح الحقيقية لواءها في كل قطر و صوب حتى بين الشعوب الممجبة (١) كما تأخذ عليه تخصيصهُ بالاطراء البلاد التي نشأ فيه وتكلم بلقمتها تاركاً ما لغيرها من الفضل على العالم في جانب العدل والانصاف والموازرة والحخير العام. امأ ما جُمِل على هامش الكتاب من السؤالات التي علقها الكاتب او الناشر لتعرض على الدارسين فيتناظررا في الجواب عليها ويتباحثوا فلا ندري ما نقول فيها لما نجدهُ في نصوصها من التطرف او الحكم السابق سماع الدعوى . ودونك مثلاً تأخذهُ عن الفصل الاول ايضاً. قال: « هل تأخر جنوبي اوربا مسبب عن احكام الإعدام الكثيرة التي اصدرها اصحاب السلطة وقت الاضطهاد؟ » قد جمع في سطر واحد اربع او خمس قضايا تاريخية واجتماعية وادبية وغطأها برداء الابهام ولم يثبت ما يفهم بتأخر جنوبي اوربا ولا ما يريد بوقت الاضطهاد ولا بأحكام الاعدام الكثيرة فعرض بهذه الاسئلة قرأه الى الاوهام دون جدوى. وقس عليه الباقي ١٠ ر

### المجالي التاريخية في ترجمة الراهبة هندية

الجزء الاول . بقلم القس بولس عبود الفسطاطي

طبع في بيروت في مطبعة الترنيت سنة ١٩١٠

تذكرنا بعد مطالعة هذا الكتاب اسم رواية حديثة للاديب امين افندي ظاهر خير الله دعاها « المرأة ملاك او شيطان » اي والحق وهذا التأليف دليل جديد على صحة ذلك . على ان بعض النساء لا يبلغن قمر الاثم الا بالتدريج فيكن في اول الامر سليلت النية صادقات الفكر الا انهن يتسلمن الى بعض اهواء النفس الامارة ويلقن اليها مقاليد امرهن دون ان يجاهدن لقلعها من قلوبهن فيضحكن بعد قليل أسيرات للاهواء

(١) وقد احسن جناب الاديب عبد الرماب افندي التتبر بانتقاده على بعض مزاعم هذا الكتاب (في الافعال ج ٣٤١) كقولهِ مثلاً في الصفحة ١٤: « عرض على جميع الملوك والدول ما عدا البابا والسultan ان يمضوا مساهدة مبنية على مبادئ مسيحية نظماً القيصر » فاردف جناب المتقد: « قال (صاحب الكتاب) ان هذه المعاهدة مبنية على مبادئ مسيحية فلم المذرة على عدم عرضها على جلاله السultan بذلك الوقت لكن يا ترى ما الذي حملهم على عدم عرضها على قداسة البابا اما هو مسيحي ومن الذين يتفانون بالمبادئ المسيحية نرجوه التبيان . . . »

الباطلة مخدوعات بمخيلتهن حتى يخمن العذار ويرمين كثيرين بشرهن. وهذا ما يارح لنا من ترجمة الراهبة هندية التي يعلب على ظننا أنها كانت في بدء حياتها صالحة ترغب حقيقة في خدمة الله إلا أن المجد الباطل استولى عليها فأرادت أن تفتش أخوية خصوصية رغمًا عن نصائح مرشديها الأذكيين الآباء اليسوعيين الذين لم يردوها عن فكرها إلا لطمهم بأيمانها المنحرفة فأبى النصيح وتركوا إرشادها وانتقلت منذ سنة ١٧٥٠ إلى دير بكركي حيث لعبت ادواراً عجيبة أدت إلى بذر التلاقل ونشر الفساد في كل أنحاء لبنان إلى أن توسط في الأمر الكرسي الرسولي وحسم الداء بقوة بعد أن كاد يتفاحم فأيس من شفائه. والحق يقال أننا بعد قراءتنا هذا الكتاب خُيل لنا أننا حلطنا حلماً أو اصابتنا كُبارس مؤلم فلم نكد نصدق مضامينه لولا الآثار التمذدة المنبثة بصحة الخبر فرددنا مع بعض من قرأوه مثلنا ياليت هذا الكتاب لم يُنشر فينكي ما اندمل من الجروح لـ شـ

## شذرات

التتطف والاستاذ هكل  كناً اخذنا على صاحب التتطف في عدد سابق (ص ٢٣٨) سكوته في مقالته على الدروريني هكل عن مكر ذلك الكاتب وترورياته الغريبة لتأييد رأيه بالكذب والبهتان وكأن غيرنا أيضاً نهبوا فكر مدير التتطف إلى الاسر فاقر بسذاجة في عدد نيسان (ص ١٠٨) بخطأ ذلك الحداع وان اجتهد غاية امكانه في تخفيف ذنب لو صدر من غيره لشددت المجلة عليه نكيرها. رنماً اعتذرت به لتصرف اللوم عنها انها قلت كلامها عن «كلوبيدا تشبرس» المطبوعة ١١٠٦. وهو عذر اقبج من ذنب لان المجلات العلية لا يمكنها ان تجهل ما طنطننت بها المجلات منذ ثلاث سنوات حتى علم بالامر كل قرأء الجرائد الا مديري التتطف!! ولا تظن ليها القارئ ان اصحاب التتطف كفوا بعد هذا عن قولهم في النشو والارتقاء - سواء كان على المذهب الدروريني او على رأي هكل ودونك مثلاً - جديداً على لزوجهم خطئة الدهريين جراباً على من سألهم هل يقضي مذهب النشو بان الروح مادية فاجابوا:

لا يقضي مذهب النشو والارتقاء ان تكون الروح مادية بالمعنى الذي تفهمه من المادّة (وماذاً تفهمون من المادّة!) ولكن من العالم من يذهب الى ان ما ندركه بالمواس ونسبوا مادّة

هو حركة في جواهر المادة الاصلية (وما هي تلك الحركة الاصلية؟) وجبئذ فلا مانع من ان تكون الروح مادية والمادة روحاً اي يكون الوجود شيئاً واحداً يتكيف على كينيات مختلفة فيصير هواءً وماءً وتراباً ومدناً وشجراً وحيواناً ولا يستبعد العقل ان تكون الروح والمادة من اصل واحد ولا يستبعد ان يكون التراب والورد والفرس من اصل واحد . . . . .

وبينا يخلط المتكلم بين المادة والروح قامت مجلة الهلال فوضعت مقالة مطوّلة في عدد نيسان (ص ١٠٢) لم تكفر ان تنكر فيها صحة السبرقم مع كونها دانعت هي عن سرار آري في اعداد المتكلم الاخيرة عدة مقالات في ذلك بل انكرت ايضاً وجود الارواح فضربت بنوع آخر على تسمية المتكلم قالت وبنس القول الذي يردّه العقل والنقل معاً:

كل الاديان القديمة تقول بوجود الارواح . . . وما زال الاعتقاد بوجودها عامناً في الاجيال التاريخية حتى كانت النهضة العلمية في التسبّد الحديث واسماها العلم الطبيعي المنجي على الشامدة والاختيار . . .

وقس عليه بقية المقالة التي عاد فيها صاحب الهلال الى منسطفه السابقة وادّعى فيها ان العلم ينكر ما تثبته الاديان كلن العلم والدين متناقضان !!

تتابع الاديان  وماك دليلاً آخر على فلسفة اصحاب المتكلم في عدد مارس من هذه السنة (ص ٣٠٧) فهناك فصل عنوانه «تتابع الاديان» نقل فيه عن الاستاذ سايس بان جبل موريا حيث قدم ابراهيم ابنه للرب كان قبل الخليل حرمًا دينياً وان في بلاد النوبة كان معبد لقدماء المصريين اتخذه من بعدهم النصارى ثم السلدون في اثرهم فاستنتج المتكلم من هذا التسابع انه «قلماً ينشأ دين في مكان من الامكنة الا اقتبس شعار الدين الذي كان من قبله في ذلك المكان» فيا لها من نتيجة لم نجدها في القدماء فكيف نسي اصحاب المتكلم قواعد المنطق وهم «دكاترة في الفلسفة» معلوم ان جامع الامريين في دمشق كان قديماً كنيسة وكانت هذه الكنيسة ميكللاً للرومان قبل النصرانية فيجزوا لك ان تقول ان الديانة التالية اقتبست من شعار الديانة التي سبقتها ولن الاسلام مثلاً اخذ في دمشق عن النصرانية كما ان النصرانية اخذت عن الوثنية . وعلى فرض انه وجد شيء من العادات الدينية متشابهاً بين هذه الاديان المتتابعة فيكون ذلك سبباً للقول بان الدين التالي اخذ من السابق وان يبني اصحاب المتكلم على هذا الاساس الضعيف بناؤهم الباطل الذي اشعروا فيه بتساري كل الاديان في كونها جعليات واختراعات بشرية؟

## سنة واجوبة

س وردت علينا الرسالة الآتية من احد مشايخ طرابلس فنشئها بالحرف :  
 « قد نالت اجابونا المسيحيون ان الاب والابن والروح القدس اله واحد ومن المعلوم بداهة  
 ان الواحد غير قابل التجزئ فاشكل على امر الدفن هل دفن المسيح باللاهوت والناسوت ام  
 اقترا فان قلم اقترا تكونوا حكمتم بان اللاهوت غير الناسوت وثبت انه اكثر من واحد  
 وان قلم بدفن اللميتين تكونوا حكمتم بدفن اللاهوت وهذا غير جائز »  
 هل دفن المسيح باللاهوت والناسوت

ج يعلم كل النصارى ان وقت موت السيد المسيح لم ينفصل لاهوته عن  
 ناسوته بل كان اللاهوت في تمامه مع الجسد المتبور كما كان مع النفس المتحدرة الى  
 مقام الابرار في النبوس المسمى ايضا بالجسيم ولا ينتج عن ذلك البتة ان اللاهوت دفن  
 لدفن جسد المسيح اذ لم يلحق اللاهوت اذى بما حل في الناسوت كما ان اللاهوت لم  
 يأكل ولم يشرب ولم يميت لما كان المسيح في طبيعته البشرية يأكل ويشرب ويموت . اذ  
 ان الاكل والشرب والموت امور مختصة بالنسوت دون اللاهوت ومثلثه الدفن . وان  
 احب الاستيفاد ادراك ذلك في مقالة مطبوعة فليراجع المقالات الدينية التي نشرناها في

المشرق لبولص الزاهب اسقف صيدا وقد طبعت على حدة  
 س التي علينا لدى الكنيهة عدة اسئلة في الفرائض وكيفية استنادة الانفس المطهريه منها  
 فتقول بالاجمال انه من الامور المقررة التي يثبتها اللاهوتيون بالادكسة النقيية ان  
 النفارين التي تمنحها الكنيسة للمؤمنين تزيد النفوس المطهريية وتخفف اوجاعها بعد  
 الموت وتساعد على التكفير عن خطاياها لاما حدود هذه المنفعة واختصاصها وكيفية  
 انتفاع النفوس بها فكل ذلك منوط بملءه و ارادته تعالى لا يمكن ان تقطع به ون ثم  
 لا يمكن ان نجيب السائل عنها

س وثلاثا من جرت في الكنيسة صلاة التبشير ثلاث مرات في النهار

ج هذه الصلاة اول من امر بتلاوتها القديس بشارنتورا في القرن الثالث عشر  
 فتقدم الى رهبان مار فرنسيس وهو رئيسهم بان يصأوا السلام الملائكي ثلاث مرات  
 لآكرام سر تجسد ابن الله . ثم انتشرت هذه العادة بين الرومانيين لما منح البنابا يوحنا  
 الثاني والعشرون غفرانا لمن يتلوها صباحا وظهرا ومساء وذلك سنة ١٣٢٧ وادصى بها  
 الاحبار الرومانيون والمجامع لاستدراار نعمه تعالى ورد آيات غضبه ل . ش